ESTABLISHED 1887

WEATHER DATA APPEAR ON PAGE 14

No. 30.942

Israeli Cabinet Halts Massive Beirut Bembing

PARIS, FRIDAY, AUGUST 13, 1982

Reagan Expresses Outrage to Begin Over War's Heaviest Air Raids

TERUSALEM - Israel's most tensive air strikes on West Beirut gan, à 10-hour barrage that left at least 128 dead, ended Thursday af-ter the Cabinet overruled Defense Minister Ariel Sharon and ordered the Army to helt.

The Cabinet move preceded an expression of ourrage by President Reagan in a telephone call to Prime Minister Menachem Begin. After the telephone call, Philip C. Habib, Mr. Reagan's special envoy, arranged a a new cease-fire, ending four straight days of exten-sive laracti artillery bombardment and air strikes.

But White House deputy press

secretary Larry M. Speakes said Mr. Reagan did not direct Mr. Habib to suspend his efforts to ar-range the peaceful evacuation of Palestine Liberation Organization forces from Beirut. Rather, Mr. Habib reported that the Israel shelling prevented him from

shelling prevented num from conferring with the parties.

In Beirut, before the bombardment ended, Lebanese Premier Shafiq al-Wazzan suspended talks with Mr. Habib, charging that Israel was determined to "wipe out the Lebanese capital anyway.

Israeli gunships, tanks and artil-lery joined in the air strikes, and the shelling by land and sea con-

bombardment was halted.
Fires burned out of control and since its invasion of Lebanon be-huge clouds of smoke engulfed gan, a 10-hour barrage that left at several areas of West Beirut after Israel's Kfir and Phantom F-4 fighter-bombers swooped down on the PLO's enclave and on Lebanese-populated residential neigh-borhoods starting at dawn. The bombers wreaked havoc on

West Beirut, blasting Palestinian camps, the Fakhani neighborhood that houses PLO chairman Yasser Arafat's headquarters, the Bir Hassan neighborhood that stretches from the edge of Fakhani to the sea, the occanside Lebanese residential area called Ramlet al-Baida, the adjacent beachside neigh-borhood of Rouche and the seaside boulevard along which several abandoned embassies are located.

The PLO said the warplanes dropped 2,000-pound bombs on Palestinian camps and divebombed the densely populated Verdun and Aish Bakkar districts, where it said no Palestinians live. PLO spokesman Bassam Abu Sharif said at least 250 people were killed or wounded in Verdun and Aish Bakkar alone.

Lebanese police said fire engines were unable to reach dozens of blazing buildings because of the intensity of the bombing. Leba-



Shafiq al-Wazzan

nese radio stations reported more than 100 buildings destroyed by the warplanes in the heaviest air strikes since Israel invaded Leba-

Police said the raids left at least 128 dead, dozens more feared buried in rubble and about 400

vilians and the Israelis said they were predominantly guerrillas. The Israeli Army communiqué anbombardment accused the PLO of systematic cease-fire violations and said Israeli forces had been compelled to take action.

Until the latest flare-up, the United States had hoped to pin down a final agreement on evacuation by this weekend. U.S. offi-cials in Washington had said the first wave of a peacekeeping force, which would include French and Italian as well as U.S. troops, should be in West Beirut by early After the cease-fire took effect

Thursday night, Alan Romberg, a State Department spokesman, said "the negotiations are going well and we remain cautiously optimistic that agreement on arrangements for the PLO's departure from Beirut will soon be reached."

An Israeli Foreign Ministry spokesman said Thursday night, "We hope the negotiations will resume quickly and conclude successfully." He stressed that the latest cease-fire, like several previous

ciprocity and if the terrorists at-

The Israelis have objected to two elements of Mr. Habib's PLO evacuation plan: the proposed participation of United Nations observers and the timing of the deployment of the peacekeeping force. The Israelis believe that if the force takes its positions before the PLO troops have left Beirut, the Palestinians could renege on the evacuation agreement and use the troops as a shield. Mr. Wazzan announced he was suspending his

participation in PLO evacuation

alks after a one-hour conference

with Mr. Habib at the presidential palace in Baabda, five miles (eight cilometers) east of Beirut. "I have told Philip Habib that I cannot carry on in these talks while these thousands of tons of explosives are wreaking mass destruction in my city, my capital," Mr. Wazzan said. "I did not break up the talks. But I have told him I cannot carry on and hold him as

ble for the consequences." Mr. Wazzan, the official Lebanese intermediary between Mr. Habib and Mr. Arafat in the eightweek-old talks, said the Baabda discussions did not deal with Israel's demands for a final deal on a PLO evacuation.

well as the United States responsi-

"We only discussed these con-

U.S. Developing New Plan for a Broad Middle East Peace

esent," Mr. Wazzan said. Mr. Wazzan said the PLO and the Lebanese government had offered "all the concessions requested from us and we had even reached the stage of defining the PLO's departure routes. ... Then

Mr. Habib was by his side, as were President Elias Sarkis and Foreign Minister Faud Butros. Mr. Sarkis said in telegrams he

dispatched to Mr. Reagan and King Fahd of Saudi Arabia, "These wholesale massacres and mass obliteration of innocent lives and civilian casualties by Israeli warplanes must be stopped," Lebanon's state radio and television

Tunis Welcomes Arafat

TUNIS - President Habib Bourguiba has approved plans permitting PLO chairman Arafat and part of his staff to find shelter in Tunis following any evacuation from Beirut, Foreign Minister Beji Caid Essebsi said Thursday. The influential daily As Sabah

reported Thursday that Mr. Arafat and about 1,000 PLO guerrillas are expected to move to Tunis when the Beirut evacuation gets under



Palestinian guerrillas in West Beirut fired an anti-aircraft

Defense Plan For Mideast Oil Set Back

U.S. House Panel Bars Money for 2 Airfields

By George C. Wilson Washington Post Service
WASHINGTON — The House Appropriations Committee has punched big holes in the Penta-gon's war plans for saving oil fields

By voice vote, the committee refused to approve money that the Pentagon had requested to enlarge airfields at Ras Banas, Egypt, and Lajes do Pico, in Portugal's Azores, to accommodate large aircraft such as B-52 bombers and gi-

in the Gulf region.

The bombers, under war plans,

enough, quick reacting ground units, the Rapid Deployment Force, could be landed in the oil fields. The Pentagon considered Ras Banas its most promising forward base for such an operation, and Lajes do Pico would also provide support for such forces.

But the Appropriations Committee complained that the United States has not received adequate assurances from Egypt that American forces would be able to use Ras Banas in an emergency. The committee added that long-term use of Lajes air base must be clearly established prior to the approval of additional funding."

Allies Chided

In denying \$178.6 million for Ras Banas for fiscal 1983, the committee also took a slap at the NATO allies and Japan for not having done more to help protect Gulf oil, which they depend on more heavily than does the United

"For the U.S. to increase the magnitude of its present invest-ment at a time when we import less than 10 percent of our oil from the region, and when our allies are increasing their reliance on the So-increasing their reliance on the Soviet Union" by building a gas pipe-line from there to Europe, "is in-congruous," the committee said.

The Senate, in test votes, has concluded that letters from the Egyptian government assuring the United States that Ras Banas would be available in an emergency were sufficient. Egypt's President Hosni Mubarak apparently does not want to be too closely linked with the United States in Arab eyes by signing a formal agreement for use of the base. "Country-to-country agreements

have been signed by every country involved in the Persian Gulf Rapid Deployment Force program except Egypt," said the panel in coungument to the Senate.

The Senate has approved Ras Banas in its authorization bill on military construction but has not. taken the next step of appropriating the money.

The House is further along on appropriations as a result of the committee's approval of its military construction money bill

Wednesday night, the full House passed a bill authorizing \$7.8 bil-lion for military construction in fiscal 1983. There was talk of stripping the money for Ras Banas from the authorization bill because of the Appropriations Committee's objections, but an amendment to do this was not offered.

INSIDE

■ President Reagan's nuclear arms control policies have come under bipartisan congressional criticism and attack from six former senior arms control officials.

M Analysts say Judge Harold Greene's proposed settlement of the antitrust suit against American Telephone & Telegraph would mean AT&T's lo-cal operating companies would retain some of their most basic businesses, and customers might get a break on rate increases. Page 11.

In theater, in fashion and design, in films and art, Japanese culture has captured the imagination of the United States and of the West generally. Weekend, Page 7W.

By Leslie H. Gelb New York Times Service WASHINGTON - With an agreement to end the

Lebanese conflict reported near completion, the Reagan administration has begun working on a new negotiating plan for the Middle East. Officials describe it as an expanded version of the Camp David approach of the Carter administration.

The goal of the Camp David process remains intact

for this administration: first autonomy, then some form of participation for the Palestinians in the West Bank and Gaza Strip in determining their future.

But officials in the State Department and on the National Security Council's staff are now looking at new and broader ways to breathe life into the stalled

Camp David peace process involving Israel and And administration officials said they wanted to be able to use the momentum created by the expected withdrawal of the Palestine Liberation Organization

"There is a logical connection between the Palestinian withdrawal and a broader peace," one official since their northern border with Lebanon is now se-cured against PLQ attacks, they should be prepared to be more flexible on the broader issues of Palestinian self-determination. Various aspects of the plan have been discussed

with President Reagan, but officials stress that no de-cision has been made. At the same time, the officials

NEWS ANALYSIS

said, there is growing support in the administration for the new approach. According to officials familiar with administration

studies, the idea is not to threaten Israel with military and economic sanctions but to put forward and push a negotiating plan that the administration believes is fair to all parties.

The sentiment inside the administration is that outright threats to the government of Prime Minister Menacham Begin will not work and that the last thing the administration should do is to confront the Israelis and then back down. As one official put it.

blindside the Israelis, but the idea is to line up the others — the Palestinians, the Jordanians and the Saudis — first, then go to Israel and say that we have worked out the elements of a lasting peace and every-"We really don't know if the Palestinians, Jordani-

ans, Sandis and others will play," the official explained. "Until we have our plan or concepts in order, we won't ask. Clearly, it's not out of the question. If and when the PLO and the others make the first move, we can say to the Israelis that we have met your terms, now what are you going to do."

The second phase of the 1978 Camp David agree-

ment called for negotiations on the Palestinian question. First, Israel and Egypt were to work out the details of a five-year transition period with a form of autonomy for the Palestinians in the West Bank and the Gaza Strip. Then, the parties were to begin negotiating the final status of the Palestinians. The agreement oid not specify what this final status

would be. The idea was that during the transition period the attitudes of the parties would change and a final settlement would be possible.

new plan, said "it does not mean that we are rewriting Camp David." But he said that the administration was being forced to advance its own ideas on the ultimate fate of the Palestinians "because the Israelis have been acting on their own interpretation of Camp David, namely that Israel would maintain sovereignty in the West Bank and Gaza Strip." "So it's been the Israelis who have been forcing the

hands of the others, the Egyptians and us, trying to create a fait accompli, and the only way for us to maintain credibility is to advance our own interpreta-The official said the new plan also would encompass a settlement of the problems in Lebanon. The

main goal for Lebanon is to establish a stable and authoritative government and bring about the with-drawal of Syrian and Israeli forces.

The officials said they expected strong resistance from Israel to the idea of a broad Middle East peace

"The Israelis will say to us that we've spilled our blood to get rid of the PLO, and that's good for both the United States and Israel, now lay off," one official

would fly from Ras Banas and possibly Lajes do Pico, according to defense sources, to blunt any at-Land of Anti-Semitism

JERUSALEM — Prime Minister Menachem Begin accused France on Thursday of acting like an ene-my, and called it a land of rampant anti-Semitism.

Speaking at a session of Israel's parliament, the Knesset, Mr. Begin said Israel has every reason to refuse to accept French paratroops in a proposed international force to be sent to Beirut to oversee the withdrawal of Palestinian Liberation Organization guerrillas. "Even a friend like Mitterrand

wants to support the PLO," Mr. Begin said of the French president, François Mitterrand. "He wants to save them. We will not let him." He said Israel agreed to French participation only because it did not want to hold up the negotia-

tions by the U.S. special enovy, Philip C. Habib, for a PLO withdrawal from the city. He claimed that France's vote in

the United Nations for an arms embargo against Israel and its "rampant anti-Semitism" give Isfriends, the French: 'Sit home, don't come to Beirut.' The French vote was the act of an enemy, he said, designed to leave Israel defenseless against

well-armed Arab armies backed by

French Paratroops

Under Mr. Habib's plan for a PLO withdrawal, about 350 French paratroops will be the first contingent into the be-

sieged Lebanese capital.

Mr. Begin's criticism of France followed a shooting and grenade aftack at a Jewish restaurant in Paris on Monday and his call Tuesday to young French Jews to defend themselves if French authorities did not protect them. Six persons died in the attack. Mr. Begin repeated his call to

French Jews on Thursday, and he rejected charges that he was in-terfering in France's internal af-Thumping the table with his fist.

Mr. Begin said: "The murder of Jews will never again be an internal affair. It is our affair, the affair



Mr. Begin emphasized a point at the Knesset session Thursday during discussions on topics ranging from Lebanon to France.

. French authorities believe the attack, in a Jewish neighborhood of Paris, was carried out by an ex-

tremist wing of Palestinians, but Mr. Begin insisted it was the work of anti-Semites. Mr. Begin linked the attack in "anti-Israel incitement.

of the whole Jewish people and the which is tantamount to anti-Jewish He assailed Mr. Mitterrand of France he called a "horrendous' comparison last month of Israel's tactics in Lebanon to those of the Nazis in World War II:

Until recently, Israel regarded Mr. Mitterrand as its most sympathetic friend in West Europe.

Paris Police Toughen Security at Embassies

PARIS — Police measures unseen since the days of the Algerian war in the 1950s were taken in Paris Thursday around the embassies of Israeli and Arab countries, Police sharpshooters carrying rifles patrolled the sidewalks, some of which were blocked by steel barri-

The police also banned parking outside other potential targets as part of an effort to stop bombing

Justice Minister Robert Badinter spoke out Thursday against adoption of extraordinary measures to combat the wave of violence in France, following a call by Interior Minister Gaston Defferre for tougher rules on political

Referring to the spate of bomb and gun attacks this week in Paris that killed six persons and wounded 29, Mr. Badinter wrote in the newspaper Le Matin:

Of course we must fight firmly against terrorism. But we must respect our principles by refusing the temptation of taking extraordinary

by terrorists, and freedom cannot defend itself by taking measures which kill freedom."

Le Matin emphasized that Mr. Badinter was speaking as a member of the Jewish community and not in his official capacity. But it added that the article was likely to be seen as a reply to a statement Tuesday by Mr. Defferre, who called for stricter controls on admission of foreign exiles — some of whom, he charged, are disguised

Mr. Defferre made an unscheduled trip to southern France to urge President François Mitterrand, who is vacationing, to approve plans for restricting entry visas for foreigners seeking politi-

terrorists.

Bombing in Corsica AJACCIO, Corsica (Reuters) -The Moroccan consulate here was slightly damaged by a bomb early

Thursday, police reported. No one was injured.

1,000 Protesters At Polish Funeral **Support Solidarity**

United Press International
WARSAW — At least 1,000 people demonstrated in support of Solidarity, the banned labor union, at a funeral in Szcezecin for the son and daughter-in-law of a prominent interned union leader, according to reports reaching Warsaw Thursday.

The demonstration was the first

of that size in the city since May 3when rock-throwing youths fought police during the worst rioting in Poland since martial law vas imposed Dec. 13. Szczecin, a Baltic port city on

the East German border, was the site of big strikes that launched Solidarity in August, 1980.

The official newspaper Glos Szczecinski said that security forces had been called out to disperse the crowd because of its "aggressiveness.

Marian Jurczyk, once Lech
Walesa's chief rival for leadership

of the union, was released from detention to attend the funeral of his law, Dorota, Solidarity sources said.

Henry Fonda, Hollywood Prototype Of the American Hero, Dies at 77

New York Times Service

LOS ANGELES - Henry Fonda, who exemplified for nearly half a century a man of honesty and decency in more than 100 film and stage roles, died Thursday morn-ing in Cedars Sinai Hospital here after a long battle with heart dis-

professor facing the specter of mony to accept the award. death in the movie "On Golden Mr. Fonda's early move candor and a gentle but firm man- (1936); the youth driven by poverner, had long been a quintessential American hero. He was one of the

most celebrated and enduring American performers. From 1934, when he appeared as the hero in the Broadway play "The Farmer Ox-Bow Incident" (1943) and "12 Takes a Wife," he was rarely out of Angry Men" (1957), of which he the limelight, starring in more than was co-producer, and the noble ex-30 movies, more than 15 plays and traordinary man as both "Young in many televised dramas, series Mr. Lincoln" (1939) and as Wyatt and specials. Earp, the frontier marshal, in "On Golden Pond," Mr. Fon-Darling Clementine" (1946).

ance, and his daughter, Jane, who co-produced the movie, was nominated for an Oscar for her performance as their anxious daugh-

fore won a best-acting Oscar, was the overwhelming choice of the motion-picture academy. But life Last March, at 76, he won the was imitating art. Increasingly dis-Mr. Fonda's early movie roles

included the backwoodsman in "The Trail of the Lonesome Pine" Once" (1937); the dispossesed farmworker Tom Joad in "The Grapes of Wrath" (1940); the upright ordinary man in both "The Earp, the frontier marshal, in "My

many thought he should have won an Oscar. Hollywood first made its amends in April, 1981, when it awarded him an honorary Oscar for career-long achievement.

country-innocent image to that of a protective father figure as the Navy executive officer in "Mister Roberts" (1955), the principled presidential candidate in "The Best Man" (1964), the president guardians of justice.

long commitment to the stage, keeping his roles fresh for hundreds of performances. His plays included the long-run-ing "Mister Roberts," which

opened in New York in 1948: "The Caine Mutiny Court-Martial" (1953); "Two for the Seesaw" (1958); revivals of "Our Town" (1968) and "The Time of Your Life" (1971); "Clarence Darrow," a 1974 one-man tour de force, and 'First Monday in October" (1978). In the 1960s, Mr. Fonda's two elder children, the actors Jane and



Peter, generated wide controversy, Jane particularly for her assertive advocacy of liberal and radical causes and Peter for his identification with the drug and motorcycle cult. The father usually reacted stoically, defending them, but occasionally expressed annoyance over their conventions. Their rebelliousness moderated in the 1970s, and his relationship with them grew deeper than before.

(Continued on Page 5, Col. 6)

Tarre outsined upport equent # 1 Arch 164 01 724 1460

Peking Refuses 'Final U.S. Offer' Of Détente on Taiwan Arms Sales By Rudy Abramson normalized in 1979 after the Unitbe shut in September unless the co-

Los Angeles Times Service WASHINGTON - China has

refused for the second time to accept what was described as President Reagan's final offer for a joint communiqué to resolve a dis-pute over U.S. arms sales to

Sources familiar with the negotiations said Wednesday that the Chinese government continued to insist last week that the agreement include language declaring that the United States at some future time will end the sale of military hardware to Taiwan, and the negotiations were considered at an im-

With the impasse unresolved, administration sources said plans are going forward for the United States to announce approval of the latest sale, including a continuation of the arrangement under which the United States and Taiwan jointly produce F-5E fighter planes for the Nationalist Air

absence of a U.S.-China understanding, would raise the possibili-ty of a downgrading of Washington-Peking relations, which were

ed States had refused for more than three decades to recognize the mainland Communist regime.

Act, the Reagan administration is required to give Congress informal notification of such an arms sale 30 days before the formal announcement of the agreement. Sources said Wednesday that the administration would probably send to Congress the informal notification next week before its Labor Day recess."

While Ching is insisting on communiqué language stating that arms sales to Taiwan will end, Mr. Reagan is understood to have refused to go beyond a statement that the United States expects the sales to stop in the future.

ly that they would recall their ambassador to Washington and reduce diplomatic relations with the United States to a lower level if that bappened.

the F-5E is manufactured in Taiwan using U.S.-made parts will

production agreement is extended. Under the 1979 Taiwan Relations Act, the United States is required to provide Taiwan with the arms necessary for its defense. But the sales, which were running at

dramatically, to some \$97 million for fiscal 1983. Because of the complicated relationship among the three governments, the United States has

During the long debate over the issue, the United States also agreed to somewhat more specific language on ending arms sales to Taiwan, while the Chinese agreed to drop their insistence that a date

be announced for ending the sales.. Alexander M. Haig Jr., when he was Mr. Reagan's secretary of state, was among those who put a premium on the strategic importance of China in U.S.-Soviet relations, while the more conservative members of the administration placed greater emphasis on U.S. fi-

de

) AD

PAGE IS FOR HOE

CLASSIFIER

Fille mitt no

isti uui imid

TUSE 2 ITEMS

Problem of the

Le come de

- ET 122 TE

AUTO SHIPPINE

EDWDE = mode

NSCAR A REPORT

47.102.172.EE

to a section مينه ميمون رپ

as - Kierali iğe Centel out that had

ease. He was 77. Academy Award for Best Actor abled by beart disease he could for his portrayal of a crotchety not attend the March, 1982, cere-

The actor, who retained a boyish

da gave one of his finest characterizations. Katharine Hepburn, who ization in "The Grapes of Wrath" portrayed his bright, spunky wife was considered by many critics the of nearly 50 years, also won an best performance of 1940, and

Academy Award for her perform-

Mr. Fonda, who had never be-

into crime in "You Only Live

Mr. Fonda's stirring character-

The decades transformed his

striving to avert a nuclear war in "Fail Safe" (1964) and as innumerable military commanders and Mr. Fonda achieved fame in movies, but gained his deepest professional satisfaction in a career-



Such an announcement, in the

Congressional Notification Under the Arms Export Control

The Chinese have hinted strong-

The matter has become urgent because the production line where

\$500 million annually just before Mr. Reagan's predecessor, Jimmy Carter, normalized relations with mainland China, have dropped

refused to sell the Taiwanese either F-16 fighters or the new F-5G.

By Warren Hoge

New York Times Service LA PAZ - As he lay there, shot in the back, Genaro Flores Santos remembers, the soldiers standing above him argued over who would get credit for shooting him and collect the government reward.

His assailants, he said, were from the paramilitary forces of Gen. Luis García Meza, the president of Bolivia at the time, and their job on that day a year ago was to eliminate Mr. Flores as a threat to the

Today Bolivia's military government remains in power, but Mr. Flores also continues his work. Newly returned from medical treatment and exile in France, he again represents a menace to the military rulers

Mr. Flores ended up paralyzed from the waist down and is confined to a wheelchair. But that has not stopped him from placing his forces in the forefront of Bolivians pressing the military leaders to step down and relinquish power to the elected government that was denied office by Gen. Garcia Meza in July.

Mr. Flores, a 40-year-old Aymara Indian, is the head of the Labor Confederation of Peasant Workers the 1,200 delegates, he had to take action shortly aftof Bolivia, a group said to represent nearly 3 million of the country's 5.5 million inhabitants.

Long subjugated by the white and mestizo rulers of the country, his followers are rural laborers who for generations have lived in isolated communities. Many do not speak Spanish and have remained outside the mainstream of Bolivian life.

At the time of his wounding, Mr. Flores was seeking to organize them to force that would counterbalance the powerful urban-based elements in Bolivian politics. And that is what he is doing again.

The military government, now in the hands of Gen. Guido Vildoso Calderón, an officer with ties to Gen. Garcia Meza: has not welcomed his return. Recently the regime agreed to hold a meeting with Juan Lechin Oquenda, a longtime labor leader. But the government canceled the meeting when Mr. Lechin said he was bringing Mr. Flores.

The peasant movement had foundered during the year Mr. Flores was away. But his popularity was dramatically displayed at a peasant congress in La

erward when someone in the audience spotted what he thought was a member of the paramilitary force.

The crowd began to attack him.
"We will not imitate what they would do," Mr.
Flores called out from his wheelchair on the podium. The beating stopped.

Mr. Flores says he is leading a civil rights movement as well as a political protest. "You show up looking like this," he said, pointing at his own dark-complected features, "and you don't get the same treatment. We are being governed by a

minority. Sure, they are Bolivians, but they make us speak their language and follow their culture." Of the leftist politicians who court his federation's favor, he said, "They call me brother and compiero, but I detect racism in them too."

He said the peasant population is still cut off from cess to higher education and that clinics built in

people depend for their livelihood had been frozen

their areas stand empty.

He also complained that farm prices on which his

while prices of manufactured goods his people need had risen on three occasions.

Mr. Flores was forced to leave Bolivia in 1971 and lived in exile until 1974. He then returned and conducted his union's affairs clandestinely for three years. With the relaxation of military rule in 1978, he came out into the open. Two years later, however, he went underground again after Gen. Garcia Meza's

He said the security forces caught up with him on July 19, 1981, as he was leaving a meeting of the Workers Central's clandestine arm, which he had headed since the García Meza coup. Because he knew the activities of the underground members, he said he resolved not to be taken alive and made a run for it. Several steps later, he was hit by rifle fire.

Despite protests from the U.S., French and other embassies and international rights groups, he was kept in a police clinic for 27 days and not given the treatment he required, he said. When he reached France, doctors told him the delay had cost him the use of his legs, he said.

Greeks Study Mix of Planes For Military

American F-16, F-18 Are Still in Running

By Andriana Ierodiaconou

International Herald Tribune
ATHENS -- Support is growing within the Greek Socialist government for buying more than one kind of plane when it eventually makes what is expected to be largest single weapons purchase in the country's history, according to dip-lomatic and administration sourc-

Among the planes reportedly being considered are the Ameri-can-made F-16B and F-18A jet fighters. Also said to be in the running are the French Mirage-2000 made by Dassault and the Tornado, a plane produced by Panavia, a West German-British-Italian con-

The government began negotia-tions with manufacturers in early July in its efforts to select the 100 planes it plans to purchase. The decision is expected by the end of

It was originally assumed that for political reasons the Socialists would pick the Mirage. But diplomatic and Greek aerospace sources indicate now that government officials are showing a strong preference for the idea of buying more than one kind of plane.

At the same time, attractive terms offered by General Dynamwhich makes the F-16, and McDonnell Douglas, manufacturer of the F-18A, are reportedly giving the U.S. firms negotiating mus-

It appears that Premier Andrea Papandreou's government, which is committed to making Greece less dependent on the United States for weapons, has not rejected on political principle the idea of buying American planes, U.S. dip-lomatic and Greek government sources said. The United States currently supplies more than 80 percent of Greece's arms.

siderations regarding the Mirage-2000 are being weighed against the political advantage of maintaining a close rapport between Socialist Greece and the Socialist government in Paris. That relationship was consolidated last May when the two countries signed a memo-randum of understanding on arms

cooperation. Greek officials who have considered the option of buying only the Mirage-2000 are reportedly having reservations about the quality of French post-sale service, Western diplomatic and Greek aerospace

sources said. The Greeks have had problems in the past in that area. The Greeks are also said to be irritated by restrictions Dassault has placed on the repair by Greek industry of Mirages from third countries. The Hellenic Aerospace Industry is waiting for French clearance to go ahead with the re-pair of Jordanian Atar 09K50 Mirage engines under a recently signed contract.

Freedom Sought

The Greek side wants freedom to deal with third countries written into any agreement it might sign to buy the Mirage-2000. That is seen as vital for Hellenic Aerospace Industry's future success in pursing Mirage contracts in the Middle

East and North America. The competing American firms, meanwhile, are pressing ahead with offers they hope the Papandreou government will not be able

General Dynamics is reportedly offering a package that will in-clude low-cost U.S. coal and telecommunications technology. McDonnell Douglas is said to be countering with a plane package that contains solar energy technology. Such arrangements could sig-mificantly offset the \$3-billion cost

of the plane package. Any purchase, however, could come undone if the American firms resist Greek efforts to get loproduction and technology transfer arrangements. Greece wants Hellenic Aerospace Industry not only to be involved in plane assembly but also to manufacture spare parts for sale worldwide.

Despite this delay in the program, Army officials maintained Thursday that there will be no slowdown in either production of the Pershings or their planned date of deployment to West Germany in December of next year or early 1984. EEC Calls Pipe Embargo Unlawful

to an Army investigation.

can be corrected."

BRUSSELS — The European Economic Community told the Reagan administration Thursday its ban on foreign use of U.S. technology for building a Soviet gas pipeline is "unlawful under international law." It claimed that the embargo also apparently violates U.S. law as well as harming Western European business interests at a time of economic

WORLD BRIEFS

WASHINGTON - A leak of hot gases from a motor casing, 14 sec-

onds after ignition, led to the premature destruction of the first stage of

the new Pershing-2 missile on its initial test flight last month, according

Correcting the flawed part and installing it in a new motor will take at

least two months, causing another delay in the testing of the new weap-on. An Army spokesman stressed Thursday that the "failure at a joint"

in the missile's first-stage motor casing was "not a basic design flaw and

Gas Leak Caused Pershing-2 Failure

In a document prepared by the EEC Commission and given to U.S. officials in Washington, the 10 nations termed the ban's effects on Enrope "unquestionably and seriously damaging" and said it will cause no delays in pipeline construction.

U.K. Hospital Strike Goes to 4th Day

LONDON — Soiled medical refuse piled up ontside hospitals and administrators delayed thousands of operations as a strike by 750,000 health workers reached its fourth day Tharsday.

The five-day pay action by hospital workers, scheduled to end Friday, has reduced most of the nation's 2,500 National Health Service hospitals to emergency and accident treatment only. However, The effects of the strike varied widely, with some hospitals even operating normally. The dispute also threatens to shut down national newspapers with the scheduled contempt-of-court appearance Friday of a print union official who led a one-day sympathy strike.

led a one-day sympathy strike.

Fleet Street publishers face the possibility of widespread disruption after a High Court hearing for Sean Geraghty. He is charged with contempt of court because of a strike by 1,000 pression element finished. haited publication of nine national newspapers in southern England Wednesday. Shop stewards plan action against newspaper owners if Mr. Geraghty is "unfairly treated."

France, China to Skip Nuclear Talks

GENEVA - France and China served notice Thursday at the United Nations Disarmament Committee meeting that they will not participate in the deliberations of a new special working group designed to pave his way for a ban on all nuclear weapons tests.

The announcements prompted immediate statements of regret and

disappointment by Japan, the Soviet Union and various nonaligned countries, with Nigeria speaking of a situation of "nuclear apartheid." The actions came on top of a recent U.S. decision to defer negotiations on an actual ban because the time for such deliberations was "not propi-

Both China and France said that any commitment by them on muclean testing would be dependent on a reduction in the size of the arsenals of the two major nuclear powers, the United States and the Soviet Union.

House Rebuffs Watt on Land Leasing

WASHINGTON - The House, in a rebuff to Interior Secretary James G. Watt, voted Thursday to permanently withdraw all existing wilderness areas from oil and mineral leasing and to restrict leasing in certain

The legislation would end all leasing for oil, gas, oil shale, coal, phosphate, potassium, sulphur, and geothermal facilities in existing wilderness. No leasing would be allowed in areas being studied for wilderness designation, but seismic exploration — not drilling — would be allowed. The bill passed 340-58 and went to the Senate, where it will face tougher going. The measure was prompted by Mr. Watt's decision to allow leasing of U.S. lands. Following an outery from environmentalists and Congress, Mr. Watt agreed to a moratorium on leasing until the end of this Congress to allow lawmakers to set a new policy.

Spain Holds 7 as Basque Terrorists

MADRID - Seven suspected Basque guerrillas have been arrested and accused of bombings and robberies, Spanish police said Thursday...

The suspects were detained under anti-terrorist laws in the Basque town of Tolosa. Police were reported to have found a submachine gun, pistol, ammunition and a supply of plastic explosives in their possession.

The police accused the suspects of blowing up power stations and a bar and of bank robbery.

Bombing Hinted in Pacific Jet Blast

HONOLULU - Preliminary evidence shows a blast that rocked a Pan-American jetliner 140 miles from Hawaii, killing Toro Ozawa, 16, and injuring 14 persons, was caused by a powerful explosive, police said Thursday.

A search through the Boeing 747 Wednesday at Honolulu Internationd Airport 17 minutes after explosion indicated a "high explosive," the Honolulu Police Department said. FBI and Federal Aviation Administration spokesmen said an "explosive device" was suspected. The blast blew a hole in the floor of the plane beneath the victim's

Recess Called in Geneva Arms Talks

seat. The structure of the plane was not damaged.

GENEVA - U.S.-Soviet negotiations on reducing strategic nuclear weapon arsenals were recessed Thursday for eight weeks after seven The two sides said the talks would resume Oct. 6. The break was called

to enable delegations to consult with their leaders. There was no indication on what, if any, progress had been made.

Compiled From Agency Dispatches

prison farm in Shanghai last November revealed that most women Limited Apology Given were there for having had premari-The Tuanhe Farm, one of three in the Peking area, is considered a By Japan on Textbooks showpiece by Chinese standards, which is why the municipality let foreign journalists in for a recent

TOKYO — Foreign Minister Yoshio Sakurauchi of Japan gave a qualified apology to South Korea on Thursday for Japanese revisions in textbooks that the Seoul government says whitewash Ja-pan's 1910-45 colonial rule of Ko-

Mr. Sakurauchi also cited quote

statement after a meeting with Pre-mier Zenko Suzuki and the chief Cabinet secretary. Education Minister Heiji Ogawa was absent from

abroad and a deepening rift in the ranks of both his government and his ruling Liberal Democratic Party at home, Mr. Suzuki gave Mr. Sakurauchi permission to make the statement as a "interim" reply to

to reply to an official protest from China after hearing a report from two Japanese official who are visit-

ment after the Korean government warned Japan earlier in the day that lack of Japanese action before Sunday would seriously increase hostility toward Japan. Sunday will be Aug. 15, the date of Japan's surrender in 1945 that ended Tokyo's colonial rule in Korea. It is celebrated as national independ-

garded the textbook issue as "a serious problem affecting mutual trust with our friendly neighboring

Mr. Sakuranchi also said the Foreign Ministry supports a pro-posal by a league of Japanese and Korean parliamentarians to set up a bilateral committee of experts

created a major controversy in Japan and potentially serious trouble

Matsuno, minister in charge of the National Land Agency, have de-fended the changes as being historically accurate,

Bite of Income Tax Is Soft In France, Hard in Sweden

BRUSSELS - The top earners in France are best off when the tax collector calls, a study by a business research company here of income taxes in Western Europe and the United States shows. The Swedish tax collector is the greediest of all, the company, Management Center Europe, found in its survey of income taxes

In a comment accompanying its report, the research company said that whether one is at the bottom or top of the salary scale, the best countries to be in are the United States, Switzerland,

France, Luxembourg, Spain and Italy.

A married couple in France with two children and a gross annual income of \$100,000 is left with \$54,000. In Switzerland or the United States, they would have \$63,000; in Spain, \$62,000. In Sweden, a \$100,000 salary is pared down to \$24,000. In Por-

Income taxes are steepest in the Scandinavian nations, Portugal and Finland but, "Portugal apart, these countries offer some of

the best state benefit systems in the world," the survey added.

The company surveyed salaries and fringe benefits of nearly
7,700 executives in 1,159 companies in 17 Western European in
tions and compared these to executive insomes in the United States. The report also cautioned that the exchange value of local currency against the U.S. dollar does not express its true value in terms of local purchasing power.

The research organization annually surveys executive incomes and tax levels for its 12,000 member companies in Europe to help them "formulate a coherent European compensation structure."

'Progressive' States Blaming U.S. For Collapse of African Conference creasingly wild tune called by the decision to hold the conference in mad musicians of the so-called Tripoli.

By Alan Cowell

New York Times Service HARARE, Zimbabwe — Zimbabwe and other governments in Africa that regard themselves as progressive" are portraying the United States as a villain in the aftermath of the Organization of African Unity's failure to hold its

annual conference. The attempt to gather sufficient support for the conference col-lapsed in Tripoli, Libya, last Sun-day when those African leaders who did attend finally acknowl-edged, after days of deliberation, that they could not muster a quorum of 34 members to comply with the organization's own laws. The event was the first of its kind in the organization's 19-year histo-

The immediate cause of the failure was a deep division in Africa over last February's decision by radical countries to admit the Polisario guerrilla movement as the OAU's 51st member, representing the Saharan Arab Democratic Re-public. The Polisario movement is fighting a war against Morocco's dominance of the territory known

as the Western Sahara. The dispute provoked a Moroc-cau-led boycott of the OAU conference, preventing a quorum. The blame, however, has been attached by the "progressive" countries to the Reagan administration.

'Mad Musicians'

Typical of the sentiment here in Zimbabwe was an editorial Tuesday in the Herald, saying: "Since the United States began exerting its influence on some member states, the OAU has not had a reputation for responsibility and commitment. Its members have been far too ready to dance to the in-

PEKING - Liu Jingsheng, a Pe-

king bus conductor, was winning

at cards when his luck ran out. The

police picked him up for gambling

and eventually sent him off for three years of "re-education through labor."

his offense and was not formally

convicted. But he has served more

than 16 months so far in a prison

farm south of Peking.
"I deserved it," he said as he

stood with other inmates in front

of a communal washing trough.

"Playing cards for money isn't al-lowed." Still, he acknowledged with a laugh, "I don't like it here."

just one among thousands of Chi-

nese who are disciplined outside

the courts after running afoul of

confined, has 2,410 inmates serv-

ing administrative sentences for of-

fenses ranging from brawling and

Red Cross Fires

Managua Officials

Linked to Rightists

MANAGUA - The Interna-

tional Red Cross, claiming its agency in Nicaragua is "discredit-ed," has fired all the officials sus-

pected of aiding anti-government

of the Red Cross offices in Mana-

gua last month by demonstrators who charged that Ismail Reyes' re-

cent re-election as its president was

a sham. They demanded his resig-

Mr. Reyes was protecting mem-bers of the National Guard of for-

mer President Anastasio Somoza.

Mr. Somoza was deposed by the

leftist Sandinista guerrillas in

Nicaraguan security officials re-

cently arrested three Red Cross

ambulance drivers who they said

had served in the National Guard.

The demonstrators charged that

nation.

rightists, it was announced here. The firings, announced Wednes-day, came after a violent takeover

The Tuanhe Farm, where he is

Mr. Liu, who is 30 years old, is

Mr. Liu did not stand trial for

moderate states."

The argument, according to progressive delegates is that the Reagan administration is ready to do anything to prevent the Libyan leader, Col. Moamer Qadhafi, from speaking for Africa at inter-

national gatherings.

Col. Qadhafi would have become the OAU's chairman for a

NEWS ANALYSIS

vear had the conference lawfully convened in Tripoli, because traditionally the host nation assumes the rotating leadership. With the meeting's collapse, however, the chairmanship has remained with President Daniel Arap Moi of Kenya, who decided not to go to Libya after an attempted coup in

his capital of Nairobi. The 28 countries that were, finally, represented in Tripoli decided to appoint a "contact group" of seven countries to persuade boy-cotting nations to attend a reconvened conference that would bestow the chairmanship on the Li-

The decision was included in the Tripoli declaration," a document that provided a platform for denunciation of U.S. support for Israel and South Africa, Israel's "Zionist genocide plans" in Leba-non and the establishment of "imperialist military bases" in Africa. According to reports in the Zimbabwean press, delegates accused the Reagan administration of hav-ing created a "grand plan" to des-tabilize Africa and the Third

The anti-American sentiment was not surprising, since Washing-ton publicly condemned last year's

China Re-educates Petty Offenders

Outside the Regular Court System

By Christopher S. Wren

New York Times Service

petty thievery to gambling and cent report revealed that vandals seduction.

cent report revealed that vandals had wrecked 10 of the 25 high

Since late 1978, China has re-

vived the rule of law, which was

submerged by the arbitrary per-secutions of the Cultural Revolu-

tion. Criminal and civil codes have

been promulgated, and the legal

profession has regained respecta-

through labor, remains an accept-

ed device for clearing the streets of

troublemakers, most of them

young, whose transgressions seem too petty to warrant a full criminal

Deputy Director's Philosophy

The regulations on nonjudicial punishment, originally published in 1957, were reissued in early

1980. They give nonjudicial com-mittees, which include the local

police, the power to confine of-

The system's proponents con-

tend that it prevents the court sys-

tem from being overloaded with

trivial cases. Because sentences are

flexible, offenders are encouraged

"Our work here is to educate

and reform those offenders whose

require a jail sentence," explained

Liu Shili, the deputy director of

Liu Shili, a beefy man wearing the white jacket and red collar tabs

of the Public Security Bureau, the Chinese police, said, "We ask all our personnel to treat offenders

just like doctors treat patients who

have an infectious disease, like mothers teaching their children,

like teachers instructing their pu-

convenient way for the authorities

to deal with a rise in juvenile delin-

quency. Although China's problem is still modest by American stand-ards, recent articles in the press

Earlier this month, a Shangha

newspaper disclosed that 46 pas-

sengers had been injured so far this year by stones that youths had

thrown at city trains. In the Peking

suburbs, three teachers were

hounded by students to the point

of nervous breakdowns. In the

southern province of Hunan, a re-

suggest that it is widespread.

Re-education through labor is a

offenses are not serious enough to

to repent.

the Tuanhe Farm.

fenders for one to three years.

Yet *laojiao*, or re-education

Tripoli.
But U.S. diplomats elsewhere in

Africa deny that there has been an active campaign to subvert the Tripoli conference, while acknowledging Washington's calculation that, with or without U.S. encouragement, the "moderates" would not attend the Tripoli meeting. The inference is that the collapse of the Tripoli meeting has produced some quiet satisfaction in

This satisfaction is mirrored by some delegates in Tripoli who as-serted that the ability of the "progressives" to bring together more than half of Africa's nations in the Libyan capital was, in itself, a victory against Washington.

From other perspectives, however er, the successes seem ambivalent. The very stridency of the "Tripoli declaration," for instance, will probably increase the reluctance of the "moderate" nations to become associated with it. So the division of Africa into ideological blocs, implicitly linked to rival superpowers, will deepen, belying the OAU's own name and damaging

its credibility.
African diplomats say that Washington's purported involve-ment in the collapse of the Tripoli meeting will bring out latent anti-Americanism in those nations, such as Zimbabwe, previously seen as aspiring to some form of neutrality between East and West.

On a more practical level, the OAU will now find greater difficulty than ever in financing itself. Many members are in arrears on their contributions to the organization's secretariat, and if a quorum is not reached in the next few months, there cannot be a legal

schools in Xintian County.

25. Liu Shili said.

Although the inmates at the Tu-

anhe Farm range from 17 to 60 years old, the overwhelming ma-

ority - 87 percent - are under

there for some form of stealing. Another third were sent for "hooli-

ganism," which he defined as

fighting that disturbs the peace or

taking liberties with women." Most of the others were accused of

smuggling, blackmail or gambling.

Tuanhe, but a visit to a similar

But life is still spartan. The in-

mates sleep wedged together on communal platforms in unheated

barracks. Daily work in the fields

is followed by two hours of eve-

ning study. Exercise includes mili-tary parade drill.

"We ask them to act collective-ly," Liu Shili said. "We ask them

Manila Police Kill

32 in Crackdown

MANILA — Undercover police officers have killed 32 suspected

bandits on the Manila streets this

week in a bloody anti-crime cam-paign ordered by President Ferdi-

Police spokesmen said Thursday

that eight bandits were slain the

previous night - six in the squalid

Tondo slum area — by 1,000 un-

dercover agents riding as protec-tion on the city's colorful passen-

"If they try to fight, then we shoot them," said Col. Felicesimo

Lazaro, commander of the task

force. "If they raise their hands, we

nand E. Marcos.

ger minibuses.

take them in alive."

to learn from the army."

There were no female inmates at

More than half the inmates are



ROME — Italy's Socialist Party refused Thursday to join a new government headed by the pre-mier-designate, Giovanni Spadolini, and called the attempt to put together a new ruling coalition an experiment which is ended." "In the new situation that has

been created, the Socialist Party is not disposed to support the proposed attempt," Bettino Craxi, leader of the Socialist Party, said after his delegation met for 90 minutes with Mr. Spadolini.
Mr. Craxi said that Mr. Spadoli-

ni was "reproposing the continua-tion of an experiment which is Mr. Craxi's Socialists forced the

resignation of Mr. Spadolini's 13-

month-old government Saturday by withdrawing from the five-party coalition. Because the Socialists hold the of Deputies, it is impossible to form a government without them,

except under some agreement with the Communists, Italy's second strongest party after the Christian However, the Communists have drifted steadily further into the opposition during the past four years and political commentators ruled out the possibility of a deal with the Communists under the present

Mr. Spadolini also met with the Communist Party leader, Enrico Berlinguer, on Thursday. Despite the Socialist rejection,

circumstances.



Enrico Berlinguer

Mr. Spadolini announced Thursday night that he will begin a new round of consultations Friday with party leaders.

The premier-designate, a Republican, wants to put together a new government in order to avoid holding general elections two years ahead of schedule.

The Socialists withdrew from Mr. Spadolini's government be-cause they were dissatisfied with the junior role they played in formulating policies. They reportedly are convinced that early elections will increase their strength in Par-

Los Angeles Times Service

"a need to rapidly correct lour] The foreign minister made the

Facing mounting criticism from

an official protest by South Korea. The foreign minister said the covernment would decide on how

ing Peking.

Mr. Sakurauchi made the state-

ence day in South Korea. Mr. Sakurauchi said Japan re-

The changes the Education Min-istry made in the textbooks have

Both Mr. Ogawa and Yukiyasu

China aiready has hinted that failure to correct the revised textbooks could mean cancellation of a visit Mr. Suzuki is scheduled to make Sept. 26 to China to com-memorate the 10th anniversary of the establishment of diplomatic relations between Tokyo and Peking.



HILTON INTERNATIONAL. A HAVEN IN THE BUSTLE OF BRUSSELS

The timeless charm of Brussels. The unmistakable touch of Hilton International. Elegant guestrooms. Fabulous dining and dancing at En Plein Ciel. And the sparkling service that's our trademark.

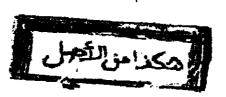
any Hilton hotel or Hilton Reservation Service office in Copenhagen, Frankfurt, London, Madrid. Oslo, Paris and Stockholm.

For reservations, contact your travel agent,



WHEN PARIS IS A PROMISE MAKE IT HILTON INTERNATIONAL

All the pleasures of Paris. The splendours of our dramatic Eiffel Tower view just next door. Dining that puts you on top of the world. And the sparkling touch of Hilton International service.



By Judith Miller New York Times Service

WASHINGTON - President Reagan's policies on nuclear arms control have come under criticism from a bipartisar group of 21 senators and from six former senior U.S. disarmament officials.

fuction of the late

Unlawhi

munity told the last international last time of one of one

to 4th la

print union dis-

widespread to the is charged who servous electrical

5 in southern is

constraint to the constraint of the constraint o

clear Tale

Thursday a de fe

no designed to be

atements of oper

nd various

of muckan appear

and Leasin

Lianor Source b

13% में द्याला है

Sing being

as of shak male

ilas I augustā

studied for white

- Tick leave

i.C. vom enis

M. Wars drawn

To a consumer

Cerrorists

La Care been arm

erica edi**Turk**

· CARL STORES

e Jet Blæt

Mass the medical

Toro Ozare Mil CLE COLL DER

Harobb less

- Crestal

rm: Talk

Ten Ten

- The Bridge

32 32 32 SE

r Is Sol

ومنا لله الناج

يعالى فتنساد

unc a second

A . . 1.

On Monday, Sen. John C. Dan-forth, Republican of Missouri, and 20 of his colleagues sponsored a resolution urging Mr. Reagan to "clarify his nuclear weapons poli-cies and recent actions. The measure says that those positions and actions "have caused anxiety at home and abroad."

ision and give a line ban's effect at a line ban's effect at a line ban's effect at a line ban's In addition, six men who were either former directors of the Arms Control and Disarmament Agency or former effici arms control nego-tiators for the United States issued an announcement stating. "We cannot support President Reagan's outside books as a strike by he decision to defer negotiations on the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty."

Both actions reflect what ap-

cheduled to caring Health Service land ever. The dinary pears to be growing concern in Congress and arms control circles over the Reagan administration's commitment and approach to anns control.

Security Objective The former disarmament offi-

cials' statement asserts that Mr. Reagan's decision last month to postpone resuming direct negotiations with Britain and the Soviet Union on a complete ban on nu-clear testing "undercuts a national security objective set by President Eisenhower and pursued by every administration since."

The decision, the statement says, "casts doubt upon the sincerity of the United States in the Strategic Arms Reduction Talks in Geneva and in other arms control negotiations." Those talks are known as

by the Committee for National Security, a Washington-based defense and arms control group, was signed by four former directors of the arms control agency. They are William C. Foster, director from 1962 to 1969; Gerard C. Smith, 1969 to 1972; Paul C. Warnke, 1977 to 1978, and Ralph Earle II, 1979 to 1980.

The statement was also en-dorsed by Adrien S. Fisher, acting chief negotiator for the nomproliferation treaty talks in 1967 and 1968, and Herbert F. York, chief egotiator for comprehensive test ban treaty talks in 1979 and 1980.

Only two former directors of the arms agency since President John F. Kennedy's administration did not endorse the statement: Fred C. Ikle, who is currently undersecretary of defense for policy, and George M. Seignious, who worked for President Jimmy Carter. In a statement on the floor last

Monday, Sen. Danforth called upon Mr. Reagan to provide the Senate with a "comprehensive re-port on U.S. nuclear weapons policy" no later than Dec. 1. Sen. Danforth noted that more

than 10 years had passed since the United States and the Soviet Union had ratified a miclear arms control agreement. The govern-ment of the United States must get off the dime," he said.

Sen. Danforth also chided the administration for deferring efforts to negotiate a total test ban and for delaying ratification on two other treaties limiting underground nuclear testing until verification provisions can be strength-

He also urged the president to explain why his policy of relaxing export controls on nuclear fuel and sensitive nuclear technology would enhance nonproliferation goals.

6 Former Negotiators, Democrats Hold Hope of Adding More U.S. Governorships

By Dan Balz and David S. Broder

Washington Post Service AFTON, Okla. — New federalism and the balanced-budget amendment dominated public dis-cussion at the National Governors Association meeting that ended here this week, but the prospect of Republican statehouse losses in November fueled the politics. Thirty-six states will hold guber-natorial elections this fall. Demo-

crats sit in 20 of those statehouses. However, the Republicans are expected to lose some of their 16 seats because of the recession and high unemployment in many states and the retirement of several in-

Charles T. Manatt, the Democratic national chairman, predicted that his party will gain four or five Every time the Republicans

have won the White House in this ment rate in July was 14.4 percent. century, they have suffered substantial gubernatorial losses in the midterm elections that followed. In 1922, they lost 12 governor-ships; in 1954, they lost 8, and in 1970, they lost 11.

Only three of the Republican governors seeking for re-election now appear safe: Richard L. Thornburgh of Pennsylvania, William Janklow of South Dakota and Lamar Alexander of Tennessee.

Knoxville Challenger Gov. Alexander faces a chal-

lenge from Mayor Randy Tyree of Knoxville, who won an impressive nomination victory last week and will be well-financed.

The Republicans are most vulnerable in the recession-hit Midwest, now their area of greatest strength. In Michigan, the worst of the Midwest states, the unemploy-

Complicating the Republican problem in the Midwest is the fact that five incumbents are not seeking re-election: Al Quie of Minnesota, the popular Robert D. Ray of Iowa, William G. Milliken of Michigan, Lee S. Dreyfus of Wisconsin and James A. Rhodes of

Ohio, who is ineligible to run The lone Republican incumbent running in the Midwest, Gov. James R. Thompson of Illinois, is in trouble because of his acceptance of expensive antiques and paintings from supporters.

Difficult Races

In Iowa, Republican prospects have improved since the Demo-cratic nominee, Roxanne Conlin, took advantage of tax shelters and legally paid no state income tax.

Two other Republicans, both elected in surprise victories, face

difficult re-election races. Gov, Bill Clements Jr. of Texas, the first Republican chief executive in that state in a century, is favored to defeat Attorney General Mark A. White, a Democrat. But even Republicans do not believe it will be easy because of the historic strength of the Democratic Party and the governor's brusque

Bradley in Trouble

In Arkansas, Republican Frank White is in a rematch with former Gov. Bill Clinton, a Democrat and the most surprising loser in 1980 gubernatorial campaigns. Republicans now believe they

may be able to win the governor-ship of California, where the incumbent, Edmund G. Brown Jr., is running for the U.S. Senate.

Earlier polls showed Mayor Tom Bradley of Los Angeles with a strong lead over potential Republican candidates, but now the Republican nominee, Attorney General George Denkmejian, is given a fighting chance because he is well-positioned on the issue of

Republicans at the conference also expressed hopes of winning the governorship of New York, where the incumbent Hugh L

Carey is retiring. In the Plains states, Republicans hope to defeat Gov. John Carlin of Kansas, while Democrats have their eye on Gov. Charles Thone of Nebraska.

Ironically, the greatest concen-tration of Democratic governors today is in the mountain West, a region that President Reagan swept in 1980 and the source of many of the most conservative Republicans in the U.S. Senate.

Despite Mr. Reagan's continuing popularity, most Democratic governors running for re-election in the mountain West appear safe, while the lone Republican, Robert List of Nevada, is in trouble because he has vacillated on stationing of the MX missile in his state.

and thus angered both sides. He also decided to raise the sales tax. Among the Democrats, only John V. Evans of Idaho appears in trouble, principally because of state economic problems.

Bruce Babbitt of Arizona and Richard D. Lamm of Colorado are running strongly and Ed Herschler of Wyoming is expected to win. In New Mexico, where the incumbent Democrat, Bruce King, cannot succeed himself. Democratic nominee Toney Anaya is the favorite.

The only other Democratic governor considered vulnerable is George R. Ariyoshi of Hawaii.

Reagan Plans National TV Appeal For Support of His Tax-Rise Bill

Compiled by Our Staff From Dispatches
WASHINGTON --- President Reagan will make a nationally televised appeal for his \$98.9 billion tax bill as part of what aides termed an all-out effort to win approval of the measure that has prooked a revolt among previously loyal House conservatives.

Administration sources have confirmed that Mr. Reagan wrote a draft of the speech last weekend and he probably will deliver it dur-ing prime time Monday from the Oval Office.

They said the president has reached a definite decision to make the public appeal, but has re-served a final decision on its timing pending the report of a Senate-House conference committee on the tax increase bill.

Pressure Reported

While administration officials promised that Mr. Reagan would

John Rousselot, Republican of

Reagan political aide who has been brought back into the White House as a consultant to help pass the tax bill. On Wednesday, both Republi-

can congressmen and administranion officials said that Mr. Nofziger had "reformulated" his statement to say that the tax bill would be one consideration when political support is decided.

As part of his campaign for the tax bill, Mr. Reagan warned Wednesday in Billings, Mont., that failure by Congress to approve the new taxes would lead to larger budget deficits, higher interest rates and higher unemployment."

Mr. Reagan told a boisterous, friendly crowd of 12,000 that most of the increase would arise from correcting unintended tax advantages. These, he said, had accrued from sloppiness in the writing of past tax bills, including the tax cut measure he pushed through Congress last year.

Other proposed revisions would mprove collection of taxes owed but not paid by Americans, Mr. Reagan said, asserting that only \$18 billion of the tax increase would fall on "the average Ameri-Wednesday's speech marked a

Suharto Will Run Again

JAKARTA - President Suharto There were published reports said Thursday that he would run wednesday that Cabinet members next year for another five-year were instructed, in Mr. Reagan's term as head of state. His re-elecpresence, not to campaign for any tion by the People's Consultative congressman who opposed the tax Assembly next March is virtually

laration favoring increases in at least some taxes. He discussed the tax bill in a flat, somewhat defensive fashion. He brought audience response, however, with his famous jabs at politicians.

first for Mr. Reagan: An open dec-

"If I could correct four decades of fiscal irresponsibility in one year, I'd go back to show business as a magician," Mr. Reagan de-clared: "You know, it might be more fun pulling rabbits out of a hat than jackasses out of the way in Washington."



App. Med Supplies SEAL DA SPORTE e size of the most Bias in Clubs

By David Margolick New York Times Service.

SAN FRANCISCO — The American Bar Association's House of Delegates has voted to rescind a proposal it had enacted in January that had called for a ban on discrimination by private business clubs on the basis of race, religion, sex or national origin.

The House of Delegates, which is the policy-making body of the organization, voted 178-130 to re-ः अध्यक्ष व्यक्ति pudiate its call to Congress to amend the Civil Rights Act of the poorest since 1975.

1964 to include clubs that receive a The size of the exp "substantial portion" of their in-come from business sources. The that even if the Russians should come from business sources. The Civil Rights Act currently applies only to "public accommodations," 15: We 5 **be lie** excluding establishments closed to Proponents of the original mea-

sure assert that such clubs are in effect extensions of the market-place and that women and minority members denied access to them are deprived of valuable business>

I nose opposing the regulation of private business clubs contend that such a law would infringe ा निर्देश स्त्रोहरू । स्त्री नेपालक केंद्र upon the constitutional rights of freedom of association and privacy and that such a measure could be · Paides enforced only by examining indiridual tax returns.

Members of the association's Section on Individual Rights and Responsibilities, which sponsored the original resolution, said the reversal could be attributed to an intense and well-financed lobbying campaign conducted by the Conference of Private Organizations, a Washington-based association representing service and fraternal groups nationwide. That campaign, they asserted, included mass mailings of briefs and letters as well as free lunches in private clubs for members of the House of Delegates.

Under the original resolution, all groups receiving 20 percent or more of their income from "private sources" would have been covered under the Civil Rights Act. That meome was defined as food defined from income taxes. funds deducted from income taxes as business expenses, along with dues or expenses paid by or reimbirrsed by employers.

Joe Stamper, a delegate from Antiers, Okia, warned that if the Civil Rights Act were to be extended to private clubs it could con-ceivably be applied to churches as well. He also suggested that efforts to prohibit discrimination in private clubs by sexual preference as well as by race, sex, or national origin would be the "next logical step."

Many of the women in the overwhelmingly male House of Delegates appeared to share the sentiments of Shirley Hufstedler, a former U.S. judge and secretary of education in the Carter administration, who recalled how she had been "routinely barred" from private clubs in her legal career and called such practices "unconscion-

In other action, the delegates approved a motion to rescand an association rule of judicial ethics that had urged states to forbid trial judges from allowing broadcasting or photographing of court pro-ceedings.

The motion does not advocate the use of cameras and other broadcasting equipment in court, but rather defers to the power of state courts to do so under certain conditions designed to prohibit in-terference with a fair trial. Thirtysix states already allow either experimental or permanent broad-casting of trial proceedings.

U.S. Bar Ends Record U.S. Grain Crop Expected; Stand Against Russia's Is Predicted to Be Meager levels without importing nearly 45

By Seth S. King New York Times Service

WASHINGTON - Despite the administration's efforts to reduce this year's grain plantings, American farmers are expected to produce the second record corn crop in succession as well as a record amount of soybeans and a wheat harvest only I percent smaller than Department said Wednesday. The department also repeated

its earlier forecast of a Soviet grain crop of 170 million metric tons, The size of the expected U.S.

buy more wheat and corn from the United States in the next 12 months, the surpluses now accumulating in storage bins would be so large that prices, already nearso large that prices, already near-

could be expected to decline even This signaled more difficulties

for farmers and even more trouble for the small town merchants who sell to them. Dry Weather

sian grain crop, the Foreign Agri-culture Service noted that weather in that country's large farm areas had continued dry and cooler than normal last month. But it also repeated a Russian projection that the planted grain areas were the smallest since 1972. This reinforced its forecast last

month of a Soviet grain crop of 170 million tons, at least 5 million the Soviet Union produced two

million tons of grain each year.

So far in this crop year, which ends Oct. 1, the Russians have bought about 15 million tons of wheat and corn from the United States, barely a third of their im-ports. The United States has offered to sell them all the additional grain they may want this year and

NUCLEAR PROTEST — Coast Guard boats, top and right, and a helicopter, left, chased a

boat carrying nuclear protesters Thursday in Puget Sound. The boat, visible under the helicopter, was one of several protesting the arrival of the Trident nuclear submarine Ohio.

this year and were not expected to exceed their 1982 purchases next year if they can set characteristics. The Russians have not as yet year if they can get cheaper grain from Canada, Argentina or Australia. Adequate supplies for ex-port are now expected in all these

The department also forecast only slightly from last year's record production, despite a

ing the lowest levels in five years, tain its flocks and herds at current smaller Soviet crop. Hinckley's Release Held Unlikely

By Walter Sullivan New York Times Service

NEW YORK - John W. Hinckley Jr.'s court-ordered confinement in a mental institution may well

last for the rest of his life.
On Monday, a federal district judge ordered the presidential assailant committed to St. Elizabeths Hospital on the outskirts of Washington for an indefinite period. On June 21, a jury found Mr. Hinckley not guilty by reason of insanity of shooting President Reagan and

ior is past violent behavior."

Dr. Richard J. Wyatt, head of the adult psychiatry branch of the National Institute of Mental Health, agreed that there is no reliable way to determine whether violence will recur in such cases. But he would not comment specifically on the Hinckley case.

Maximum Security

According to Wayne Pines, a hospital spokesman, Mr. Hinckley, 27, can leave St. Elizabeths only on a court order. Every six months he is entitled to a court hearing on whether he is fit for release, but as a maximum security patient he must journey to the court hand-cuffed and with two guards. He is under medication with im-

ipramine, a standard drug for



or the

The Jeading Hotels of the World

tured environment, arising at regu-lar hours and keeping busy enough to avoid "roaming about idly."

when decided on, however, Mr. Hinckley's treatment plan will be hept "private," Mr. Pines said. He ment has been decided on at least one leading specialist on violence in mental illness, Dr. Philip A. Berger of Stanford University in California doubts that Mr. Hinckley, in the fine of the fine

ley can ever be released. In such cases, he said Tuesday, "The best indicator of future violent behavior is past violent behavior."

WORLDWIDE ENTERTAINMENT

treating depression. A likely addition, to control the grandiose delusions described in his psychiatric with patients such as Mr. Hinckley, who appear to be affected by depression and delusions, it is possible with drugs to achieve the release of 70 percent to 80 percent of them, Dr. Berger said. The remaining patients, however, must remain for their entire life, he add-

When the patient has a history of violent behavior, he said, one should "think twice" before approving a release.

> WORLDWIDE ENTERTAINMENT PARIS

CALAVADOS 720-31-39 JOE TURNER - LOS LATINOS

Bar - Restaurant Lunches, Dinners & Suppers. 40 Ave. Pierre 1"-de-Serbie (Corner Hotel George V). OPEN DAY AND NIGHT-Air Cond. CHEA: T BONDSOCO.

Summer is a festival at the Nova-Park Elysées in the heart of Paris

Summer vacations are a round of pleasure and so is Paris. Take your vacations in Paris: the NOVA-PARK Elysées will make the whole summer unforgettable. Enjoy breakfast or a quick lunch in the very Parisian bistro "Paris-Match"

luxurious gastronomic restaurant "Les Elysées"; the pleasures of the palate and the tranquillity of a secret garden in the heart of the Champs-Elysées. Commence the evening with your favorite cocktails in any of the NOVA-PARK bars: the "Gotham", the "Bar des Musiciens" and its piano-bar, the "Bar Aquarius", the "Beach Club Bar" and the "Bar Amazone'

MENDELSSOHN. A vacation of vacations such as you have dreamed of spending one day or night... In the unique Hotel Nova-Park Elysées 51, rue François 1er - 75008 PARIS

Phone: 562.63.64

In S. Africa Death

The Associated Press

JOHANNESBURG — A post-

The Johannesburg Star quoted the pathologist, Dr. Nicholaas Schepers, as having said that he found no signs of assault on the body of the Ernest Moabi Dupale, The case of Mr. Dupale, one of

more than 45 prisoners who have died while being held under the

No Assault Found

mortem examination shows that a black student who was found dead Sunday in his jail cell died of injuries consistent with hanging, according to a state pathologist.

employ his acknowledged abilities as a speaker on behalf of his tax bill, they attempted to play down a report that the presidential consultant Lyn Nofziger had threatened recalcitrant congressmen that the administration would with-draw support in the midterm elections if they voted against the bill.
"That's just talk," said Rep.

California, a longtime supporter of Mr. Reagan, a friend of Mr. Nofziger and an opponent of the Senate-passed tax bill.

bill. The reported instruction came assured. Mr. Suharto has been from Mr. Nofziger, a former top president of Indonesia since 1968. WICE AS FUNN





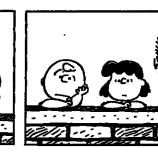




THIS HAS BEEN A 600D DAY...I HAVEN'T DONE A SINGLE THING THAT WAS STUPID.







If you purchased this Trib at a newsstand, you're already enjoying a rare bar-gain—the whole world in just a few tightly written, fact-packed pages. You're reading a product created by scores of journalists working day and night from dozens of distant datelines to bring you a compact com-pilation which can be purchased for the price of a cup of coffee.

price Tribs to your home or office from our But why not double the bargain? Enjoy twice as many newspapers with double the headlines, business trends, candid commentary, high fashion and comic

By subscribing to the International Herald Tribune for six months or a year, you receive each copy at almost half the newsstand price. Up to 46% off, to be precise, depending on where you live. Twice as many Tribs for your money. Subscribe now and we'll speed bargain-

FOR THE MONEY

various simultaneous distribution points in Paris, London, Zurich and Hong Kong. Join the global who's who of thought-leader readers who turn to each morning's

day's closing business tabulations, buy-and-sell reports from the international marketplace, at-the-stadium recaps of just-com-pleted matches, what's happening in the world of culture—and all in an internation-Double the value of the Trib by halving

its price. Subscribe now so you don't miss a single

Just fill out the coupon below and mail. For maximum savings, subscribe for a full year. This cut-price subscription offer is for new subscribers only. Trib for the latest in objectively reported world news, briskly written opinion, the strip hi-jinks, exciting sports and puzzling

| COUNTRY | l year | 6 months | 3 months |
|----------------------------------|----------|----------|----------|
| Anstria | 3,050 | 1,525 | 840 |
| BelginmB.Fr. | 6.000 | 3,000 | 1.650 |
| Degmerk D.Kr. | 1.280 | 640 | 350 |
| Finland F.M. | 990 | 495 | 270 |
| France F.F. | 800 | 400 | 220 |
| Gennamy B.M. | ો પ્રદેશ | 180 | 300 |
| Great Britain | 1 62 | 31 | 18 |
| GzecceDr. | 8.000 | 4.000 | 2,250 |
| Ireland 57-1 | ! 90 | 45 | 25 |
| talyLire | 165.000 | 82,500 | 45,500 |
| -UXCANDONIX I. Fr | 6.000 | 3,000 | 1,650 |
| Netherlands Fi | 406 | 203 | 112 |
| Norway | 1.120 | 560 | 308 |
| Portugal Esc. | 8,660 | 4,330 | 2,400 |
| pain Ptas. | 14,200 | 7,100 | 3,900 |
| Sweden S.Kr | 990 | 495 | 270 |
| witzerland S.Fr. | 320 | 160 | 90 |
| Rest of Europe, North Africa and | | | ,,, |
| former French Africa, U.S.A \$ | 256 | 128 | 71 |
| rench Polynesia, Middle East S | 264 | 132 | 72 |
| lest of Africa, Canada, Latin | | ! | |
| America, Gulf States and Asia \$ | 352 | 176 | 98 |

vice, Tel: 0211 - 492605,

Herald Tribune To: Subscription Manager, International Herald Tribune 181 Avenue Charles-de-Gaulle, 92521 Neuilly Cedex, France,

Telephone: 747.12.65. Telex: 612832.

Yes, I would like to accept your bargain offer. Please send me the International Herald Tribune for the time period and at the reduced price circled on this coupon. Joh/Profession Nationality IMPORTANT: Payment must be enclosed with this form to validate your subscription. Please make checks payable to the international Herald Tribune. Do not send each. Pro-forms invoices are available upon request.

A 1 2 2 18 1 H ide skrige Suite skrige MARKET STATE

. 222785 Buiten Wiermgenstroot. 3 - 5. Tel. 47-74-61.

Эf

In its appraisal of the 1982 Rus-

tons smaller than the 1981 crop

evaluation, according to Dr. Ber-ger, would be one of the anti-psy-chotic drugs, such as chlorproma-According to Dr. Wyatt, people subject to grandiose delusions can also benefit from life in a struc-

When decided on, however, Mr.

At midday, taste the delights of the

The dinner of your dreams in "Les Elysées" restaurant together with a fabulous performance of recitations from SHAKESPEARE, set to the music of

Herald Cribune

The Puerto Rican Disaster

From THE NEW YORK TIMES

Ronald Reagan is a proclaimed friend of Puerto Rico. He endorsed statehood in his campaign and intimated that his election would bring prosperity to the island. It has brought only disaster.

Nowhere does the American ilag fly over so much privation. No other Americans have so little power in Washington. These are rea-sons enough for Congress to make amends for the mainland's uncaring slights.

The scale of Puerto Rico's misfortunes is easily documented. The average annual income of 3.2 million islanders is half that in Mississippi, the poorest state. Unemployment on the mainland is a record 9.8 percent; on the island it is 24 percent — meaning 250,000 jobless. Some 25,000 of them were idled at a stroke when Washington ended the

CETA public employment program.

A shift in the food stamp program, however well intended, has resulted in chopping a fourth of the island's \$1.1 billion in benefits and cutting 34,000 families from the rolls. As compensation, Washington proposed cash benefits as a substitute. Now, after only one month's trial and over Puerto Rico's objections, the House Agriculture Committee has voted to return to food stamps.

More deprivation will result from the pending tax reform, removing the right of mainland corporations to reduce taxes by shifting intangible assets, like patents and copyrights, to Puerto Rican subsidiaries.

The change may cost the island up to 30,000 jobs, and the Senate ought to heed

Treasury suggestions for lessening the pain when the conferees meet.

Though devastated by Reaganomics, Puerto Rico does not even stand to gain from its

alleged stimuli. Because of its unique commonwealth status the islanders pay no federal income taxes. So they get no benefit from the three-year "supply side" tax cuts. Puerto Rico even stands to lose from wor-

thy foreign policy measures like the Carib-bean Basin Initiative. This plan calls for investment incentives and tariff breaks for nations that are its economic competitors. Unless the administration balances this sound proposal with special help for Puerto Rico, two of its key industries could be severely hurt by Jamaican rum and Pa<u>namanian</u> tuna.

The island's constitutional status is no clearer today than when President Reagan glibly promised to support statehood. The economic and social consequences of joining the union, or opting for independence, are not promising and continue to be fiercely debated in Puerto Rico. Successive presidents have promised to heed the islanders' choice. but a clear consensus and the deals it would require with Congress are not in sight.

Congress remains the custodian of America's honor in Puerto Rico. Who can sensibly argue that Puerto Ricans are being fairly cared for by an affluent mainland? Who can deny that Puerto Rico is at a disadvantage in a Congress in which it cannot vote? The only decent course is to compensate Puerto Rico for the blows it has had to endure.

The Rise of the Dollar

Just 11 years ago this week, in a stunning reversal of entrenched American policy, President Nixon deliberately began to force down the value of the dollar. The idea was to strengthen the economy by making exports cheaper in world markets. Mr. Nixon abandoned the last vestige of a gold standard and abruptly told other countries that, like it or not, they were going to have to accept a lower exchange rate. Shortly, the world abandoned fixed exchange rates altogether, and the great float began. Then, throughout the Carter administration, there were vehement complaints from Europe that the United States was deliberately forcing the dollar still lower for

trading advantages.

A strange thing has happened this year.
The dollar has been rising, and now it is right back up where it was in August, 1971.

That makes imports cheaper and helps to bold down inflation. But it also makes exports harder to sell, contributing to unemployment. Foreign trade balances have an ef-

fect on the larger economy as powerful as those of the federal budget deficits. The major reason for the dollar's rise has been the very high American interest rates of the past couple of years, and the way they have sucked in money from the rest of the world. But here is another strange thing: For the past couple of months American interest rates have been dropping — and the dollar's exchange rate has not.

Clearly, there must be more to the exchange rate than interest alone. The best guess is that the nature of the flow of money into the United States is changing. It is no longer solely smart money looking for the highest rate of return. It is now being joined by nervous money seeking a safe haven. Perhaps some of it comes from the Middle East, where war is in progress. Certainly some of it comes from Europe, where there are spreading fears of more economic trouble ahead. It is a reminder to Americans that, for all of their complaints about economic uncertainty, to the rest of the world the United States remains an emblem of security and stability.

While the dollar has been moving up, the Japanese yen has been moving down in response to heavy flows of investment out of Japan. The Morgan Guaranty Trust Co. publishes a revealing comparison of exchange rates adjusted for inflation. Over the past several years, the American dollar's comparative value has risen by one-fifth, while the yen has fallen by one-fifth. The enormous spread that has opened between the two explains much of the increasingly serious friction over trade between the two countries.

It is curious. This year, there has been a wave of American political and academic commentary lamenting the United States's allegedly declining economic strength in the industrial world. But this summer the dollar is too strong for comfort.

Other Editorial Opinion

Risks in Lebanon

Israel now risks getting entangled, like so many before her, in the intractable intricacies of Lebanese internal politics, and whatever credit she has gained by expelling the PLO will diminish every day she remains as an occupying power.

A long and unpleasant stalemate, or a further war against the Syrians leading to Israeli occupation of the entire country, seem all too possibly the next scenes in the drama.

With his forces scattered among different Arab states and his main base in Syria, Mr. Arafat's freedom of political maneuver is likely to be curtailed and his authority subor-

dinated to the Syrians. The conflict, with its wider repercussions such as the senseless and inexcusable attack on the Jewish restaurant in Paris on Monday, seems likely to be with us for a long time yet. — The Times (London).

After this most savage of all the Middle East wars there may be an opening for a new honesty in the region which allows Israel to live unthreatened by empty covenants and random terrorism and the Palestinians to regain in the West Bank and Gaza what Israel has stolen from them. But the mood of expansionist Israel is such that only under strong pressure from outside (and that means the United States) will the expansionist process be reversed

If Americans, now as shocked as anyone by the scale of the destruction, become once more the uncritical funders and armorers of the militant state, this war will only be number five of the series.

— The Guardian (London).

AEG's Woes

AEG-Telefunken's decision to seek protection from its creditors provides only half a solution to its problem. Its debts had indeed become impossibly onerous. But behind these debts lie the management mistakes of two decades and a need for radical surgery.

There has been growing suspicion that German industry has lost its competitive edge. AEG's financial crisis could do much to West Germans into a new awareness of the flexibility and imagination which world markets are going to demand of them.

— The Financial Times (London).

Why Attack Now?

Why, when agreement with SWAPO seemed possible, when Pik Botha, South Africa's foreign minister, had spoken of Aug. 15 as a possible cease-fire, should his country's forces have started shooting up SWAPO on such a scale?

One answer is that South Africa's military leaders in Namibia cannot be expected not to respond to SWAPO attacks, nearly all of which emanate from in Angola, because some political agreement may be close.

The destruction of SWAPO bases might make SWAPO appreciate the advantages of an election (which they might well win). Of course, the South Africans could be bluffing again. Possibly they do not want a SWAPO government in Namibia on any terms. It is more probable, however, that they have decided to dump the moderate internal parties and wear a SWAPO government, so long as the Cuban threat is removed.

- The Daily Telegraph (London).

AUG. 13: FROM OUR PAGES 75 AND 50 YEARS AGO

1907: Armenian Blackmailers

NEW YORK — Recent operations of Armenian blackmailers in New York have prompted some severe comments from editorial writers, who declare there is no place for old-world feuds in the United States. The Cincinnati Commercial Tribune says: "There has been much sympathy in the United States with the Armenians persecuted by the Turks, but if the persecuted Armenians are of the stamp of Bermos Hampartzoomin, the Turkis thoroughly justified in repressive measures." The Troy Times adds: "The great majority of Armenians in this country are welldisposed and law-abiding. The reproach brought upon all Armenians by the villamous

doings of the blackmailers is realized."

1932: Acknowledging Error

PARIS - Today's editorial in the Herald reads: "In the acknowledgment of error lies the strength of good government. President Hoover, with courage and fortifude, has admitted that the 18th Amendment has falled far short of its purpose; that it has built up two institutions — speakeasies and bootleg-ging — as unspeakable as the saloon, and he boldly announced that he could not accept "a continuation of this regime." Such a stand, which might conceivably, though hardly likely, cost him re-election because of the irreconcilable drys, who, as a minority, might decide the fate of the Republican and Democratic presidential candidates, stamps him with rare and forceful leadership.

JOHN HAY WHITNEY (1904-1982), Chairman KATHARINE GRAHAM and ARTHUR OCHS SULZBERGER, Co-Chairman

PHILIP M. FOISTE WALTER WELLS ROBERT K. McCABE

5.3

LEE W. HUEBNER, Publisher

ROLAND PINSON RENE BONDY FRANÇOIS DESMAISONS RICHARD IL MORGAN

Associate Publish Director of Form

International Herald Tribune, 181 Avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilty-sur-Seine, France Telephone 747-1265. Telex 612718 (Herald). Cables Herald Paris.

Directeur de la publication: Walter N. Thayer. Ceneral Manager, Asia: Alain Lecour. 24.34 Hennessy Rd. Hong Kong. Tel. 5-28.56 18. Telex 61170.

S.A. au capital de 1.200,000 F. R.C.S. Nanterre B 732021126. Commission Paritaire No. 34231.

U.S. subscription: \$256 yearly. Second-class postage paid at Long Island Cay, N.Y. 11101.

© 1982, International Herald Tribunt. All rights reserved.



The Firestorm Over Reagan's Tax Increase

Europe's Growing Fears of 'California Gaullism'

By Don Cook

Regan: Toward a Fairer System

By Donald T. Regan

The author is the .

Collecting taxes already owed will

not reduce incentive for saving. And

elimination of obvious tax abuses will

not represent a reversal of our eco-

nomic program or philosophy. The typical American family will pay al-

most \$400 less in income taxes this

year because Ronald Reagan is presi-

dent. Next year, even with this bill, that family will pay \$788 less. If this bill does pass, we will have

made still more progress in closing the yawning gulf between what this

government spends and the revenues it raises. Without this bill, the con-

gressional budgetary process may sink permanently into irrelevance. The president said he had to swal-

low very hard to support this bill, but

it is necessary. He remains committed

to still more individual tax and

administration to sign the new Law

of the Sea convention. There is the withdrawal of U.S. participation

from modest East-West discussions

on energy and scientific problems and the UN European Economic

Commission in Geneva. There is the

squeeze from Washington on loans

and assistance to the Third World, and the relentless preaching to poor nations, bereft of investment capital,

There is the whole tangle with the European Common Market over its steel exports to the United States,

and a continuing battle over other trade. There is the eternal problem of

high American interest rates, and a

line, the Reagan team really does not

give a damn about the effect of all this on the rest of the world.

batable, but the conclusion that the

outspoken minister for external rela-

Europeans are drawing is not.

In each case, the arguments are de-

That is what led France's rather

ean belief that, at the bottom

of the virtues of free enterprise.

U.S. Treasury Secretary

one pays his fair share.

WASHINGTON — As a House vote on the Senate-passed tax bill nears, a firestorm of criticism has erupted. President Reagan, the man who only last year guided the largest tax cut in history through Congress.

is being chastised for inconsistency. He is being painted as some kind of Indian-giver, taking back incentives to save and invest just a year after handing them out.

Not so. The president is acting to save the people's tax cut, not destroy it. He has agreed to a budget package that protects the individual tax rate reductions, the thrust of the business incentives and the entire indexing provision - a shelter against inflation built into last year's bill.

Let's remember that this tax bill

did not just sweep down out of the blue. In June, after months of agonizing work. Congress passed and the president endorsed a budget resolution designed to reduce interest rates by cutting back projected deficits.

That resolution calls for Congress to reduce budget deficits by \$378 billion over the next three years, \$280 billion in outlay savings and \$98 billion in remue increases.

Passing the resolution was not the difficult part. Even in Washington, most politicians promise to vote against debt. The hard part comes

now, in making the thing stick.

President Reagan is determined that this government will live within its means. Forty years of hig government and big spending sent our coun-try, as the president said, careening toward catastrophe on a course of fiscal insamity. The giant deficits that are the hallmark of such irresponsi-bility created the record unemployment and strangling interest rates we are battling today.

Rather than raising taxes on work-ing people, the bill will eliminate abuses, remove obsolete incentives and improve taxpayer compliance. It will not raise the income lax of the average American.

This bill insists that tax laws carry more weight than the paper they are written on. Three-quarters of it will have little or no effect on the average taxpayer — the honest, hardworking, middle-income citizen who year in and year out honestly pays his taxes. Instead, it is aimed at those who have

PARIS — "The North Atlantic

fend Western Europe, not to wreck the Soviet economy, a high German official said recently in Bonn. His comments on the U.S. embargo on

supplies for the Siberian gas pipeline, which the Germans, French, British and Italians are all helping to build, pretty well defines the widening gulf

on the issue between the Reagan ad-

ministration and its European allies.

The pipeline, however is not the only problem in Washington-Europe-

an relations. If it were, it could prob-

ably be treated as another case of

"NATO in Disarray," and dealt with in a damage-control operation to pre-serve alliance solidarity and avoid

selves to be up against a web, a two-

year-old pattern of progressive

Reagan drift into "go-it-alone" poli-cies in which the allies are concerned,

and employing a confrontational approach to the Soviet Union that they

There is the refusal of the Reagan

aiding the Russians.

Treaty Organization exists to de-

spending cuts in the future as a spur

to our people and our economy. But the immediate choice, in his view, is very simple: Would you

rather reduce deficits in part by raisbeen taking advantage of unintended loopholes. It will ensure that everying revenue from those who are not now paying their fair share or would you rather accept even larger, more gaping deficits with the high interest rates and spiraling unemployment that go along with them? The president has chosen the first because he

will not accept the second.

Thirty-five years on Wall Street tell me he is right. If interest rates are to come down, if we are to sustain the recovery that has just begun, we must shoulder our responsibility as guardi-ans of the nation's Treasury. This government must show some sign that it will, in the near future, live

Members of the Senate have con-fronted the challenge and voted to comply with the budget resolution. It is now up to members of the House to find within themselves the courage to do likewise.

The Washington Post.

tions, Claude Cheysson, to remark

that "a gradual divorce is taking

place between Europe and Washing-

ton — we are not speaking the same language anymore, and this marked

been going out of their way to cool things down. German Chancelor

Helmut Schmidt talked about the

tensions being "all in the family," and Foreign Secretary Francis Pym

hastened from London to Washing-ton with assurances — not for the

British and the Germans are every bit

as concerned as are the French. But

while the British and the Germans

worry a great deal more about the

general security of Europe and other

implications of the drift, the French

think primarily of what Reagan is

trans-Atlantic relations.

Kemp: The Real Fight

By Jack Kemp

The writer is a Republican representative from New York

WASHINGTON — On the one ment is 9.8 percent, the obvious political follows: hand, we are told that the Senate tax increase is not really a tax increase at all. We will raise \$228 billion over five years merely by collecting the odd dollar in unpaid taxes, by closing loopholes — like catastrophic hospital costs — and by repealing items that somehow fell through the cracks. Apparently the burden of business taxes is no longer passed forward to consumers or backward to

workers and savers.
On the other hand, we are informed that anyone who opposes the tax increase must be doing so for dark and selfish political motives. This kind of well-poisoning prejudices almost anything an opponent

might care to say.

If you point out the political folly of such a dramatic U-turn in economic policy, suspicions are confirmed. If you concentrate on the economic fol-ly of raising taxes when unemploy-

stepping the bounds of good taste to drum up support for the president's position. After all, that is their job, as they see it.
What I do fault them for is having mancuvered the president into a position that will hurt the country economically, and therefore hurt the president politically.

I do not question the sincerity of

my old friends who now believe in

raising taxes. Nor do I fault the

White House staff for perhaps over-

The economic issue is straightforward. The country simply cannot stand up to such a dramatic tax increase in its depressed condition. The administration argues that raising taxes will reduce the deficit, that reducing the deficit will lower interest rates and that lower interest rates will revive the economy; therefore, a tax

increase is necessary.

The same logic says that the prospect of the 1981 tax curs caused the recession that began in 1980. We have only to look back to 1968 to see that reising taxes does not lower interest rates. The only way to balance the budget is to put America back to work and restrain spending. A tax increase serves neither purpose.

The political issue is becoming equally clear. Walter Mondale says

you cannot trust Republicans be-cause one year they pass the largest tax cut in history and the next year the largest fax increase in history. Proponents of the bill respond weak-ly that it is only the second-largest tax increase ever.

Without insisting on all the spending cuts in the budget resolution, Republicans will resume their familiar role as tax collectors for Democratic.

spending programs.

President Reagan has assured me had to "swallow hard," but supported the tax increase as the price for getting three times as much in outlay cutbacks. I deeply respect him and his position. So far, however, Congress has not delivered on most of the promised \$280 billion in outlay

cuts over three years.

Right now, the three-year score is:
tax increases, \$99 billion, spending
cuts, \$16 billion. This week, several

cans who balk at the tax increase, but the situation is their own fault. At the time of the budget compromise, House Republicans secured an agreement from the White House called the Bethune Understanding The budget resolution committed Con-

position you have always had? prestige in a position without eco-nomic or political merit, the White has left: loyalty. You cannot oppose the president on such a major issue, we are told. You will split the party, we are told. That is ridiculous — an issue as large as the American economy is the only kind on which you can ustify such opposition.

Deflating the Pipeline Arguments

WASHINGTON — Here are sev-en arguments advanced by Eu-ropeans miffed at the U.S. refusal to nelp build their Siberian gas pipeline, followed by short doses of realism that have escaped some U.S. Congressional doves:

1. The gas pipeline is a private business deal that should not be blocked by Cold War politics. Nonsense: Chancellor Helmut Schmidt, in the twilight of his power, is making this last-ditch attempt to impose the dead hand of detente on the East-West future. When Russia loses its capacity to export oil in a

few years, it will need a new source of hard currency to finance purchases from the West. The Soviet-European pipeline deal would provide it more than \$10 billion a year. Schmidt's West German Socialists delude themselves that growing East-West trade will somehow make possible the reunification

2. Americans should have told us long ago that they opposed this deal -now it is too late.

Our displeasure was made known more than a year ago at the Ottawa summit meeting, and was followed by a mission to Europe to dissuade the West Germans: these repeated warnings were treated with contempt. Finally, President Reagan publicly warned that unless the crackdown in Poland ended, "further steps" would be taken — but the Europeans did not believe him.

3. America's concern that this deal will make Europe subject to Soviet blackmail is misplaced — it will supply only 5 percent of energy needs. Even the West Germans admit that the Russians will supply one-third of their natural gas in this deal; within the decade, that dependency will By William Safire

probably jump to one-half, concentrated in the home beating market. Only detente politics dictates this de-pendency: The needed gas could be developed from the North Sea.

 If you really wanted to punish Moscow, you would embargo your grain — why ask Europe to make a sacrifice America will not make? When America embargoed grain after the Soviet invasion of Afgham-

stan, Europe undercut that pressure by quadrupling its annual grain sales to the Soviet Union to 2 million tons. Europe profiteered on our embargo. When Schmidt made the grain-pipeline connection this spring, I asked the question that punctures that bal-loon: If America did embargo grain to help ease the pressure on Poland, would Europe drop the pipeline?
The answer was a horrified "No!"

5. America has no right to apply extratemitoriality to deals made by U.S. companies - if you want to do business in Europe, selling your licenses to our companies, you must abide by our laws.

That charge turns truth on head: The contracts made by U.S. companies with European concerns contain clauses that permit cancellation if the U.S. government decides the deal is against our national interest. The Europeans are now threatening to breach these contracts, in effect ordering their companies to expropriate the U.S. technology on pipeline compressors.

That would be a highly unfriendly act by the Europeans, demanding retaliation. Nor are we acting ex post facto - the issue has to do with the transshipment of our technology. which has not yet taken place.

6. By denying the use of American technology, the U.S. may delay the pipeline for a couple of years — but will not stop it.

If Schmidt and Mitterrand are so committed to making the biggest East-West trade deal in history that they are willing to risk a serious ch in the Atlantic alliance, that is

But the United States is not oblieated to assist them in what we see as a basic mistake. As European nations are sovereign, so is the United States; and a two-year delay in the flow of hard currency to the Russians would be salutory.

7. America is suffering a public re-lations defeat, alienating its allies without stopping the pipeline. The point of having an alliance is not merely to have an alliance—it is to act together in a common purpose.

The purpose of NATO, for example, is to deter the Soviet Union from

doing in West Germany what it has done in Afghanistan and Poland.

If the West Germans consider it more important to strengthen their ties with the Russians than to maintain their ties with the Americans. then the alliance has become a hollow

shell and we should recognize it.

A total of 350,000 U.S. servicemen are stationed in Europe to defend it from Soviet aggression. We have a right to object to actions by misgrid-ed allies that add to the power of our common adversary.

If these objections are derided by

foreign ministers who bluster about 'divorce" and threaten to use our technology against our will, Euro-peans may find themselves with a fine gas pipeline to the East and no umbilical cord to the West.

The New York Times

doing to the French economy and trade in the immediate short-term. André Fontaine, in a commentary on the state of trans-Atlantic relations in Le Monde, calls it the work of "California Ganflism." "When national interests are at

e tribe de la proper dela proper de la proper de la proper de la proper de la proper dela proper dela proper dela proper dela proper de la proper de la proper dela prop

stake," writes Fontaine, "a small co-terie dominated by Californians, now incomprehension is serious."

Somewhat predictably, both the British and the Germans have now presiding over the United States' destiny, takes little account of the opinions and even less still of the interests of others, even if they happen to be America's allies.'

Fontaine's answer, not surprising from an influential journalist who was invariably a strong though not uncritical supporter of De Gaulle, is first time in the last 40 years - that Britain did not entirely share the ex-treme French view of the condition of that "The time is apparently excep-tionally right for the Europeans to switch from more or less public re-Yet the fact remains that both the criminations to the assertion of a common will, distinct by definition from that of the United States, even if by doing this they give one last satisfaction to De Gaulle

In other words, this is to become a contest between European Gaullism and California Gaullism.

This is not a very sound or reassuring approach to the problems of the Atlantic alliance and Western security, and it is probably exactly what Schmidt and Pym tried to head off in their recent talks with U.S. Secretary of State George Shultz. The big question is, however, does President Reagan also want to head this off or is he going for a high-noon shoot-out with the European allies to show that the sheriff is in charge and will not take any nonsense? The East-West trade issue between

Washington and the European allies is as old as the alliance itself. Trade embargoes against the Soviet Union go back to the Korean War and recriminations over one trade deal or another have been a permanent feature of NATO council meetings. Europe was more frightened of Stalin and the Soviet Union before

have never really accepted the U.S. view of the "Soviet menace." They have not, of course, been so politically naive or foolish to go for neutralism, or to believe that they can maintain their security without NATO and without the effort of con-

NATO was formed than it has been

since. In their hearts, the Europeans

tributing to a common defense. But no amount of Reagan analysis or documentation about Soviet military trends is likely to alter the European perception of the threat — illogical, ostrich-like or frustrating as this

seems to Washington.

If the Washington view is that the Soviet Union is a tottering economic mess that needs only a tightening of the Western screw to turn it to peaceful priorities, the European view is that the Soviet Union is a tottering : economy on the same continent and does not remotely contemplate going to war against Western neighbors on whom it must depend eventually for

economic viability.

President Carter blew it with the NATO allies with his solo decision to scrap the production of the neutron bomb back in 1977, and he never really recovered the confidence and trust of Schmidt and others.

President Reagan has now blown it with the allies with his decision on the pipeline embargo --- an issue that goes just as much to the heart of perceptions and attitudes toward the Soviet Union as did President Carter's decision on the neutron bomb.

Cheysson's undiplomatic summa-tion stares the NATO alliance and the Reagan administration in the face. Is gradual divorce to become permanent?

The writer is Paris correspondent for The Las Angeles Times.

more bills were reported out of committee over budget.
White House aides are understandably frustrated with House Republi-

budget resolution committed Con-gress only to a single-year, \$20-billion tax increase, provided that specified spending cuts materialized. They did not, but the Senate tax increase did. The Republican Conference—the caucus of House Republicans—

thereupon unanimously adopted a resolution demanding spending cuts before any tax bill is considered. Their misgivings were reinforced when they read in The New York Times that the White House was willing to accept higher spending in retax increase, and in Business Week that the Office of Management and Budget is contemplating several tax-increase proposals, including the repeal of indexing.

To call this a "revolt" is to stand

the truth on its ear. Those of us who never understood how a tax increase will stimulate the economy still do not. Those who voted for the budget resolution are merely demanding that its spending provisions and the Bethune Understanding be honored. How is it a revolt to keep the same

Having invested the president's House falls back on the only issue it

The Washington Post.

-LETTERS Debt of Gratitude

Regarding the obituary of Richard de Rochemont (IHT, Aug. 10): We jour-nalists owe him a debt of gratitude as one of the moving spirits who created the Correspondents Finid of the Overseas Press Club of New York, which gives discreet grants to former correspondents in strattened circumstances. One of the founding trustees, he retained that role all his life.....

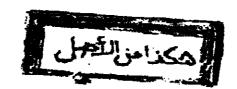
He was Paris burean chief of Time-Life and its associated publications until the German invasion of France drove him out along with all the other American correspondents.

During the war, he was president of the pro-Gaullist France Forever organization in New York from the time when the commitment of the American government to the Vichy regime made it inadvisable for a Frenchman to hold that office. He was also a member of the executive committee of the French-American Chib, along with such illustrious: members as playwright Henri Bern-stein and painter Moise Kisling. Very much a New Englander (born

in Chelses, Mass., educated at Harvard). Mr. de Rochemont owed his name and no doubt part of his interest in French affairs to his descent from a Hugnenot family that left France in the 17th century on the re-vocation of the Edict of Nantes. WAVERLEY ROOT.

Beetle Debate

Regarding Beetle Bulley (Lenes July 29): Beetle Bailey may be sexist-but the women certainly come off better than the men.



Despite Lack of Goods, Cubans Have Become Enthusiastic Consumers

By Richard J. Meislin New York Times Service

HAVANA — This city seems to have spent two decades frozen in time. While considerable effort and money has been spent devel-oping the countryside. Cuba's capital remains almost physically unchanged from the day Fidel Castro marched into town — just a little more run-down.

Carefully maintained American utomobiles from the 1950s creep along the narrow streets, but they recently have been supplemented by substantial numbers of Moskvich and Lada autos imported from the Soviet Union Still. private cars remain a luxury item.

The new cars are sold by the state on an installment plan, at a price roughly equivalent to \$5,400, only to those workers designated superior by their local labor committees. They are sometimes resold on the black market, for prices up to \$24,000. The Cubans involved call this creative. President Castro calls it corrupt, and recently promised a crackdown, warning that "the purchaser will lose the car and the vendor will lose the

The continuous shortage of goods, the American trade embargo and the controlled economy make buying something of an art here. Although clothing is rationed, the mode of dress is far from dowdy; by dint of a lot of home sewing and swapping for im-ported garments, the strollers on the average street in Havana look very much like the strollers on the sverage street in Miami.

the bill reput

STATE OF A THE

Sind annear

Tectors for Date

Reagan has an

M Increase as by

ince times as ne

then Se lat the

cel dehand a:

22 \$250 billion me

THE LINEARING RE

on The work or

ाट :कालाको का है। 1025 oc areas are union a with House less 21 'De 123 mares ter content h THE PERSON NAMED IN

. L. King eş

he Wass House Companies :

2235 **(2200)** : Aller von INC

50.000 海底

Transported Ties. Carle in Course &

ina (Tierene –

i. 🗻 kyddiau

sammet **nice**

and a The North

C WEST HOSE The State of

ा रहें व्यक्ति हैं.

L Broke k

. o Marserel

1966 1977 1988

o an Tax and

ON DAILER

_: alas 2

Link to It's

THE RESERVE

- 12 11 E.

THE RE

TA ENGE

بمست يدر ال

That is noticed.

منتشته منازي

Line or Ende

4.00

16 2 70 7 2 7 16

ETTER

, rotitude

ಕ ಆಟ್ಟಾ

द्धाउगार

There is a dual market for television sets — some are offered at a lower price, about \$780, on the installment plan to superior workers; others, at about \$960, to those who can pay cash. Yet a visitor taking a night ride through the countryside will see the light of a black-and-white television flickering from nearly every home.

The price system is also used for social ends. The government, for example, is trying to discourage smoking, and thus allows workers to buy only eight packs of ciga-rettes a month at a price of about

24 cents each, Anyone with a more serious smoking habit must pay about eight times more per pack to

support the difference.

The contrasts of daily life here can be stunning. When night falls, Choans can be seen strolling the scaside highway and lining up by the dozens at restaurants and moyie theaters, providing an atmosphere of gaiety and comfortable living until one realizes that there is not much else to spend money

The Tropicana, the legendary, flashy Las Vegas-style nightspot, continues to flourish. It is a beautifully choreographed show in which the women continue to wear considerably more of their costumes on their heads than on their bod-

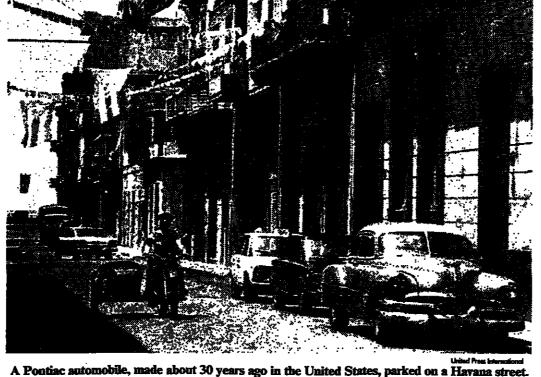
ies.
On the way back from the mightchib, a single red neon sign lights a building: "Always ready

Calls for vigilance are every-where; since advertising is pointless in this goods-poor society, the few billboards have been turned over to promoting revolutionary fervor. Entering and leaving cities, a visitor can see series of them, placed one after another: "Fulfill your commitments ... in produc-tion ... and defense."

On the whole, life here, 23 years after the revolution that brought Mr. Castro to power, remains diffi-cult. This makes the attitude of most people all the more remark-

The people a visitor meets seem rather like people anywhere hard-working looking to better ment to a \$9 billion supplemental their lot, proud of their country, appropriation bill. Later, the Seneager to be liked. They could easily be the folks next door, if the folks next door were Communists.

While Communism has raised the minimum standard of living well above that of many other Caribbean countries, it has lowered the maximum standard of living considerably. Yet there seems to be a solidarity born of shared deprivation. "Certainly some people came down," said Guido Aviles, a Communist Party official in the province of Granma. "But the vast majority of the people came



U.S. Senate Votes to 'Use Arms' If Needed to Curb Cuban Influence

By David Shribman New York Times Service
WASHINGTON — The Senate has voted to prevent by any means, "including the use of arms," the extension of Cuban in-

fluence in the Western Hemi-

The action Wednesday, which had the support of the Reagan administration, came as an amendare voted that passage of the amendment did not constitute approval of a long-term military involvement. The War Powers Act requires Senate approval of such

involvement

The amendment, offered by Sen. Steven D. Symms, Republican of Idaho, reaffirmed the Monroe Doctrine, which opposes extension of European influence in the Western Hemisphere, and pledged "to prevent in Cuba the creation use of an externally supported mil-itary capability endangering the se-curity of the United States."

That is the only language the Communists know," said Sen. Strom Thurmond, Republican of South Carolina, a supporter of the amendment. "It is the only language the Soviets know, and it seems to me we ought to take a cluded in the final version. firm stand here, not equivocate, The amendment also pledges the not offer some weaker resolution."

Caribbean Aid Vote

The Senate Tuesday evening refused to remove \$355 million in funding for President Reagan's Caribbean Basin initiative, which is designed in part to counter Cuban-sponsored leftist movements by helping governments in Latin America and the Caribbean eco-

The same day, the House overwhelmingly approved an administration proposal to establish Radio Marti, a government-fitransmitter that would nanced broadcast international and Cuban domestic news from Florida to

The Symms amendment, which was approved 68 to 28, is not included in the House version of the supplemental appropriation bill and thus must survive a House-Senate conference if it is to be in-

United States to work with the Organization of American States and with "freedom-loving Cubans" to support self-determination for The Senate Wednesday refused.

by a vote of 52 to 47, to accept an amendment offered by Sen. Charles H. Percy, an Illinois Republican who heads the Foreign Relations Committee, that did not include the words "the use of

Critics of the Symms amend-ment, who were defeated on two bids to sidetrack it or weaken its language, described it as a "Caribbean Tonkin Gulf," a reference to the 1964 measure that formed the legal basis for the conduct of the Vietnam conflict.

Henry Fonda Dies of Heart Failure

Mr. Fonda's first marriage, to Margaret Sullavan, ended in divorce in 1933. His second wife, the former Frances Seymour Brokaw, who was the mother of Jane and Peter, took her life in a sanitarium in 1950. His third marriage, to Susan Blanchard, with whom he adopted a daughter, Army, ended in divorce, as did his fourth marriage, to Contessa Afdera Fran-chetti. His fifth wife was the for-

Born in Nebraska

mer Shirlee Mae Adams.

Henry Jaynes Fonda was born May 16, 1905, in Grand Island, Neb., to the former Herberta Jaynes and William Brace Fonda, owner of a small printing company in Omaha. The youth was raised there and in the suburb of Dundee, and was graduated from the Omaha Central High School in

He attended the University of Minnesota, studying journalism while working in two jobs, as a physical-education instructor at a settlement house and as a telephone-company trouble-shooter. In his sophomore year, he later said, he was exhausted and returned home for a rest.

While supporting himself with a series of unsatisfying jobs, he was persuaded by Dorothy Brando, a family friend and the mother of Marlon Brando, to join the Omaha Community Playhouse, where Mr. Fonda acted, painted scenery, became assistant director - and resolved on his career.

After two years at the play-house, he decided to try his luck in New York — to no avail. He went on to Cape Cod, Mass., where he joined the University Players, composed of college students, including Joshua Logan and Bretaigne Windust, who had founded a summer theater at Falmouth. They were later joined by James Stewart and Miss Sullavan, before she was to become Mr. Fonda's first wife.

In the succeeding decades, the actor alternated easily between films and the theater. In 1978, Mr. Fonda said he was

early committed to his profession "as therapy for a very self-con-scious young man." Earlier, he re-marked to interviewers that "if I project anything of me into my roles, it's maybe a man with some dignity who tries to be honest" and that "I just want to be remembered





Henry Fonda as Clarence Darrow in a Broadway role he start ed in 1974, and as Tom Joad in "The Grapes of Wrath," 1940.

Alexander Alexeieff Dies; **Book Illustrator, Filmmaker**

NEW YORK - Alexander Alexeieff, 81, a book illustrator and maker of avant-garde films, died Sunday at his home in Paris.

Mr. Alexeieff, who emigrated to France after the Russian Revolution, was a set designer for French ballet and theater. He illustrated books by Russian and French writers, including "Dr. Zhivago" by Boris Pasternak. One of his projects was for a 1975 reissue by Pantheon Books of Norbert Guterman's translation of "Russian Fairy Tales," collected by Alexander Afanasyev.

With his wife, the late Claire Parker, an American, Mr. Alexeieff produced short films with animated pins, using a system called "pinboard," which he and his wife

Gordon Wade Rule

WASHINGTON (WP) - Gordon Wade Rule, 75, a Navy cost-cutter who excoriated Cabinet members, admirals and legislators he viewed as obstructors of his war

died of cancer Tuesday at Arlington Hospital.

He won the Distinguished Civilian Service Award, the Navy's highest honor for a civilian, in 1971 and retired in 1977 as chief of its Procurement Control and Clearance Division.

Frank Van Brakle

PARIS (IHT) - Frank Van Brakle, 55, an American journalist who worked for the International Herald Tribune since 1968, died Thursday, apparently of a heart at-

Mr. Van Brakle wrote articles on jazz and popular music. His last contribution appears on page 8W

He was born in Atlantic City, N.J., studied at the City College of New York, and had worked for the New York Herald Tribune. He was also responsible for the American Legion magazine in Paris. Mr. Van Brakle asked that his body be left to science. No relig-

CALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION LISBON

Headquarters Address: Avenida de Berna, 45-A, 1093 Lisboa Codex, Portugal. Telephone: Lisbon 735131. Telex: 12345 GULBEN P.

SALE OF URBAN **REAL ESTATE**

At the request of persons interested in submitting offers for the purchase of real estate facing Avenida de Berna, in Lisbon, Portugal,

at the front of the block comprised between Tenente Espanca and D. Luis de Noronha streets, and located opposite the headquarters and museum premises of the Calouste Gulbenkian Foundation, announced in the press last May,

the Board of the Calouste Gulbenkian Foundation

have decided to postpone the closing date for the submission of offers from the 30th July, 1982 to 4:00 p.m. on the 30th September, 1982. As previously announced, offers to purchase, together with any alternatives which interested parties may consider appropriate,

should be sent to the headquarters of the Calouste Gulbenkian Foundation at the address shown above and marked "Serviço de Presidencia"

The Calcuste Guibenkian Foundation reserves the right having regard to its own interests not to accept the highest or any offer.

For buying, selling, renting or managing REAL ESTATE

PRINCIPALITY of MONACO

AGEDI (J. de Beer, President)

"L'Astoria" (5 th Floor), 26 bis Bid. Princesse Charlotte Monte-Carlo, PRINCIPAUTE DE MONACO. tel. : (93) 50.66.00 - Telex : 479417 MC.

Exclusive Representative for the Principality of Monaco of

SOTHEBY'S INTERNATIONAL REALTY

Free documentation upon request.

MONTREAL, CANADA First Time Offered

Luxury co-op apartments in Montreal's most prestigious downtown location. Historic building, Entire floor available, up to 4,500 sq.ft. Ideal residences or guaranteed return on investment, Choice units available for qualified buyers.

Michael E. Heller, Attorn HELLER & MAUER

1253 McGill College Avc. Montreal, Osobec H3B ZYS, CANADA - Tel.: 514-861-6757 Telen: 05560850

anna *BIG MONEY* mia

Opportunity As Partner In **USA MOVIE**

Financing being mised on movie project, excellent story, best seller book. Producers, distributors & east all excellent. Minimum unit 5% = 850,000. Attractive tax advantages. André Duchessay agent in Desaville, Ang. 14-15th; Paris, 19-20th, Brussele, 21st. Other super openation. Other super opportunities Florida Industrial Park Call - Paris: 270 - 33 - 83

Florida (305) 842-4828 International Realty & Securities 701 Northlake Blvd., North Palm Beach Florida, 33408



ALBERT GATE COURT

OVERLOOKING HYDE PARK - KNIGHTSBRIDGE

Ten outstanding, luxuriously appointed flats all decorated to a high standard plus two sensational penthouses,

in this superbly refurbished block occupying an unrivalled position.

Each flat comprises 4 bedrooms, 4 bathrooms, 3 reception rooms, fully fitted kitchen/breakfast rooms. Independent gas fired central heating and hot water systems, balconies, video, entryphones, lift, uniformed porterage and store rooms.

Long leases.

Prices from £290,000 - £450,000.



20 Grosvenor Hill, Berkeley Square, London W1 - Tel.: 01-499 8644.

Texas

Like new 40,000 sq.ft. one-story building with acreage and crane.



SWITZERLAND GSTAAD For sale LUXURIOUS CHALET 12 rooms with independent double go-rage, chalet built in 1962 on 1,300 sq.m.

neor center of Ga S.Fr. 3,500,000.—

3 bed, town houses with fully fitted kitchen, 30 ft. lounge, 2 bathrooms garden and attractive paved courtyan leature. Prices from £101,000. Showhome open 10.30 a.m. 32.23 p.m. Thursday to 7.32 Rand R. Brun of Cia. S.A., Monday (inc. weekends). Contact Selly Taylor on 01-586 1077 50, itse de Ma Sole Selling Agents: Peter E. Soper & Partners Ltd., Teb Laton 39(6).

Luxury living

only eight minutes

from the West End

"INTERNATIONAL REAL ESTATE " appears every FRIDAY

To place an advertisement contact our office in your country (listed in Classified Section) or:

Max Ferrero, International Herald Tribune. 181, Ave. Charles-de-Gaulle, 92521 Neuilly Cedex, France. ատաստանութ Tel.: 747.12.65. Telex: 613595. աստատանե



A 40-acre ranch and a way of life

As big as all outdoors, Forbes Magazine is now offering substantial land for skiers, hunters, naturalists and lovers of America's magnificent Old West. For the pleasure of you and your family today, these ranch estates range in size from 40 to 74 acres. They are adjacent to the Forbes Trinchera Ranch in southern Colorado, and will be an important legacy in the future of your loved ones. Prices start at \$25,000, with down payment as low as 1% and monthly payments of \$250, including interest at 9%. For details and color brochure write or phone:

P. McCaldin/Forbes Europe Inc. P.O. Box 86

London SW 11 3LD, England 01-223-9066

BLED TARGUI - A Modern Arabian Palace Overlooking the Snowclad Atlas Mountain

red to as "The Paris of the Sahara" and probably the most colorful of Other reterred to as "The Paris of the Sahara" and probably the most colorful of modern crites is Macroketh, the location for this 11-room ville, fully furnished with exquisite Maroccan pieces. Rose-colored clay walls embrace the sumptuous residence on over 2 cares, and enchanting gordens, reflecting pools, fountains, and swimming pool with terrace are writin. Decarated entirely in the typical Maroccan manner, there are 2 large bedrooms, each with both, and 2 luxurious and dramotic suitus, each with large bedrooms, sitting room, and compartmented both. The modern kitchen is supplemented by a wine cellar, butler's pontry, and servant's quarters. Private thing from the international oliport, golf, tennis and sking plus a rocing season are conveniently nearby. Brochure IHT-100005. \$1,500,000.

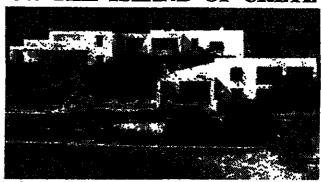
Previews inc.

was let 0211 - 47205.

Greenwich, CT 06830

(203) 622-8600

SEA FRONT PROPERTY ON THE ISLAND OF CRETE



In the well known Elounda area, 15 kilometers from AGHIOS NIKOLAOS, 30.000 square meters of land, 500 meters of shore line, the whole consisti 30.000 square meters of land, 500 meters of shore line, the whole consisting of two promontories, sandy beach, a private jetty and extensive gardens and alive groves. Main houses consisting of master bedroom with sitting room, two double, two single bedrooms, large living room on two levels, large kitchen with adjacent outdoor dining space, fireplaces, patios and extensive hand-out stone terraces and sitting areas. Separate guardian's house. All built in Greek traditional style. For sale furnished or unfurnished. Only serious offers taken into consideration.

For additional information and brochure, write to Box D 1931, International Herald Tribune, 92521 Neuilly Codex, France.



Golden California **Properties Limited**

de ou n-in, of as

SPECIAL INVESTMENT OPPORTUNITY

Golden California Properties has a limited number of prime residential finished lots with planning approval for sale at Lake Jennings in metropolitan San Diego, California. Each lot is approximately ¼ acre and is priced at U.S.\$44,000. The sale price is backed by a qualified land appraisal and title insurance for the full sale price. This is prime investment property which will in six months be offered to local builders at substantially increased prices. For details write or phone:

Matthew Charles, Amvest International UK, Copseham House, Copsem Lane, Esher, Surrey, KT10 9JH, UK. Tel.: 37284-3316. OR:

82 Rue du Rhône, 1204 Geneva, Switzerland. Tel.: 21-42-73.

AMERICAN FARMLAND

Let AFI's years of experience work for you. We offer

MANAGED FARM INVESTMENTS

Overseas investments are only successful with experienced on-site

We offer forms as investment in Texas and the fertile Mississippi Della. American Farmland Investment, Inc. is Swiss managed, with affices in Houston. Texas and Memphis, Tennessee. Our financial, legal, and tox services will find the right structure for your investment. We provide exprienced farm management for your property the same way we manage our own. We market your crops through our-in-house commodity broker.

Please call or write for an investment proposal in the U.S. "Sun-belt" and a



525 North Bell East/330 Houston, Texas 77060

7, rue des Afpes 1201 General Switzerland

. 222785 Burton Wieringenstraat. 3 - 5. Tel: 47-74-61.

Thursday's NYSE Closing Prices

1 2.28 1

1114 Batterini
16th Baddor Law Batterini
16th Baddor Baddo

PT 225 1.50 PT 2.50 PT 7.4 40.400 mm 14.600 mm 14 | All 2.40 1.30 1.30 8 1.54 1.44 1.44 1.44 1.45 1.40 1.101 1.34 490年3月1日,1997年,1997年,1998年,199 STA COMPAY

JAM Chipw
JAM ### 27% DAMG
1914 SAN DAMG
1915 SAN SAN DAMG
1915 SAN SAN DAMG
1915 SAN SAN DAMG
1916 SAN SAN DAMG
1917 SAN SAN DAMG
1918 SAN DA

AND THE SAME TO SAME THE SAME TO SAME THE SAME TO SAME

51 PoPL
51 PoPL
51 PoPL
62 PoPL
63 PoPL
63 PoPL
64 PoPL
65 POPL

11 Sony Cp 2094 Sook In 1894 Source 1294 Screg 1394 South 1394 South 1394 South 1994 South 1994 South 1194 South 1194 South 1194 South 1394 Sou .130 2.40 1.92 2.20 5.30 1.31 1.31 1.70 2.86 4.56 27% 22% 17% 16% 16% 32% 15% 15% 13% 42% (Continued on Page 10) W. Germany Narrows

Current Account Deficit

FRANKFURT — The West German current account headed towards a balance in the first half of this year, with a deficit of one billion Deutsche marks, compared with 15 billion marks in the same period last year, the Bundesbank said Thursday.

The small deficit was mainly due to interest payments at end 1981, which were delayed into the new year. In its monthly report, the central bank said that without this, the current account would have been nearly in balance.

centrar cank said that without this, the current account would have been nearly in balance.

The improvement was mainly due to the high trade surplus of 24 billion DM, compared with 6 billion DM in the first half of last year.

Exports were up sharply, but the mark's revaluation in the European Monetary System, together with the weak economies of importing countries suggest more restrained accounting

countries suggest more restrained prospects for exports, the bank said.

A one percent decline in energy imports also helped the improvement. Crude oil imports were down 8 percent, but petroleum product imports were up 15 percent, it said.

U.S. Quotas on Shipments of Textiles May Hurt Trade Relations, China Says

Compiled by Our Staff From Dispatches

PEKING — On the eve of talks with the
United States on a new textile agreement, China warned Washington Thursday that excessive restrictions on Chinese exports could affect overall trade relations.

The warning came from the official Chinese news agency shortly before the U.S. textile negotiator's arrival in Peking for four days of talks, which will start the ball rolling on negotiations for the start the ball rolling on negotiations. nations for a second textile accord to succeed an agreement signed in 1980 and expiring at next December 31.

"If the United States continues to place obstacles to restrict China's textile exports, it will be empty talk to wish for a development of the bilateral trade", the agency said.

U.S. textile manufacturers have put pressure on the Reagan administration to seek tighter restrictions on Chinese imports, which have risen from negligible amounts a decade ago to the fourth place last year, behind Hong Kong. Taiwan and South Korea.

They say that sharp increases in textile imports from China and other countries are threatening the jobs of thousands of Ameri-

The United States is expected to press China to accept the imposition of quotas on four new categories of textiles. China has already signaled its intention to insist on the abolition of

all quotas, including the 15 now presently in

all quotas, including the 15 now presently inforce.

The Chinese agency, citing a \$2.9 billion trade deficit with the United States last year, pointed out that the more textiles China exported, the more U.S. goods it could afford to buy. U.S. figures show the 1981 trade surplus with China at \$1.7 billion.

According to U.S. figures, Chinese textile imports accounted for 10 percent of total imports last year on a yardage basis, and were worth \$686.6 million, compared with \$539.5 million in 1980 and \$234.5 million in 1979.

They totaled \$4173 million in the first half of this year.

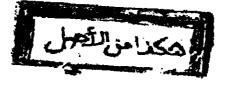
this year.
The Chinese news agreed gave different figures, saying that Chinese imports were only worth \$590 million in 1981, and that this

worth \$590 million in 1981, and that this represented less than one sixth of total U.S. textile imports.

"Although China's textile exports to the United States have increased in recent years, its proportion to the total U.S. import of textiles is small. There is no reason for the United States to further restrict China's exports, the agency said.

The textile disjute is one of the most sensitive issues in U.S. China trade, which totaled \$5.49 billion last year.

Diplomatic sources said the talks starting Friday will probably be the first of several rounds needed to resolve the differences.



Japan's Culture Goes West

by Leslie Bennetts

EW YORK - When the John F. Kennedy Center for the Performing Arts in Washington presented a pro-gram of Kabulo theater in 1979, the were almost half empty. When the Grand Kabuki played there this summer, however, performances were sold out, as they were

at the Metropolitan Opera in New York.

A few years back, the hot names in fashion and design were European or American. But Tokyo has emerged as a design capital, and Japanese designers are sharing fashion headlines with trendsetters in Paris, Milan and New York.

And not so long ago, it took patience and dedication for the aficionado to find Japanese films. But this year, New York seems like a summer festival of Japanese movies, with three series and two commercial films on Japanese themes playing.

"American awareness of, and appreciation American awareness of, and appreciation for, Japanese culture is greater than it ever has been," says Richard Lanier, director of the Asian Cultural Council. The council is a foundation supporting cultural exchange that was formerly known as the J.D.R. 3d Fund, after J.D.P. Dodder St. 142 24 John D. Rockefeller 3d.

The reasons given for why Japanese culture has captured the American imagination, and that of the West in general, range from Japan's economic might to the success of James Clavell's "Shogun." Japan's influence has even affected what people eat; the number of Japa-nese restaurants in New York has more than tripled in the last five years, and hostesses are serving sushi to guests who not so long ago would have muttered unflattering asides about

The surge of interest has surprised even those intimately involved in Japanese studies and the arts. "When I first came back to the United States in 1973, people knew nothing about Japan, and were not at all interested," says Alexandra Munroe, who has lived in Japan on and off since she was a child and is on the art gallery staff of the Japan Society.
"It would stop any conversation dead," she

says. "But now people's interest is keen and informed; whether they are artists or bankers, the level of education, respect, interest and cu-nosity has increased so much. I am amazed at

Curiosity about Japan is nothing new, of course, after Japan was opened to the West in the 19th century, its impact on the formal and decorative arts became so intense that the phenomenon was anointed as an "ism." Japonism, or Japonaiserie, flourished as European masters such as Gauguin, Manet, Monet, Degas and Toulouse-Lautrec were strongly influenced by Japanese art.

In recent years, Americans were more likely to think of Japan as a source of cars and television sets than as a cultural center to inspire the West. American impact on popular culture in Japan was enormous, but the process seemed a one-way street. But these days the ideas coming out of Japan and the blossoming of awareness in the United States attest to a changing climate, and many stereotypes have given to a more sophisticated understanding.

"There have always been scholars and businessmen and government people who studied Japan," says Tomozo Yano, New York director of the Japan Foundation, which sponsors cultural-exchange programs. "There has been an increasing trend for some time, but I sup-pose people suddenly started noticing. The difference is qualitative as well as quantitative; more people know more about the Japanese and their culture than they did 10 years ago."

The reasons constitute a web of economic olitical, cultural, and social factors. "Interest in Japan in general has expanded enormously in keeping with the realization of its economic impact," says Richard Ericson, executive director of the Japan-U.S. Friendship Commission. "With the growth of Japanese economic penetration into American markets, people are more and more interested in what makes the

Varrows

ount Defit

. Was Garage 41-1 1 11411 E

الأفلة لمتدودي PON BER

The growing numbers of Japanese coming to America to visit or live and increasing Japa-nese investments in America are other factors prompting greater interest in Japan.

"And, of course, everyone cites the success of 'Shogun,' " says David MacEachron, president of the Japan Society. The best seller



Akiro Kurosawa and Francis Ford Coppola.

helped pave the way for a host of Japanese novels, biographies, and other books on subjects from Japanese military history to poetry. The Japanese government as well as private interests have played an important role in ex-

porting their culture, sponsoring performing tours, exhibitions, and other programs. "Educational and cultural exchange certainly are a major concern of the Japanese government, and they do devote a lot of time, energy, and funds to it," says Ericson.

The foundation, established in 1972 as a semi-autonomous agency of the Japanese goverument, was a major source of financing for this year's Grand Kabuki tour. In 1976, the Japan-U.S. Friendship Commission was created as a small federal agency financing cultural and educational exchanges. The United States-Japan Foundation and the Asian Cultural

Council have also joined the ranks.

As the number of American and Japanese institutions fostering cultural exchange has proliferated, so has the amount of money available for programs. In addition to public and private foundations, MacEachron says,

A Kabuki performance.

there was "the funding for cultural events from both Japanese and American business sources, with grants flowing from the enormous economic relationship between Japan and the

Receptivity to cultural imports has also increased. Among the reasons many artists look to Japan for fresh ideas are a failure of imagi-nation and lack of support for the arts in the United States, according to some observers.

"There's such a paucity of anything interesting going on in this culture, and that space is being filled in part by an interest in Japan." says Joan Mellen, who teaches courses in Japanese film at Temple University and has written several books on the subject.

Mellen sees "a hunger for new forms, the exoticism of Japan, and the sensual extremes you see in a lot of Japanese art, from film to pornography," as part of Japan's appeal.

Whatever its genesis, the growth of interest is unmistakable. "A year and a half ago, you'd get 10 serious film majors to sign up for a course in Japanese film," according to Dr. Melien. "Now you get a full class, which is a maximum of 35 to 40."

One lure may be the knowledge that Japanese directors such as Akira Kurosawa have been a major influence on American directors such as Francis Ford Coppola, George Lucas and Paul Schrader.

The Japan Society has increased its screenings by more than 50 percent in the last three years, and the response has quelled fears that more frequent programming would only atten-uate a limited audience.

"Audiences have more than doubled in the last five years," says Peter Grilli, director of the society's Film Center. The society, the Public Theater, and the Bleecker Street Cine-

ma are offering Japanese films this summer.

The society also helped sponsor the Kabuki tour. "We were afraid we'd have empty houses and lose piles and piles of money," Grilli says. "Everyone connected with the tour was just amazed at how many people turned out." The growth of Japan's influence in fashion

and design has been particularly dramatic.
"There's an emergence of a group of Japanese designers that is suddenly having quite an impact on worldwide fashion design," says Kalman Ruttenstein, vice president for fashion direction at Bloomingdale's. The store is the first American establishment to carry such trendsetting Japanese designers as Issey Miyake. "It's such a distinctive look, and so different

from anything else that's happening."
Established talents such as Hanae Mori and Kenzo have been joined by newer figures: Yohji Yamamoto, Kansai Yamamoto, Mitsuhiro Matsuda and Rei Kawakubo of Comme des Garcons.

Jun Kanai, Issey Miyake's representative in the United States, attributes interest in the designers to "the refreshing new creativity in Japan, where the designers are less bound by tradition, as the French are, or by commercial ism, as the Americans are." "The Japanese are freer, and everybody's now looking to Japanese design for inspiration."

Japanese ideas and techniques are having a significant impact on architecture. Most familiar to Americans is Arata Isozaki, an architect who has become a major figure on the international scene. American interest in a larger Japanese esthetic - and in Japanese methods transcends individual names.

"The level of interest and influence in Japanese architecture is very high, because the Jap-anese are doing so much and because they're reaching us so effectively through all their communications," says Suzanne Stephens, the editor of Skyline, a magazine of the Institute for Architecture and Urban Studies.

"American architects are reading Japanese magazines and looking to Japan for refined techniques and construction methods," she added, "as well as the elegance and precision and simplicity of the esthetic. There's something going on there, and everyone has to watch it."

©1982 The New York Times

This is the first of two articles. The second will



Detail from Annigoni's fresco for the Basilica of St. Anthony in Padua.

Pietro Annigoni: Portraits to Frescoes

by Susan Lumsden

ADUA, Italy -- The man who went to London and wore a combat jacket to paint the Queen had just completed his latest fresco, two dramatic scenes from the life of St. Anthony in the huge 13th-century basilica of the same name. Pietro Annigoni, one of the leading portraitists of this century, is now also one of the last fresco painters in

Taly.

"A fresco is a permanent exhibition. In a way, it's a greater commitment to humanity. Or at least that's the way I think now. I haven't painted a portrait in 15 years," says Annigoni, 72, whose self-portrait in the 1949 London Summer Exhibition launched a thousand commissions. They included portraits of Princess Margaret, the Queen Mother, the Duke of Edinburgh, Julie Andrews, John Kennedy, Lyndon Johnson, the Shah and Empress of Iran, Chancellor Ludwig Erhard, all manner of beautiful women and Pope John XXIII. Anniite subject was, but his published diary sug-gests that it was Queen Elizabeth II (whom he painted twice), because he sympathized so much with the solitude of the monarchy.

Annigoni publicly denounced Fascism in the 1930s and was excluded from official Italian exhibitions that made successes of many of his contemporaries. He found solace painting portraits of beggars until, in 1945, the manager of Florence's Excelsior Hotel gave his name to some high-ranking U.S. military officers who were looking for an artist to honor Gen. Mark Clark, victorious commander in Italy. The general had just transferred his headquarters to Vienna and didn't have time for lengthy sitt-ings. He obliged by leaving behind his jacket, shirt and medals as studio models.

The portrait was not an instant success. "I never lost a battle," Clark snorted on first viewing. He stalked off, leaving the studio, portrait and haberdashery to a baffled artist. Eventually Clark recanted and hung the portrait in his home. His jacket suited Annigoni, who wore it to Buckingham Palace to paint the queen. The general's wife found out and ob-jected. "After all, I had removed the medals," recalls Annigoni, still pleased with the inci-

Commissions poured in from around the

world to Annigom's London studio in Ed-wardes Square, which for a long time was much more active than his old Piazza Santa Croce studio in Florence. "I was criticized in Italy for being a court painter, a bourgeois and not part of the avant-garde of the postwar," he says. Only De Chirico supported his younger colleague, who was accused (if that is the term) of painting like a Renaissance master. England, more conservative artistically, took to

on Te

Annigoni's supporters, like the late critic, Ugo Longo, have called him the greatest living figurative painter. Bernard Berenson, the art historian, called him the only challenger in a dark age of painting. Annigoni himself is re-served about his place.

"It's not that I hate the work of Pollock, Lichtenstein and the others. I simply don't understand it. It's a completely frozen world of which I can't believe I'm a part. Abstraction is dangerous in its distance from humanity. Abstraction is required to run concentration camps and drop bombs. In abstraction there's an overwhelming belief in the human intellect. In my later years, I prefer to believe in God."

"Impressionism is art's last two-way conver-sation with humanity," Annigoni once said. "Looking at Picasso's art, one has the feeling of peeping through a very private keyhole. The end of all that is the blank canvas. The world has to return to figurative art."

That's why Annigoni is painting frescoes now. "They're an open exhibition to the masses for centuries," he says. A few arcaded streets away in the Scrovegni Chapel, Giotto's early 14th-century frescoes are still bright with their nursery hues. Next door to the basilica in the St. Anthony School are Titian's sophisticated 16th-century frescoes, including that of a jealous husband stabbing his wife.

Although the demanding fresco technique has remained virtually unchanged in 700 years. it is no longer taught, even in Florence's Accademia di Belle Arti. The remaining practitioners in Italy, Luciano Guarnieri, Romano Stefanelli, Silvestro Pistolesi and the American Benjamin Long all learned on the Annigoni

It's cramped, cold and damp work that goes on for months. During the spring session in

Continued on page 10W

Why the Couture Should Pay Attention to the Working Woman



Balmain couture model in 1982...

by Bernadine Morris

EW YORK - The couture collections for fall and winter shown last month in Paris, magnificent as they were, have as much relation to everyday life as, say, costumes for grand opera. Nevertheless, for more than a century, French fashion designers set the standards for the shape of clothes throughout the Westem world, and they are still trying to do so.

What is unfortunate today is that designers of ready-to-wear clothes -less so in the United States than in European fashion centers — often seem tempted to hark back to earlier days of fashion glory, to replay themes established by the couture.

They seem not to have noticed that the audience has changed. Fashion

plays a different role in the lives of most women.

Choosing the right clothes no longer occupies a major portion of a woman's daytime hours; shopping is not her main divertissement. While clothes are important to her self-esteem, they are no longer the primary sign of her achievement in the world — or of her husband's achievement. The majority of women in the United States, and increasing proportions of them in other countries, are gainfully employed. With each survey, the number rises. In 1980, according to the U.S. Bureau of Labor Statistics 51 Statistics, 51 percent of the women age 16 or over were in the labor force. In June, 1982, close to 48 million were employed, 2.5 million more than two years earlier. Last month, the U.S. Census Bureau reported that more than half the married women with children had joined the labor

force; in 1950, the figure was 18 percent. Women have increased significantly in the professions and in executive positions in business, but except for recommending that they wear suits or a feminized version of standard male attire, fashion designers generally have paid little attention to the needs of working women. And although many dress-up evenings are business-associated and do not require fussy styles, evening clothes continue to grow more elaborate.

In short, many designers, in both ready-to-wear and couture in the United States and abroad, are still directing their efforts at the woman of leisure, who cares passionately about the cut of a sleeve, the position of the waistline or having a hemline the proper distance from the knee or These were pressing concerns of both designers and their clients when

clothes were as fussy and as elaborate as they could be, to signify the wealth of the wearer and the creativity of the designer. Since the 18th century, these elements have been important to French fashion. By continuing to design extravagant clothes, French designers today hope to

keep the franchise for Paris as the world's pacesetter for fashion.

Women who appreciate this kind of luxury certainty still exist, but they are a minority. The inching up of hemlines and the prevalence of skinny skirts in the newest ready-to-wear collections show as little con-cern for the practicalities of business life as the use of feathers in couture

styles. There are also signs that high heels, hats with veils, and gloves are returning to favor.

The dominance of Paris countre was broken in the 1960s when, as part of the protest movement of the time, "opulence" as well as "elegance" became dirty words in fashion. T-shirts, preferably tie-dyed, distressed jeans and miniskirts were the order of the day. London, which invented the mini, briefly became the fashion capital of the world.

In vain attempts to seem relevant, the couture aped street fashions, succeeding only in looking hopelessly ont of date. The tide turned in the summer of 1976, when Yves Saint Laurent launched his rich peasant collection and made the world safe once again for opulence. The couture recovered its equilibrium and returned to making the most luxurious

For design themes, it returned to the 1930s, the 1940s, the 1950s decades when it reigned supreme. It attracted new clients from the oil-producing countries of the Middle East, from developing African states and from the Far East. When the house of Pierre Balmain showed eight styles from its 1946 collection with its contemporary clothes last week, it was almost impossible to tell the difference between the new designs and the recycled ones.

In the annals of fashion, the woman of highest social standing and the courtesan, in collaboration with their dressmakers, provided the inspiration for fashion changes. Women of less status, or less vision, eagerly

The same process was at work when ready-to-wear designers took their cues from the couture houses in preparing their collections, a situation that prevailed through the 1950s. Designers from America actually traveled to Paris to buy couture styles to copy. The more expensive clothes stayed closest to the originals. Watered-down versions appeared at the

houses offering less expensive clothes.

What is needed today is not a rehash of clothes developed originally for rich women in the past, but fashions planned especially for the connporary woman who juggles work, family and social life.

In this, American designers, with their emphasis on interchangeable separates for both day and evening, have a head start. It is one of the reasons that some European stores and fashion magazines are increasingly turning their attention to the fashions in the United States. Their ients and readers, like most women here, are less concerned with tricky clothes that show off the imagination of the designer than with clothes that fit casually, do not require intricate upkeep and do not grow obsolete quickly.

These are the clothes that designers in the United States do best. If they continue in this vein, without being distracted by the remembrance of things past, they will create clothes that fit the changing needs of modern women. If not, more women will close their minds to whatever the fashion of the moment is supposed to be and turn increasingly to some sort of uniform like the gray flannel suit.

©1982 The New York Times



and in 1946.

TRAVEL

Restaurants: The Charm and Quality of Alsace

by Patricia Wells

■ GUISHEIM. France — Of all the gastronomic regions of France, Alsace seems to have most effortlessly retained its native quality and charm. Here, one need not search in vain for an honest platter of choucroute, a fresh-baked kougelhopf, a creamy and carefully aged Munster; a crisp glass of Riesling or spicy Gewürztraminer. Not that everything one touches in Alsace is golden: It's just that here between the Vosges mountains and the winding Rhine the Alsatian palate still recognizes quality, and native bakers, butchers, cooks and winemakers are heartily encouraged to retain the high standards that have made Alsace one of France's most famous tables.

A wine, cheese and food tour of Alsace might well begin in the village of Eguisheim, where at the little family restaurant Le Caveau im one finds a friendly welcome, a most satisfactory platter of choucroute and a well-priced regional wine list.

Reservations are essential, especially for Sunday at midday, when local families gather for their main weekend meal. Ask for one of the three window tables overlooking the village square, filled with bright red and pink gerani-ums and a typically Alsatian fountain.

Almost everyone here seems to order the choucrouse, served out of a large and colorful Alsatian clay casserole. Thankfully, two can share a single order. Le Caveau's version is classic and simple, not too bland, not too acidic, neither fatty nor greasy and remarkably digestible. There's a ham hock, plain Strasbourg sausage, smoked Colmar sausage, mildly smoked bacon and a good slab of pork. With it, try the 1978 Léon Beyer Riesling, a cuvée particulière that has a bit more depth and a bit more charm than many Rieslings.

You have to order in advance to sample the traditional baeckeofe, a meat and vegetable stew that might include pork, lamb, beef and an assortment of vegetables. Le Caveau's version is a simple one, served in enormous portions that don't stop coming until you beg'off. It includes plenty of sliced potatoes, big chunks of juicy beef brisket and equally hearty portions of pork. Unfortunately, Sunday's version was marred by an overdose of thyme that overwhelmed the other excellent ingredients.

The restaurant is also famous for its tarte à l'oignon, a fluffy though slightly soggy onion pie, and its own version of that popular Alsa-tian sweet yeast cake, kougelhopf. Here, miniature kougethopf is soaked in good-quality rum and topped with whipped cream, a dessert that should satisfy anyone with a sweet tooth. Forget their myrtille, or bilberry tart, now in season. The crust was undercooked and though prepared with excellent fresh berries, the fruit is unwisely blended with flour and water, which turned the filling to a mushy paste.

From now through the end of October, then every Alsatian town is sponsoring one fair or another - be it wine or sauerkraut or music or Munster — the region is at is festive best. But anywhere you go, be certain to make reservations.

Those who want to enjoy the local color but prefer to stay away from the noise and village traffic, might wander off to Lapoutroie, 2 village in the Vosges 13 miles from the wine community of Ribeauvillé. Here, near the center of town, one finds an excellent local Munster cheese, which can be purchased directly from the aging rooms of Haxaire. For food and lodging, try the quaint little farm-anberge Les Alisiers, situated several kilometers above the village. Follow the signs and the narrow little winding roads, passing meadows full of Holstein cattle, a hiker here and there and fresh streams that attract faithful fishermen to the

Les Alisiers specialites in honest home cooking, the kind of fare on which sportsmen and hikers thrive. Sample the house specialty, pommes de terre au Munster fondu, thick slices of flavorful potatoes roasted to a nutty brown, topped with thin shavings of Munster and a sprinkling of onions cooked gently in butter. One serving is enough for two, and can be ordered as a first course or a filling side dish to accompany a main course.

Also try the jarret de porc, a meaty pork knuckle that's been slowly boiled then gently browned so the skin is crispy and crackling. Other specialties, which must be ordered in advance, include local fresh trout and baeckeofe. The food at Les Alisiers suffers from underseasoning, although the atmosphere, quality and price tag — one can easily dine for 80 to 100 francs - make it worth the detour. The mountain view from the auberge, but unfortunately not the dining room, is spectacular.

After the Auberge de l'Ill in Illhaeusern, the most famous restaurant in the region is Aux Armes de France, in the rather nondescript town of Ammerschwihr. Chef Pierre Gaertner, a student of Fernand Point's, still tends the stove, and though I'd like to see more regional dishes on the menu, the food here is correct and classic. Gaertner's most famous dishes are his best: A very gentle onion tart, fresh and mildly seasoned foie gras, baked eggs with truffles and foie gras, and fillet of sole with noodles are all carefully executed and professionally presented.

Alsace is one region and Aux Armes de France is one restaurant in France where exquisite egg noodles are still prepared fresh and with care. Portions here are enormous, and if you don't clean your plate, the matronly waitresses will shake their heads in despair.

Service at Aux Armes de France, with its elegantly rustic local decor, is friendly, although when the dining room is full, the staff is overworked and service tends to lag.

Le Caveau d'Eguisheim, 3 Place du Château

Saint-Léon, 68420 Equisheim; tel: (89) 41.08.89. Closed Wednesday evening and Thursday, Jan. 15 to March 1 and last week of June. Credit card: Diners Club. About 125 francs per

person, including wine and service.

Auberge les Alisiers, 5 Faudé, 68650 Lapoutroie; tel: (89) 47.52.82. Closed Monday evening and Tuesday, month of June and Nov. 15 to Dec. 15. No credit cards. About 80 francs per person, including wine and service.

Aux Armes de France, I Grand Rue, 68770 Ammerschwihr; tel: (89) 47.10.12. Closed Wednesday evenings October through June, Thursday, and last three weeks in January. Credit cards: American Express, Diners Chib, Eurocard and Visa. About 250 francs per person, and with a manufacture of the cards. including wine and service.
For Munster:

Haxaire, 18 Rue du Gén. Dusieux, 68650 Lapoutroie; tel: (89) 47.50.76. Haxaire-aged Munster is also sold at the Heguenauer cheese shop, Place de l'Ancien Hôpital in Ribeauvillé. About 7 francs for a medium-sized Munster. For kongelhopf: John, 58 Grand Rue, 68150 Ribeauvillé, tel:

(89) 73.64.41. About 17 francs for a mediumsized kougelhopf.

Bénédist" (Berlioz), South Bank Sum-

●Tate Gailery (tel: 821.13.13) — To Nov. 15: "Watercolors and Drawings

To Oct. 3: "Giorgio de Chinico." To Dec. 31: "Turner in the Open Air."

Victoria Palace (tel: 834.13.17).
 MUSICAL — "Windy City."

Julia Child on Boston

by Lawrence Van Gelder

OSTON - True to the spirit of New England, Julia Child casts her gastro-nomic favor on the bounty of the sea. When it comes to dining out, Child, the cook, food writer and television personality, who has made her home in Cambridge. Mass., since 1960, enjoys fresh seafood, simply prepared. And when it comes to seafood, she need not travel far to satisfy her taste.

"In the Boston area," Child says, "we're very fond of fish, and we like the Legal Seafood restaurants. They have one in Chestnut Hill at the shopping mall and another one at the Park Plaza in downtowa Boston and they're opening up a brand new one in Kendall

Square at MIT.

"And the good thing is you can eat reasonably and you can get fresh fish cooked right," she adds in her customarily forthright way. They have wonderful fresh cysters, clams. steamed mussels, steamed clams, broiled lob-ster and broiled fish of all kinds. It's very fresh

-that's the beauty of it. It's simple food. Child makes clear that she is not a fan of fried fish as it is usually served. "I only like it when it's done with very, very fresh fat - and it never is.

"Another place we're very fond of," she says, "is Anthony's Pier 4, and that's on Atlan-tic Waterfront, right on the water. It's a very big restaurant and it's very well run. It's not fancy and they have excellent oysters and lobsters and Indian pudding and fish chowder and they have lots of fresh fish.

"It's not what you'd call a temple of gastronomy but it is a good, hearty place and they've got an unusually good wine list —

loads of excellent California wine, which is often hard to find, and very good French ones and reasonably priced. The whole place is reasonable for what you get. It's always seemed to

be very generous. Not far from Anthony's Pier 4 is another seafood restaurant that Child favors - Jimmy's Harborside. Although she goes more of-ten to Anthony's, she says, "We like Jimmy's very much I like their shellfish and broiled

But good eating in Boston; she indicates, is not confined to the seafood houses. Child begins to range over an assortment of restaurants and dishes — new and old establishments come to mind, innovative chefs; platters laden

with lamb and duck and quail "Two new hotels here are serving interesting food," she notes. "One is the Prudential Center, which has a restaurant called Apley's [in the Sheraton Hotel). That's just an elegant restaurant and they're trying very hard to serve excellent food. Then there is the Meridian Hotel and that's in downtown Boston, and they're sort of modern French cooking."

Pausing briefly, she adds. "And there's also Maison Robert, which is an old standby with an elegant setting. They're very good on lamb, and they have a very good wine list.

"In Cambridge, Panache, which also serves modern French-American food — innovative, Espalier, which has some of the best cooking I know of almost anywhere. The chef is Tunisian French and he also went to Harvard and 's excellent food."
Child leaves no doubt that in her corner of it's excellent food."

New England, the hungry traveler need not look far for comfort. Ol 982 The New York Times

International Datebook

AUSTRIA

BREGENZ, Festival (tel: 23391).

OPERA — To Aug. 21: "The Gypsy Baron" (Strauss), Vienna Symphony Orchestra, Erich Binder conductor. Aug. 15, 17, 19: "Lucia di Lammer-moor," Vienna Symphony Orchestra, Lamberto Gardelli conductor. CONCERT — Aug. 16: Vienna Symphony Orchestra, Gennady Rozhdestvensky conductor, Victoria Postnikova piano, Sabine Hass soprano (Berg, Modelesky Conductor)

SALZBURG, Festival (tel: 42541). OPERA — Aug. 19, 23: "Fidelio" (Beethoven), Lorin Maszel conductor. Aug. 15, 22, 27: "Cosi Fan Tutte" (Mo-

zart), Riccardo Muti conductor. Aug. 14, 17, 26, 30: "Faistaff" (Verdi), Herbert von Karrian conductor. Aug. 21 and 28: "The Magic Flute" (Mozart), James Levine con-Worderly, James Levine conductor.

Aug. 18, 25, 29: "Ariadne auf Naxos"
Wolfgang Sawallisch conductor.

Aug. 16, 20, 24: "The Tales of Hoffmann" James Levine conductor.

THEATER — Aug. 15, 22, 29: "Jedermann" (Hoffmannsthal) Ang. 14, 18, 20, 23, 27: "Der Zerrissene" (Nestroy).
Aug. 16, 19, 21, 24, 26, 29: "Torquato Tasso" (Goethe). CONCERTS — Aug. 15: Vietna Phil-barmonic Orchestra, Lorin Maazel con-

ductor (Mahler).
Ang. 17: ORF Symphony Orchestra,

ORF Choir, Gerd Albrecht conductor Aug. 18: Vienna Symphony Orchestra, Herbert von Karajan conductor (Haydn).
RECTTALS — Aug. 14: Rudolf Buchbinder piano (Haydn, Schubert).
Aug. 15: Claudio Arran piano (Beethoven, Schumann, Debussy, Chopin).

BELGRUM BRUGES, St. Walburgakerk (tel: 010/68.86.11) — Ang. 14: Choir of Westminster Abbey London and Academy of Ancient Music, Simon Preston,

MOSAN SUMMER FESTIVAL, (tel: 010/68.86.11). Pricuré d'Anserenme —
Ang. 15: Ludovic de San baritone,
Noël Lee piano (Beethoven,
Schumann, Loewe). Schumann, Loewe). Eglise Romane d'Hastières — Aug. 20: Lola Bobesco violin, Jacques Genty pi-ano (Haydn, Mozart, Beeethoven).

Christopher Hogwood conductors (Haydn, Purceil).

DENMARK

COPENHAGEN, City Museum (tel: 21.07.72) — To Aug. 31: Pol Brinkhard Museum of Decorative Arts (tel: 14.94.52) — To Aug. 22: "Silver Works by Henning Koppel." "Danish Book Art." "Danish Handmade Carpets." Tivoli Concert Hail (tel: 15.10.01).

CONCERTS — Aug. 15: Denmark

Royal Opera Choir, Tivoli Symphony Orchestra (Mascagni, Borodin, Gounod Verdi). Ang. 17: Denmark Royal Orchestra, re Lazarev con Aug. 18: Funen Trio (Norgaard, Holmboe, Nielsen).

RECITAL — Aug. 20: Christa Ludwig soprano (Schubert, Brahms, Liszt).

ENGLAND

LONDON, Barbican Centre (tel: 628.87.95). Barbican Art Gallery — To Aug. 22: "Aditi." Aug. 22: "Aditi."
Barbican Theatre, Royal Shakespeare sarbican Ineatre, Noyal Shakespeare Company — Ang. 14, 24, 25: "A Mid-summer Night's Dream," Ang. 16-19: "The Winner's Tale". Bentish Library (tel: 636.15.44). EXHIBITION — To Dec. 31: "Illuminated Armenian Manuscripts."

British Museum (tel; 636.15.55) — To Sept. 12: "A Century of Modern Drawings from the Museum of Modern Art, New York." •Crystal Palace Park (Annerley Hill SE!9) — To Ang. 21: Crystal Palace

Light Fantastic Gallery (48 South elight Fantastic Gallery (48 South Row, The Market WC2).

EXHIBITION — "European Holography, Human and Celestial Bodies."

eLondon Coliseum (tel: 836.31.61) — English National Opera, Aug. 13, 18, 21, 24; "Carmen." (Bizet).

Aug. 14, 17, 20, 25: "The Makropoulos Affair" (Janacek).

Aug. 16 and 19: "Tosca" (Puccini).

•Museum of Mankind (tel: 437.22.24) Thunderbird and Lightning,
North American Indians. North American Indians

National Maritime Misseum, Queen's
House (tel: 858.11.67) — To Dec. 5:
"The Art of the Van de Veldes."

"The Art of the Van de Veldes."

New Horticultural Hall (Greycoat Street SW!).

EXHIBITION — Ang. 14-18: "European Festival of Model Railways."

Queen Eizabeth Hall (tel: 928.31.91).

MUSICAL — Ang. 14: "HMS Finalore" (Gilbert, Sullivan).

•Whitechapel Art Gallery (tel: 377.01.07) — To Sept. 12: "Sir Christopher Wren." COUNTY SAME THE SAME OF THE SA CLUST SARK (ASL SEUP)
(1970)SEF CREATE CONTROL OF CONTROL OF CREATE CONTROL OF CREAT

•Royal Festival Hall (tel: 928.31.91).
BALLET — Ang. 14: "La Sylphide,"
London Festival Ballet.
Aug. 17, 18, 23: "Concerto Barocco,"
"Double Quartet," "The Firebird,"
"Tam Ti Delam," Les Grands Ballets
Conadiens Aug. 19, 20, 21: "Screnade," "Soaring,"
"Tellurian," "Les Valses," Les Grands
Ballets Canadiens.

OPERA — Aug. 15: "Béatrice et

NICE, ENAC (tel: 62.37.11). EXHIBITION — To Sept. 5: César

•Galerie d'Art Contemporain (tel: 62.37.11) — To Sept. 5: "Recent Works," including Arman, Cesar, Des-, Tinguely. • National Message Biblique

FRANCE

Marc Chagall (tel: 81.75.75) — To Oct. 4: "The Temple."

PARIS, Centre Georges Pompidon (tel: 277.12.33) — To Sept. 27: "Homage to Georges Braque." "Yves Tanguy: 1925-1955." To Sept. 12: "David Hockney photography." To Sept. 26: "Photography. recent acomptions 26: "Photography, recent acquisitions of Man Ray, Sander, Abbott, Citroen,

CREECE

ATHENS, Epidaurus Festival (tel: TREATER — Aug. 14 and 15: "Orestes" (Enripides), National The-Herod Atticus Odeon (tel: 322.14.59).

BALLET - Aug. 14-16: "Agon" (Manfred), Zurich Opera Ballet, Rudolf Nurevey. THEATER - Ang. 20-22: "Platus" (Aristophanes), National Theater of eLycabettus Theatre (tel: 322.14.59). THEATER — Aug. 20 and 21: "Blood Wedding" (Lorca), New Company Theater.

HONG KONG

HONG KONG, City Hall (tel: RECITAL — Theatre Hall, Aug. 20: Dennis Lee piano (Chopin, Rachmani-noff, Ravel, Debuasy). CONCERT — Concert Hall, Aug. 20-22: Hong Kong Chinese Orchestra, Shalom Rouly-Riklis conductor

(Tchnikovsky).

Hotel Regal Méridieu (tel: 722.18.18)

"A Hamonious Mix of Two Cul-

tures," exhibition of antiques from the Ching dynasty.

•Museum of Art (tel: 22.41.27) — To Oct. "Chinese Bamboo Carvings." To Aug. 22: "Late Qing China Trade Paintings."

JAPAN

TOKYO, Luther Ichigaya Center (tel: 953.88.81). RECITAL — Kokichi Akasaka guita (Scarlatti, Bach, Walton). #03.08.80) — To Ang. 24: "Fan Exhibition: Edo Rinpa School."

**Okura Shukokan Museum (tel: 583.07.81) — To Sept. 26: "Buddhist

•Riccar Art Museum (tel: 571.32.54) — To Aug. 29: "Utagawa Kumyoshi," se-nies of prints illustrating the Chinese story "All Men Are Brothers." Theatre Apple (tel: 209.02.22).
DANCE — Aug. 17-Sept. 26: "Jack."
American Dance Machine. Tokyo National Museum (tel: 822.11.11) — To Aug. 29: "Bichn Aoe

MONTE CARLO, Théâtre aux Étoiles (tel: 30.42.27). Festival of Black Spirimals, Gospel Songs — Ang. 17: Marion Williams and Reverend Charles Taylor. Aug. 19: The Stars of Faith and Rever-end Jo Williams. Ang. 21: Delois Barrett Campbell, Barrett Sisters, Reverend Robert Mayes.

NETHERLANDS

AMSTERDAM, Cafe de Suikerhof (381 Prinsengracht) — Aug. 15, 18-22: "The Dumb Waiter" (Finter), English Theatre of Paris. •Rijksmuseum (tel: 63.21.21) — Aug. 14-Nov. 14: Jan Mankes exhibition. Stedelijk Museum (tel: 73.21.66) — To Aug. 29: "Banhaus Photography."

ROTTERDAM, Schouwburg (tel:

ber Orchestra. Uni Segal conductor. Raiph Kirsbaum tello. MIME — Aug. 16: Marcel Marcesu. RECITALS — Aug. 16: Santiago Ro-

drigner piano.

Ang. 17: Isidro Barrio piano.

THEATER — Ang. 17: "Midsummer Night's Dream" (Shakespeare), Lindsry Kenap Company.

BALLET — Ang. 19-21: Mantice Béjart's 20th-Century Ballet.

SWITZERLAND

GENEVA. Musée de l'Athénée (tel: 29.75.66) — To Sept. 6: Picasso. To Sept. 30: Salvador Dali exhibition LUCERNE, International Festival of Music (tel: 041/23.35.62).

Music (tel: 041/23.35.62).

CONCERTS — Aug. 14: Swiss Festival Orchestra, Rafael Fruehbeck de Burgos conductor, Ciffford Curzon piano (Britten, Stravinsky).

Aug. 15: Endellion String Quartet (Britten, Benary, Beethoven): Academy of Ancient Music, Christopher Hogwood conductor (Haydin). D. Fischer-Dietken haritone. Joern Denuss mano

Dieskan baritone, Joerg Demas panio (Schoock, Wolf). Ang. 16: "The Creation" (Haydn). Academy of Ancient Music, Westmin-

ster Abbey Choir. ster Abbey Choir.

Ang. 17: Lucerne Festival Stringa, Rudolf Baumgartner conductor, Alme-So-nhie Mutter violin (Handel, Purcell):

Ang. 18: "A Mass of Life" (Delius),
Swiss Festival Orchestra, Lucerne Festival Choir, Charles Groves conductor. RECITAL — Ang. 19: Claudio Arrau piano (Beethoven, Debussy).

UNITED STATES NEW YORK, American Museum of Natural History (tel: 873.42.25) — To Oct. 6: "Aztro: Mexico: Discovery of.

Templo Mayor."

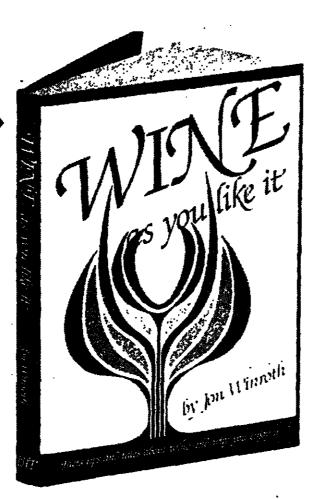
• Asia Society (725 Park Ave., at 70th St.) — To Aug. 19: Prints depicting for-eigners in Yokohama and Nagasahi by Japanese printmakers of the 19th cen-

•Brooklyn Museum (tel: 638.50.00) ---

«Don't let those wine stewards push you around!»

Jon Winroth tells you how to beat them at their own game in the Herald Tribune's lively new wine book

Plain talking and witty, this original book brings you more—and different information than you ever found in any other wine book. Tips and tales on wine buying, serving and choosing by a man who's made wine his profession for over twenty years. In WINE AS YOU LIKE IT, journalist Jon Winroth shares his experiences and even his secrets. A book to read with pleasure or give with assurance. Don't miss it. Order one or several today!



A publication from the book division of the

Wine as you like it

U.S. \$18 or equivalent in any convertible European currency-plus postage:

in Europe, please add \$1.50 or equivalent for each copy; outside Europe, please add \$4 or equivalent for each

Complete and return this coupon with your check or money order to: International Herald Tribune, Book Division, 181 avenue Charles-de-Gaulle.

92521 Neuilly Cedex, France. Please send me___copies of WINE AS YOU LIKE IT.

City and Code:

From July 5th through August 27th, Monday through Friday, the International Herald Tribune will present the news in English at 10 a.m. on radio station RMC.

Ecoutez la radio qui vous écoute

WEEKEND

HEALTH CLINICS SWITZERLAND

VALMONT WORLD RENOWNED MEDICAL CLINIC

Glion sur Montreux, Lake Geneva, Switzerland. Located at 2,000 feet offitude in a moderate and protected climate, the climate the finest accommodations available for your comfort. In a beautiful and calm setting overlooking the Lake of Geneva and the Mont-Blanc chain the CLINIC VALMONT provides complete medical check-ups, outstanding medical care as well as rest, individual diet and rejuvenation. Centers are provided for cardiology, physiotherapy, electrotherapy, hydrotherapy, electrocardiogram, X-ray and laboratory analysis.

Please ask for our brochure and prices. Write to Mr. H. Tuor - Director CLINIC VALMONT, 1823 Gilen sur Montreux, Switzerla Telephone: 021/61 38 02 - Telex: 453 157 valmt-ch

HOTELS

GERMANY

IN DUSSELDORF THE MOST DEMANDING TRAVELLERS STAY WITH

well ahead use the demand is great. One enjoys stoying with us, to hold conferences and to invite friends for lunch dinner, or for a drink. We simply offer the right atmosphere and and excellent s

HOTEL

INTER • CONTINENTAL

Diisscloorf

Karl-Armold-Platz 5, 4000 Düsseldorf Tel. 0211/434848,

HOTELS

FRANCE

Hôtel de l'Abbaye 10 Rue Cossette, 75006 PARIS Tel.: 544,38,11

Casino Gran Madrid The largest Casino in Europe

CASINOS

French Roulette - Baccarat American Roulette - Black Jack Punto & Banca -Slot Machines Open daily until 4 a.m. Free parking 1.000 cars. ecessary passport for foreigners. TORRELODONES (MADRID) Tel. 859 03 12 - Télex 22353 CJM

WEEKENI appears every Friday

call Cathy Stubley in Paris on 747.13.65.

eur local IHT rep (List in Classified Section)

THEATER — Ang. 14-15: "Inhi" (Wedekind), "Sganarelle" (Molière), American Repertory Theater.

SCOTLAND

EDINBURGH, National Gallery (tel: 556.89.21) — To Sept. 19: "John Michael Weight: The King's Painter," exhibition of the 17th-century portrait

SINGAPORE, National Museum (Stamford Road) — "Haw Par Jade Collection." Aug. 17-31: "National Day Art Exhibition."

SINGAPORE

SANTANDER, International Festival

(tel: 31.32.22). CONCERT — Aug. 14: Israel Cham-

To Sept. 12: "Black Folk Art in Ameri 10 Sopt. 12: "Black Folk Art in America: 1990-80."

Cooper-Hewitt Museum (tal; 860.68.98) — To Nov. 7: "Lace Daing From the 16th Century to the Present."

To Ang. 22: "Fabrics Produced by the Jacquard Loom."

—To Ang. 29: "The New York School: Four Decades," including Diebenkorn, Rothko Frankentheier.

Metropolitism Museum of Art (felt-535.77.10) — To Ang. 22: "France in the Golden Age: 17th Century Paintings in American Collections." To March 6: "The Gates of Hell," Ro-din's sculptural portal incorporating more than 180 figures in an architectur-

al francework

Museum of the City of New York

(tel: 534.16.72) — To Sept. 12: "Architectural New York"

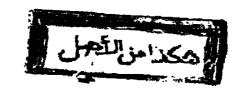
Maddam Ret (tel: Museum of Modern Art (tel: 956.61.00) — To Oct 22: "The Architecture of Richard Neutra: From International Style to California Modern."

THE EPITOME OF HOTELS. IS NOT A CLAIM LIGHTLY MADE



ion to the traditional Greek dishes, we have all branck of which an ternational drieks. Quality and prices are incomparable. There is

CARAVEL HOTEL 2 Vendies Alexandros Ava., Athens 508, Greece. Phones: 7290.721-9/7290.731-9. Teles: 21-4401 Of GR.



by Edward B. Fiske

HE first Englishmen to establish a permanent colony in America planted their feet not on Plymouth Rock but along the shore of the James River up from Chesapeake Bay, and Virginians are eager to set the record straight in the public mind.

The Pilgrims were latecomers," said Charles Spearman, an earnest young National Park Service ranger who, as a tour guide at the site of 17th-century Jamestown, bears considerable responsibility for this task. "Virginia was settled in 1607, and the Filgrims didn't arrive until 1620. But there were a lot of New England historians and poets who were good by Y wish I could discover the property of th at PR. I wish I could show you a Jamestown Rock."

The absence of famous rocks and other symbols may have created visibility problems for Virginia tourism, but for firsthead exposure to America's colonial heritage, the area formed by the triangle of Jamestown, Williamsburg and Yorktown is a likely starting point. The founding of Jamestown in 1607 and the surrender of General Cornwallis following the battle of Yorktown in 1781 set the chronological parentheses of the colonial period, and some recent revisionist curating at colonial Williamsburg has made that model of historical restoration even more appealing to voyagers into the colonial past.

From the statue of Pocahontas at Jamestown to the chance to dip their

cooking to

adds: "And the

iache, which the

rusta in par one

ion York Tores

ira. Uni Segal and secon cella. deg. 16 Manuel

- Ang. 16: 5

Aug 1921 k

MITZERLAND

Musée de l'Adéine To Sept 6 Person Salvador Definition

forerational feet.

S — Aug. Id: Sciele Tra. Reliant Fraction States. Confeed Green

Stravensky Endelhan Stray & Carlo Beatherst let Mass. Complete

And Hands Die

Store long length

reme Formal Serval with the best being

L XX C LE BE

i Ordani (sae ್ಷಾಣ ಕ್ರಮಾನ್ಯ حلاسا≎ ⊑عصلت ساحت وكجنطنا

ALLED STYLE

i in situadi Linua de Mi

Martin de MAR

: Brecker M

To Aug is the

in in Harden of

Ments Che State - Jan Bress Bell

ALSEN SAME

IV RE

Lande Kom

PARTIE TON

Part Section

March March

The state of the s

)TELS

MADE

11 (120.60

QP.

Can food the of the best own candles in 18th-century fashion at Williamsburg, children especially will find the means of bringing history alive.

As most American schoolchildren can tell you, the first English settlement in the New World was Sir Walter Raleigh's "lost colony" at Rosmoke, which was established in 1586 but disappeared without a trace. It was not until 1607 that 144 adventurers of the Virginia Company of London - most of them second and third sons of the middle class lured less by the possibility of a footnote in history than by expectations of finding rubies, emeralds and gold on the ground for the taking — established what would prove to be the first permanent English settlement.

Tourists still have access to most of the original site of "James Cittie,"

which is now part of a national park. For a nominal \$2 a carload, tourists may visit a "reception center" where they can begin their tour by viewing one of those historical films in which the camera pans back and forth over stationary paintings while a somber voice recounts the story of what they are about to see.

Virtually nothing is left of the colonial town, which was devastated by a series of fires and hurricanes and eventually abandoned when the focus of commerce and politics moved upriver to Williamsburg in the early 18th century. The one exception is the partially ruined brick tower of the church that was built in 1639 as an addition to an earlier frame structure and now stands as the entryway to a small chapel. Visitors can also view the mounds that provided fortifications for the settlers and marvel at an imposing statue of their leader, John Smith.

For children, however, the most memorable aspect of the park is the ground-level statue of Pocahontas, who stands by the path with arms outstretched, almost inviting a handshake. The guide dwells at length on her story: how she supposedly saved the feisty Smith from death at the hands of a warrior, became a friend of the English and married one of them, John Rolfe. She visited London, where she was the hit of the 1613 social season and had a surprise reunion with Smith, and died at Graves

end, England, aged 22.

The second historical site associated with Jamestown is Jamestown Festival Park, which is contiguous to the national park and has endured as a permanent attraction after being created by the state of Virginia to commemorate its 350th anniversary. The park contains two exhibit areas—the Old World Pavilion and the New World Pavilion—with dioramas, archaeological findings and life-size wax figures of historical personages illustrating life in England and America before and after the estabhistment of the Jamestown colony. Both our children — girls of 13 and 9 — found these displays intriguing. But unfortunately they are set amid sideshows that reflect the circumstances of the pavilion's creation, notably a pretentious exhibit of Virginia-born presidents and a yawn-inspir-ing slide show paying tribute to the cultural and other fruits of British-American friendship.



Sheep wander along Duke of Gloucester Street in colonial Williamsburg.

Once through the pavilious, visitors walk along a wooded path to the real attractions of Jamestown Festival Park. There is a reconstructed Indian lodge - supposedly that of Powhatan, the father of Pocahontas — where our younger daughter grilled the host Native American about the beaver skins, tobacco leaves and other items lying around — and, just beyond it, a full-size reproduction of the fort built by the original settlers in 1607. Visitors can tramp through the 18 buildings built of wattle and daub and stand behind cannons whose barrels extend over the sides of the fort.

Best of all are the full-size reproductions of the three ships that ought the settlers across the Atlantic, the Susan Constant, the Discovery and the Godspeed, at least one of which is always open for inspec-tion. Youngsters delight in climbing all over the ship and peering into the holds. Parents ponder how 52 people managed to spend four and a half months crammed in such a tiny space without bathing facilities and why this didn't put an end to all thought of government of, by and for the people in the New World before it even started. As at the fort, costumed guides are available to field questions.

Both sections of Jamestown can be explored in less than a day, even a long morning or afternoon. In our case, we arrived in mid-morning, broke up the visit with lunch at the Festival Park's not-so-fast-food operation and still found time to visit Carter's Grove, one of several restored plantations along the James River. During the Revolution a frustrated

British general reportedly rode his horse up the main staircase of Carter's Grove, slashing at the handrail with his sword as he went and leaving its metallic tip stuck in the wood. The children found this interesting but other than that, the marvelous woodwork and landscaped grounds are of interest mainly to adults.

If Jamestown can be handled in a day, colonial Williamsburg is a different story. The average tourist - not to say those with a specialized interest - could spend a week or two exploring its dozens of houses, craft shops, greens and other public spaces, all painstakingly restored by the Williamsburg Foundation to their 18th-century appearance. Visitors with only a day or two need to devise a strategy.

Fortunately, the designers of Williamsburg make things as easy as possible. They seem to have anticipated the recent trend toward doing history "from the bottom up," and the focus is on everyday life, with lots of hands-on exhibits rather than abstract lectures. Moreover, many exhibits and special events are designed with children in mind. A family can make these the basis of their schedule and then explore as many of the other exhibits as time permits.

For small children a 15-minute ride in a horsedrawn carriage is essential, providing a good idea of where everything is. (The tickets, \$2 for adults or children, are purchased on the day of the ride and for a specific time.) Another event that should be an organizing point of any visit with children is the Saturday noon march of the youthful Colonial Williams-

burg Fifes and Drums up Duke of Gloucester Street. We arrived early, in time to watch costumed soldiers fire off numerous rounds from the cannon just across from the 1770 courthouse.

When the musicians reached the courthouse and paused for maneuvers, one of the soldiers mounted a fence, announced to the crowd that the "Independent Williamsburg Company of Volunteers" had been formed to fight for independence and invited everyone to join the procession. Prodded by the soldier, the ragtag band of tourists fell in behind and marched off to the Palace Green. This was a bit too much for our teen-ager, but the adults and younger children were caught up in the spirit and seemed to have a good time.

Such ideas of participatory democracy have now been extended to the Governor's Palace, the exquisite architectural showpiece of colonial Williamsburg, where they have been linked to some new curating with controversial results. Virtually none of the original furnishings of the palace are in the possession of colonial Williamsburg, and the policy since its opening in the 1930s has been to fill the building with as many fine period pieces as possible. Recently, however, under the guidance of Graham Hood, the chief curator, a decision was made to try to make the palace look as much as possible as it did just before the Revolution. This approach was facilitated by new research based on a detailed

inventory taken by Lord Botetourt, the pennitimate royal governor, who died in office in 1770. Returning visitors will find that lavish curtains have been replaced by Venetian blinds that, scholars say, were the au-

Some visitors have been offended by the ballroom's wallpaper, painted bright blue, a color that has not yet found its way into the official Craft House catalog. A seemingly incongruous desk in the dining room reflects that rooms of the period served several purposes, and some vivid prints in the bedroom show that, as one guide put it, "Life in those days was rather earthy, even in the Governor's Palace."

More important, the tours have been altered to reflect this emphasis on everyday life. The guides have become not only sources of information but actors, and each group of visitors is invited to pretend that they are a group of 18th-century Williamsburg residents calling on the governor to present a petition opposing the proposed moving of the customs house up the river. The footman greets tourists at the door with the words, "Gentlemen, ladies, may I inquire of your business with the governor?" And, after giving them time to marvel at the elaborate displays of arms in the entrance hall, leads them upstairs to meet the Clerk of the Council. The clerk informs the group that "His Excellency" is still at church, but he accepts the petition with a short speech that includes information about how such matters worked at the time.

Back downstairs in the dining room, the visitors are transformed into servants, and the waiting guide, pretending that he is the butler, chastises them for "gossiping" and, pointing at one young visitor, decries her "shocking attire." He then asks if he can be assured that "we shan't have further complaints," and the visitors reply with one voice, "No." Such theatrics made the palace more interesting to our children, but adults with a more traditional view of museums may be well advised to sign up for one of the conventional noontime tours.

And then there is the myriad of craft exhibits. The costumed craftsmen who greet visitors in the print, furniture and other shops are not only technically skilled but ready to drop whatever they are doing to respond seriously to any question.
Our 9-year-old was able to ask the silversmith at some length about

the source of the metals he was using and we all learned a lot in the process. Another highlight was the bindery, where one child spent 15 minutes talking with a young woman applying a mixture of water, flour and blue dye in preparation for use in binding a small paperback. Visitors should also weigh the possibility of staying in one of the

restored historical houses. These have all the modern conveniences, from comfortable baths to room service, but they are otherwise made to seem authentic. They are more expensive than either the modern accommodations within colonial Williamsburg or the multitude of nearby motels, but somehow the chance to wake up in the morning and step onto a traffic-less Duke of Gloucester Street adds to the whole experience.

Boston Area: A Living Textbook

by Dudley Clendinen

OSTON, Mass. - There is an image, still set in my childhood memory, of an old engraving in an early schoolbook. The engraving is in tones of black and white and gray, and seems to show a group of door penguins. But no, they are Pilgrims, standing about in white bibs and black hats and coats. Bibles and muskets in hand. There seems to be a feast table, with turkeys and ears of corn laid on it. The caption says something about the settlers celebrating their first Thanksgiving. None of them is smiling. I don't recall that George Washington

smiled either, in all the opportunities he had to do so in my schoolbooks. Benjamin Franklin appeared to smirk a bit, and the general temper certainly turned hot and brave enough when the Revolution came. But up till then, America's colonial forefathers seemed a sol-

America's colonial toterathers seemed a surenn, flat-toned lot.

Dull. And so, not long ago, I stood in envy
of Timothy Stockton, of Amory, Miss. At the
age of 7, when a child's imagination is a glad
and nimble thing, his parents had taken him to
New England, where it is possible to pass a
long day or a long weekend amid the life and
relics of the coloniests, to learn that a schoollook's netions aren't necessarily so boy's notions aren't necessarily so.

The weather aside — in New England, one always has to say "the weather aside" — this is

an especially good time to do it. There are few places that can lastingly engage the wonder of both adults and children. There are Pilguins and indians to walk and talk among in Plymouth; the legacy of scafaring and witch-hunting in Salem; and an exhibition of colonial life to add to the great charm of Boston. There is also, if you can find it before you travel, a mercifully thoughtful book called "In and Out of Boston With (or Without) Children," by Bernice Chesler (Crown). Get it and come.

This summer there is a special reason for those with a historical turn of mind to visit Boston: a well-fashioned entry to the past. In five years of scouring and research, the Museum of Fine Arts has gathered materials from 130 museums, historical societies and collec-

tions for a major exhibition reappraising life and culture in early colonial New England.

Called "New England Begins: The 17th Century (1620-1700)," the exhibition runs through Aug. 22. It is the classroom. One can steep for two or three hours in the collected wisdom of history, and then there is all of New England for a field trip. Fortunately for harried parents, there is a green and white pam-phlet at the museum, free, that compresses that distracting range of possibilities. It lists all the 17th-century sites in eastern Massachusetts worth visiting. There is a numbered road map to show where they are, and all of them are candidates for day trips from Boston.

Thus a child of determined parents can find himself, like Timothy Stockton, an hour southeast of Boston and three and a half centuries back in time, at the Pilgrim Village at Plimoth Plantation, where life goes on in a palisaded settlement as closely as careful scholarship can render it to the 1620s. From 9 to 5 each day, the settlers go about the tasks of living in an isolated village in the vast New World. In speech, in dress, in housing, equipment, work, food, role and attitude, they mirror the lives of the English colonists who were known to have accumulated on the shores of Plymouth Bay by 1627. Brought by the Mayflower and subsequent ships, theirs is a small world on a head of land where the Eel River drops into the bay. Professing to know nothing of events since then, they produce a continuing outdoor play whose calendar advances by season but never by year, and they talk about themselves to the visitor as a neighbor would about a neighbor.

On the afternoon I was there a drummer called the men of the settlement from their work in the fields for militia drill. The colonists had a pact with the Wampanoag Indians, but feared attack by pirates and the Spanish, and so Miles Standish or Edward Winslow drilled them to be ready.

As the nailer, the joiner, the armorer and the other men drifted back to their shops and animals and crops, Timothy Stockton, a sturdy figure in short pants, approached Winslow for some frank talk

"Would you tell me what year it is?" he asked Winslow, who was dressed in year-round woolens and sported a sharp little beard. "1627," Winslow said, with mild surprise. "I thought it was 1982," said Michael Smith, 9, from Maryland, in a baseball cap.
"No, you took a wrong turn somewhere,

young master," Winslow told him gravely. "Hmm," said Master Smith. Master Stockton then began to question

that figured in the Revolution. This is fudging a bit on the colonial theme, but the Old State House, the colonial seat of government and now a small museum, is on the trail and so is Paul Revere's House, the last remaining pre-Revolutionary frame structure in the city.

painted lines leads past the sites in the old city

The options for day trips listed in the museum pamphlet and Chesler's book are numerous and good. But had you two more days, and were I you, I would spend one at Plimoth Plantation, which is wonderful for its quiet engagement and lack of kitsch. There are more than a dozen houses authentically built and furnished, with a flock of inhabitants who will



Winslow about such manly matters as Indians, pirates, arrows and guns. "Tell me, boy," Winslow said, "What is better than a solid

round shot?"
"A plastic ball full of BB's," Master Stockton volunteered. "Plastic?" Winslow asked,

Off went the boy and his parents to the parking lot, Timothy tugging to go down to the plantation's Wampanoag Summer Encamp-ment, his parents holding out for the Mayflower II, a replica of the original anchored on the Pivmouth waterfront three miles away. A family should be able to package enough

variety in three days to bring everyone home from a long weekend with stories to tell of co-

lonial times.
You might try it this way: arrive in Boston late on a Thursday morning. Settle your things in some hotel or friend's house and arrive at the museum for lunch. This affords selfish parents the option of eating a rather - remember, this is Boston — Continental hunch in the elegant restaurant on the second floor of the west wing while sending the children downstairs for the glory of independence and cheaper cafeteria food. If they protest, remind them that

Puritan children had to eat standing up. With the money saved from the cafeteria lunch, rent them each a \$2.50 tape-recorded tour of the exhibition and let the voice of Jonathan Fairbanks, the curator of the Department of American Decorative Arts, guide

them through the exhibition. Densely cluttered as Boston is with old graveyards, churches, merchant and government buildings, its emphasis is on Revolutionary things, and there is no active demonstration of colonial times outside the museum walls. But finish the day with a walk up through the Public Garden, across Boston Common, where cows grazed in earlier times. to the information booth on the Tremont Street side. There you can be directed to the

start of the Freedom Trail. A wandering course of red bricks and redtalk to you while planting and harvesting the crops, tending the animals, preparing meals, raising a new house or whatever else is in hand at the time. They are paid to live and work in the 17th century, and from 9 to 5 they do.

The second day I would spend in Salem, just half an hour north of Boston. Again there is a museum, the Peabody Museum of Salem. It has no tapes or dramas, but there are rooms of model ships and paintings, and relics of the whaling industry and the trade with the Orient that made Salem rich.

The Salem Seaport Museum on Pickering Wharf has one of those multimedia shows, which in this case is good, and takes about 12 ninutes to relive the city's maritime history. Walk down the old bricks of Essex and Chestnut Streets, where captains and merchants made rich by trade built their mansions.

Stop in at the Ropes Mansion to learn about the pleasant habits and also troubles of the early rich. Judge Nathaniel Ropes, a merchant whose judicial salary came from the tea tax, died of smallpox the night an angry mob stormed the house.

The House of the Seven Gables, made famous by Hawthorne in his dark portraits of Puritan life, is there. So is the First Church, where the Hawthornes prayed and Roger Williams preached. And so is the Witch House. It was in a second-floor chamber of that house that preliminary examinations were held of those accused of witchcraft in 1692. Thirteen women and six men were hanged as witches and wizards, and another man, Giles Cory, who worshiped in the Hawthornes' church was pressed to death.

The legacy of that experience was not only the blood of its victims, but the stuff of great literature. One of the magistrates responsible for trying and convicting the victims of the witch hunt was John Hathorne, and one of his descendants was Nathaniel Hawthorne. Q1982 The New York Times

Arch. Tal. 01 724 1460.

Concorde Looks Up, Slightly

by Peter Osnos

ONDON - In a time of economic dyspepsia in most of the world's instrialized countries, it turns out that the promise of free-flowing champagne, caviar, truffles, lobster and Mach-2 speed still has cachet for a small group of international air travelers.

The somewhat surprising news from British Airways this summer is that the supersonic Concorde, which even its boosters acknowledge is the great white elephant of aviation, has finally made a niche for itself. It is actually running at a modest surplus this year of about \$14 million on its routes between London and the United States. While not exactly profitable - payments to

manufacturers for maintenance are still double operating revenues — British Airways officials find that the Concorde is attracting a core of loyal, affinent passengers, about 100,000 this year out of the airline's total traffic of 16 million. Department of Letters Source show that lion. Department of Industry figures show that by 1984, Concorde will be a net gainer for the airways, making a bit over a million dollars.

That sum is especially paltry, however, when compared to the nearly \$2 billion it took to get Concorde off the ground. Moreover, it is even less likely today than it ever was that France, Britain or any other country, for that matter, will add to the 14 aircraft that British Airways and Air France now fly.

Still, the sleek, supersonic plane with the distinctive nose is becoming an accepted part of the British Airways system. In line with a

recent reorganization at the airlines in an effort to stem its massive overall deficit, Concorde has been given a division all its own with a senior pilot, Brian Walpole, as the managing director: While no one would be foolish enough to say that Concorde has turned the corner toward a future that could justify its expensive past, there is a growing sense, as one spokesman put it, that the plane will be around for its prolonged life-span of 50,000 flying hours, or roughly another 20 years. Concorde, naturally, continues to have its

critics, ranging from those who assail the effect of sonic booms or any damage to the ozone layer to those who feel financially strapped Britain has no business flying a plane reserve only for the rich. (A round-trip seat costs 15 percent more than a first class ticket, or about \$4,400.) But supporters contend that getting rid of the planes now would make little sense, given that its prospects are finally looking,

ever so slightly, up.
Officials say that the New York-London route is now up to 70 percent of load in peak business periods. The London-Washington route is about 50 percent, barely enough to make it profitable counting the subsidy to manufacturers. Traffic over the last year is up about 5 percent, despite the recession.

Another interesting development is the emergence of a charter business for British Con-cordes. For about \$44,000 anyone can rent a Concorde for a minimum 65-minute smoked salmon and champagne flight around the Bay of Biscay. That price guarantees a profit for British Airways and for the packagers, assum-ing that they can sell the 97 seats.

cials say, they have scheduled about 35 annually. A coming offering is a package of a Concorde flight to Venice with a return on the recently re-opened and lavish Orient Express. No price yet, but it will be high. Only slightly less outrageous are some of the

iel in.

de

αt

n-in, of

Since the charter service began in 1980, offi-

Concorde day flights. A firm called Concorde Club Ltd. is advertising in British newspapers for three flights later this summer and fall. For about \$1,600, a passenger can hop on at Heathrow at 9:10 a.m., Aug. 22, fly 3 hours and 20 minutes to Cairo, tour the Pyramids and the Sphinx, ride a camel and stop at a bazaar, and be home that evening.

The following weekend, there is a day trip to

Israel at about \$1,800 and in September, for under \$1,200, you can go on a quickie to Copenhagen. Just to fly supersonic is possible too. That 85-minute flight to nowhere in particular costs about \$580. Two things are necessary to make Concorde

really worth the trouble (leaving aside the inevitable loss of momentum that a French decision to give up would represent). First is to get new routes for existing planes.

The second way for Concorde to break through to success would be to develop an engine that is fuel efficient, enabling the aircraft to cut its high-priced ticket. That would proba-bly means tens if not hundreds of millions of dollars in development costs, however, and the chances of it happening are negligible. It is hard enough keeping one white elephant in the air without trying to get another potential ele-

©1982 The Washington Post

Financing the Music in the Air

by Gerald Gold

TEW YORK — Hard economic times, especially for airlines, have prompted one enterprising company to look for a way to cut the cost of supplying the recorded music that airlines provide for passengers. A company called Broadcast International of Salt Lake City is trying to persuade prospective advertisers that air travelers who plug themselves in with headsets aboard planes are a wonderful made-to-order andience for commercials. According to Gerard Ferri, Broadcast International's president, the

company would sell air time to advertisers, then package programs for the companies that service the airlines. Neither the supplier companies nor the airlines would be charged; the advertisers would foot the bill. Broadcast International is owned by Osmond Enterprises, of the family that includes Donny and Marie. Ferri says that Broadcast Internation-, once it got advertisers aboard, would seek to sell to such firms as Transcom, one of the largest suppliers of music, and movies, for airlines.

Transcom, based in California, does not do the actual programming for the airlines, of which more than 40 around the world are Transcom clients, including such domestic giants as Pan American and Eastern and

such foreign carriers as Air Zaire, Lan Chile and British Caledonian. The packaging for Transcom, popular as well as classical, is done by TM Companies, of Dallas, and if you've ever wondered why you were listening to Bach over Boise or Telemann over Tokyo, blame Victor Marshall.

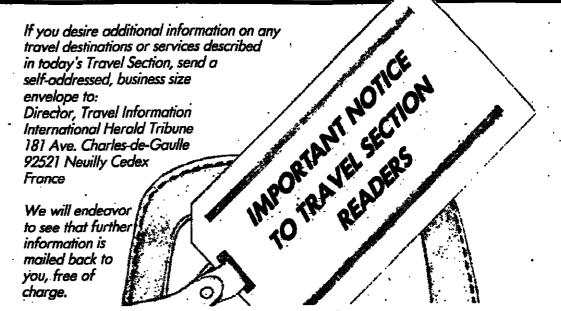
Marshall, a free-lancer, reports to Tom Page of TM, who gives him general guidelines from the airlines, which will request, say, an hour of chamber music, an hour of opera highlights and an hour of light classics.

After that it's up to Marshall After that it's up to Marshall.

A former classical disk jockey who is now music administrator of the Dallas Symphony, Marshall uses his own judgment and taste about the compositions to program and the artists and recordings to use. He draws on his own record library, gets records direct from the companies or buys them. He has to be exact on time, because airline tapes run exactly one hour, and the records he uses must have absolutely silent surfaces.

He tries to select music with a fairly consistent dynamic range, be-cause very low pianissimos are difficult to hear in a plane cabin, and records that swing from very loud to very soft are difficult to listen to. He also strives for topicality — that is, as he puts it, "People today probably would rather hear somebody popular like Pavarotti, rather than a voice from the past like Mario del Monaco."

© 1982 The New York Times



The Moped Solution

by Edmund Morris

ONDON — The moment of truth oc-curred on Piccadilly, when I shoved my rented car into the wrong gear and reversed into a Rolls-Royce. At once all London, it seemed, became a mass of stationary, honking traffic, and policemen sprint-ed toward me, notebooks in hand.

How many times, I reflected sadly, have I sat thus, trapped like a toad in tangled metal, wishing I had not waived full collision coverage. Just then a young man whizzed passed on a moped, working his way easily between curb and cars. "Atta boy!" I growled. "In future it's two wheels or bust."

At 9 a.m. the following summer Saturday I presented myself at the Victoria offices of Scootabout Ltd., Britain's largest moped rental company and one of two major moped agen-cies in London. "I'm afraid I don't have uh, a motorcycle permit," I said. "That's all right, sir," the young attendant replied. "Your U.S. driver's license is good enough. Do you want a Zinny or a Sura!" Zippy or a Suzy?

"I'm sorry," I said, feeling very middle-aged, "you'll have to translate that."

She did so, and I settled for the Suzy — a two-speed, fully automatic Suzuki FS50, with sprung suspension, saddlebag and directional indicators that light up at night. "How much?" For the whole weekend, sir? That'll be £11,

I marveled. These days £11 — or about \$19
— is about what you spend to fill up the average British car, let alone rent it. (For the ecord, my most recent Avis bill was \$468 for 8 days.) "And of course you have unlimited mileage," the attendant was saying. "She'll do at least 150 miles to the gallon."

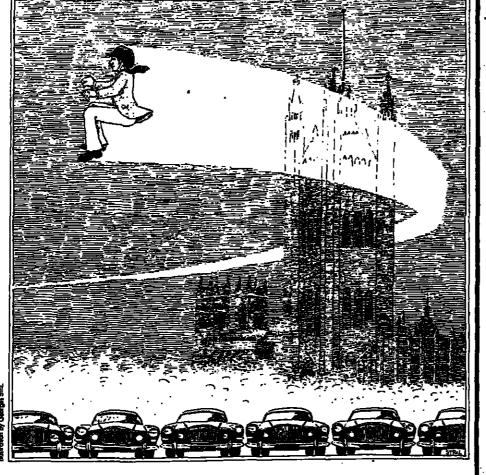
The engineer wheeled out a gleaming little machine. I gazed at it with some apprehension. "Won't I need a lesson?" "Well, there's not much to learn," he said, showing me the what-sit that adjusts the revs and the thingamabob that changes speeds. "Otherwise treat it just like a bicycle. Here, that cul-de-sac's all yours

Notwithstanding my initial nervousness, it took me exactly one minute to accustom myself to Suzy. I felt I was II years old again as I buzzed naughtily through a red light and took a deserted sidewalk just for fun. Best of all, I found I could flash through London's notoriously sluggish traffic like a minnow through whales. Suzy accelerated to a smooth 35 miles an hour up Grosvenor Place, and she banked so intoxicatingly around Hyde Park Corner that I began to roar Chesterton into Before the Roman came to Rye or out to Sev-

ern strode,
The rolling English drunkard made the rolling
English road.
Unfortunately a passing leviathan, belching
diesel fumes into my face, put an end to ting
trecitation. Thereafter I learned to keep out of
lanes popular with trucks, but even so I got to lanes popular with trucks, but even so I got to the British Museum (21/2 miles) in 12 minutes, about what it takes an Aston Martin to crawl the length of Oxford Street.

The other nightmare of London traffic parking — simply did not exist for me that weekend. All I needed was a sliver of space. such as that between automobile parking bays. Thanks to her kick stand, Suzy nestled in these nooks with complete impunity. "As long as you're not obstructing." a meter maid said,

Happy with my newfound mobility, I left the museum at noon and sped down to the Anchor Inn at Southwark (15 minutes) for a plowman's luch. A subsequent trip along the Strand to St. Paul's, where I attended evensong at 3, took five minutes; so did the trip back to



the Savoy for tea. From there it took me 10 minutes to return to my hotel in Victoria. I parked in the nearest alley, went to my room to shower and change and left for the theater a quarter of an hour before curtain time; Suzy

got me there with nine minutes to spare.

"Rest easy, sweetheart," I said that night, patting her saddle affectionately. "Tomorrow we head for Hampton Court." On impulse. just to see how she would react, I shook her from side to side. Judging by the sloshing in her fuel tank, she was good for another 200

Scootabout's managing director, Richard Hannay, was full of helpful information when I returned Suzy on Monday morning. "Mopeds appeal primarily to the 18-35 age group," he said, "but the high cost of petrol is bringing in lots of business from older people." (He left discreetly unspoken the phrase

"Some customers are actually embarrassed," he went on, "when they pull in at a service station, say 'Fill 'er up,' and are hit for a bill for about £1."

Hannay is a large, cheerful, pink-cheeked Londoner. He purchased his first moped as a commuter, when he tired of straphanging in crowded subway trains en route to the City, the financial section. This modest investment d such dividends in free time and flexibility that he decided to go into business renting similar machines to his colleagues. The idea was slow to catch on, perhaps because City gents thought enameled helmets did not quite go with pinstripes and umbrellas; but then tourists heard about the mopeds, and Hannay found himself dealing with an entirely new

"At first it confined itself to visitors wanting to get about London quickly and cheaply," he said. "Americans coming back here after a few years away are shocked to find it now costs \$5.50 just to get from, say, Heathrow to Epp-

ing on the Underground — and you can wait half an hour for a train. They try out a moped in town, just like you, then they discover that they can scoot off to places beyond the reach of tube trains, such as Greenwich or Oxford. Some of our customers even put their mopeds on the train to Scotland and spend the next two weeks zipping around the Highlands on the Them. We're not supprised to see machines. them. We're not surprised to see machines come back with 2,000 miles on the clock." 'What about Britain's --- er, you know?"

"Weather?" Hannay said with a sigh "Well, there's nothing we can do to improve that. But we supply all renters with a showerproof two-

piece suit, which you can stow away in your locker box when the sun comes out again."
"What happens," I asked, "if one of these things breaks down on Salisbury Plain? In the "Call the Royal Automobile Club," replied

the unflappable Hannay. "When you rent with us, you're an honorary member." Personally I would sooner walk back to civilization than call that august body (which is to Britain's Automobile Association what Mor-gan Guaranty is to Chuck's Money Mart) on behalf of an idled two-wheeler, but others may have the necessary nerve. In any case, Scoothave the necessary nerve. In any case, scoot-about's breakdown rate is very low, as is its tally of clients winding up in hedgerows. "In our last 3,000 hirings," Hannay says, "we've had only one casualty — a chap who broke his leg, even though he had been riding motorcy-cles for years. I regret to state that he was an

There are at least two moped rental agencies in London: Scootabout Ltd., 17-19 Tachbrook Street, SWI VISN (tel: 01-821-5177) --- near Victoria Station --- and Rent-a-Scooter Ltd., 7 Broadwell Parade, Broadhurst Gardens, Hamp-stead, NW6 (tel: 01-328-4060). Rates are simi-

. DI 98? The New York Times

Carl Foreman and the Ring of Truth

by Vicky Elliott

ARIS — "True stories," said Carl Foreman, who has spent much of his career turning them into films, "are hardest to write. It's an odd fatality," he continued, elaborating on the tribulations of a scriptwriter, "that when the facts are exciting, there's a constant struggle between what you want to retain and what you have to cut out. And when your script uses exactly what the real characters said, it lacks the ring of truth. It's dull."

Foreman, who wrote the screenplay for "Young Winston," a portrait of Churchill, and collaborated on the World War II epic "The Bridge Over the River Kwai," has a new chunk of history to contend with. He is about to embark on the screen version of the 1979 best seller by Philip Hallie, "Lest Innocent Blood Be Shed."

The story looks good, a tale of romance and heroism in a rural setting. It is the story of pastor André Trocmè and his vigorous wife, who helped to galvanize a whole village in the inhospitable hill country of southeast France to shelter several thousand Jewish refugees during World War II. Foreman isn't promising anything. "I'm already in trouble before I begin," he said recently, back in Paris after a week of groundworth in the illness I a Chemphone structure of compressing four wears of history into village. Le Chambon-sur-Lignon, "compressing four years of history into

The veteran scriptwriter, 68, has had his own share of tribulations ever since he left the United States during the McCarthy era.

But his early successes with "High Noon" and the original "The Champion" with Kirk Douglas, established him a master of the medium.

Recently, as writer and as a producer, another of his hats, he has been left with a handful of unfinished projects.

Some have foundered on the paradoxical tussle of fact with fiction.
Ronald Woods' book on the black South African leader Steve Biko, who died "trying to escape" his prison guards, was a good story if ever there was one: But Foreman's project to film it has already eaten up two

Also under wraps is an epic life of Sun Yat-sen, the Chinese revolutionary and statesman, which has been hatching since 1957, when Foreman bought the rights to Richard Martin's biography of Sun, "Strange Vigor." Foreman's visit to the People's Republic last year passed off with much goodwill; 25 years later, the Chinese are not averse to embarking on ambitious cinematic coproductions with Western partners. However, negotiations on the nuts and bolts of filming - "You have to consider it negonanous on the must and cours of infining — Tou have to consider it very seriously, as if you were invading the country," cautioned Foreman — are lengthy: the Great Wall was not built in a day. Waiting for authorizations, he has time to concentrate on the Le Chambon project.

Lucy Jarvis, known for her television documentaries on the Forbidden City in Peking, on the Louvre and Leningrad's Hermitage, is to produce;

and the financing for development and a large share of production, will be put up by an unlikely source—the U.S. Mennonite community. Until 1970, the group's sectarian Protestantism forbade the delights of the cinema, but since the ban was lifted they have been making up for lost

time. According to Jarvis, many are walking film encyclopedias.

Philip Hallie's account of wartime Le Chambon and "How goodness happened there," and the muscular Christianity of its Protestant pastor, Trocmé, seemed to the Mennonites a worthy subject. They aim to make a strong human interest film that could convey the essence of their Christian message to a mass audience, and they outbid other contenders for the rights of Hallie's book. The seed money, for development, for the script and production, is now all in hand, according to Foreman, who seems a little surprised to find that his expenses cover a stay in the silken interior of Paris' Hotel Ritz.

"Everything depends on me now," he said, as he prepared to go back to write in the small cottage in Hampshire, England, that he bought with the royalties from "The Guns of Navarone," and which, he claimed, gesturing across the velvet carpeted hall, is "about as big as that elevator

His research and reconnoitering mission in Le Chambon itself were something of a strain for a shy person. "I'm not very energetic," he admitted. "I find it very difficult to meet people I don't know in their own homes and interrogate them." The village has been overexposed to the media since the publication of Hallie's book, and time has blurred

Fortunately, Magda Trocmé, the pastor's energetic widow, a real doer who reminds Foreman of his own mother ("'Just eat that up,' she'll tell who reminds roreman or his own moder ("" Just eat that up," she'll tell you, "It's good for you") has a good memory. But there are gaps. "I asked her," Foreman recalled, "where she was sitting, for instance, when her husband was interviewed for the post of preacher in the village." "How can you expect me to remember that? It was 40 years ago!" retorted Mrs. Trocmé.

The villagers are similarly matter-of-fact about their wartime experience. "We did what had to be done," they shrug, recounting their experiences for the umpteenth time. But each interview, said Forenan, jogged a forgotten corner of the memory. One old couple let a chink of unherability slip into the picture of a united village. During the war, they remembered, they lived in a rented farm, and their landlord, who knew they were sheltering refugees, raised doubts about the risks they were running on his property. When peace came, the couple moved on.

But such dissenting voices were rare in Le Chambon. "It's easy to become cynical," said Foreman, "One thinks one has seen everything. But whatever happens to this project," (one can sense him touching wood), "I've met so many interesting people — people who can justify their existence at the end of the day and say they have done something. It restores one's faith in human nature."

Pietro Annigoni Continued from page 7W



the basilica, Annigoni caught a bad case of bronchitis. "Maybe that's why only the Mexi-cans' are doing frescoes now," he suggests lightly. "Here frescoes can only be initiated in the spring and fall because drying is most even

The most difficult part, though, is not being able to change your mind once the fresco is started," he says. Annigoni works from a paper pattern with holes punched for tracing on the wall. The designs must be perfect; if not, a whole wall section has to be replastered and the marks will show.

A muratore, or mason, first smooths on the wet intonaco, or plaster, to a wall section likely to be finished in a good day's work. Speed is crucial. While the plaster is still wet, Annigoni paints the difficult faces and figures, while his assistants fill in the background. Besides permanence, translucence is the virtue of fresco, the "holy" effect of light emanating from col-

or-soaked plaster. For more than 30 years, Annigoni's friend Fernando Bernardini. Ugo Ugolini, an en-graver and painter from Rimini joined him in 1973 when Annigoni's fresco commissions began to multiply. In the basilica, an enthusiastic

Franciscan, Padre Angelo Marconato, was as-

sisting the artists at work.

Annigoni's second wife, Rosella, accompanied him on his other long fresco sessions in Monte Cassino, Castagno d'Andrea and Ponte Buggianese, where they were married in 1976. There is also an Annigoni fresco in Wethers-field House in Amenia, N.Y.

"Rosella painted that mouse," said Annigoni, pointing to the right corner of the dramatic fresco of Saint Anthony being rejected by Ezzelino, the tyrant of Verona, who allegedly killed 10,000 "innocents" in the 13th century. The artist's wife also painted the crab in a scene showing Saint Anthony preaching to the

While the wall was being stripped and prepared for the fresco, a phrase in Latin was found painted under an old frame. It says, "Only in the obscurity of the night do the stars shine brightest." Annigoni inscribed it discreetly below the Ezzelino scene.

If all dries according to schedule and a separate cross is completed, the frescoes in the Chapel of the Benediction should be ready for official unveiling by Easter of 1983. "By then, I think everyone will just call it the Annigoni

Thursday's NYSE Closing Prices
Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

Other Markets 131,10 13L10 171.00 以被不是可以不知识的不为为的的方式。 1970年,197 Frankfurt

Floating Rate Notes Closing prices, Ang. 12 **Eurocurrency Interest Rates**

Non Banks

| 00075 00075 00075 9975 9975 00075 00075 00075 00075 | Canadiar | Stock Ma | rkets | Aug. 11 |
|---|---|---|---|--|
| 975. | - | Prices in Concilion t | wells unless morriad S. | $x_0 \in W_{0} \cap X_{0}$ |
| 00% 00 | To | TORIO High Law Classe Cities \$174 17 11 17 15 \$174 17 14 17 14 \$174 17 14 17 14 \$174 17 14 17 14 \$174 17 14 17 14 \$174 17 14 17 14 \$174 17 14 17 14 \$174 17 14 17 14 \$174 17 14 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 17 \$174 17 17 \$174 17 17 \$174 17 17 \$174 17 17 \$174 17 17 \$174 17 17 \$174 17 \$1 | part to the | High Law Close Chipe |
| | | High Low Glose Cities | 800 Antison A f 3709 Morphy 1000 Nat Trust 21734 Norcode 4625 Norcode 27935 Nov AlfA f 3500 Nowloo W 17420 No Wild A | 1274 27 274 |
| 00% 01% | 2800 AMCA Int 800 Acklands | \$174 174 174— Vs. | 1000 Not Trust | 27 274 27 274 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 |
| 00 005e | 800 Acklonds 1200 Acklonds 1200 Agrilco E 200 Agrilco III A 7730 Aft Energy 1300 Afte Net 100 Afgo Cent | \$746 714 746 \$446 486 486 14 | 21/34 Norceo | 27% 27% 13% 27% 27% 27% 4 36% 5% 5% 6 317% 17% 17% |
| WW. | 7730 Aft Energy' 1300 Aftg Ngt | \$1214 1214 1214 \$24 23 24 | 27903 Nya AliA f 3500 Nowaca W | \$1114 - 1116 1116 - |
| 9996 (| 700 Algo Cent 2290 Algomo St | \$74 14 14 \$344 344 346+ 14 | 17/20 No-Wat A .7300 Colewood | 100 175 179 — 1 SITW 1116 1116 |
| 00% 90% 00% | 420 Andra WA 1 245 Argus Cor | \$164 16 16 305 105 105 | 250 Ostrovo A 1 | 51376 1376 1376— Yr 450 450 450 7-28 |
| 6645 | NO Algo Cent 280 Augmo St 480 Andra WA f 245 Argua C per 280 Alto I f 5975 BP Con 380 Benk N S 4445 Bottoma Off 240 Brottom Con 1300 Brottom A | \$5½ 5½ 5½ 3794 294 292 3 | 6192 Pembina 1390 Phonix Citi | 133 136 136 W 49 49 49 +38 31 174 1. + 4 31 486 1 32 32 32 -1 53 3 3 -1 53 4 56 4 56 4 53 45 45 45 46 4 |
| 001/a PS1/a | 3090 Bonk N 5 4645 Bananza Oli | 3274 23 23 — W | 2325 Pine Point | 2 3 S - 1 |
| 94 99 9873 0074 007/1 | 2400 Braior Res 1300 Brainsten | 56% 6V 6V-14 | 1632 Placer 1620 Roon Parie | - STOR TOR TOR M. |
| | 1300 Bramstea 800 Bramstea M 6377 BCFP 24221 BCRIC 3100 BC Phone 8700 Brunswik 4000 CAE 4220 Cad Fry 500 Camilla | SE 1 1 | 584 Rd Stants A | 435. 425. 425. + 1 51001. 1076. 1075 16 475. 475 15 115. 115. 115 15 5576. 576. 576 14 3246. 2016. 3476 14 |
| | 24220 BCRIC 3100 BC Phone | 200 280 285 —10 | 2222 Revn Pro A | 115, 715 115 |
| | 8700 Srumswk 4000 CAE | 55% 8% 8% V | 7180 Romon 125 Rottsmon | 55/16 5/16 5/16—14 52/16 3/16—14 |
| | 4520 Cod Frv 509 Comfio | 554 514 515- V | 1967 Sceptre 1966 Strell Con | 57% 7% 7%+ % - 518% 17% 18 ± % |
| 9 | 500 Comflo 1400 C Nor West 600 C Pockrs | 2244 244 244 2244 284 284 | 17100 Shertist | 15 475 5 + 5 460 460 460 |
| | J20 Con Trust 1200 C Tuna | \$2016 20% 20% 16 \$37% - 17 17 32 | 7080 Southm 7080 St Brodest | 3205 2015 2015 2015 3015 3015 3015 3015 3015 3015 3015 3 |
| | 792 CGE : 2300 Ct Bk Com | 130 39 39 \$1814 1814 1814 | 19176 Stelco A | 517/2 17/4 17/4 W |
| | 127363 ComP Ent 8500 Cdn Not Res | \$14% 16% 14%+ # · | 9029 Sulptice B4 380 Suncer or | 15 10 10 10 10 10 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 |
| - | 1264 CTire A f 300 C Ulities | \$3646 3614 3614 \$1016 1016 1016 | 200 Telcom A 300 Teras | 125 125 125 — 5 26h 6h 6h 6h 4 |
| 1054 | 300 Cara 200 Celonesa | 56% 694 694+ 34 | 390 Teck Cor A 4796 Teck 8 1 | of the state of |
| | 800 Cherokae 800 Con Distrib | 436 45 45 T | 1505 Tex Con. | 529W 98K 24W W |
| 9074 98 PFP46 9FP46 20F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 90F46 | 600 C POCKTS 220 CON Trust 1200 CON Trust 1200 CON Trust 1200 CON Not Res 1200 CON Portion | 15 15 15 - 2 | 3348 Ter Dm Sk. | 254 354 254 14 252 25 25 - 5 253 25 - 5 254 25 - 5 254 25 - 5 254 25 - 5 254 254 254 254 15 254 254 254 15 255 254 254 254 16 255 254 254 254 15 256 254 254 254 15 256 276 254 15 256 256 256 256 16 256 276 256 256 16 256 276 256 256 16 256 256 256 256 16 256 256 256 256 16 256 256 256 256 16 256 256 256 256 256 16 256 256 256 256 256 256 256 256 256 256 |
| 級 | 9100 Conventra 500 Convent A | 35 35 35 -15 | 1130 Traders A f | |
| 藍 | 5650 Coseka R 1700 Commo A | 340 225 230 —15 | 1200 Triplly Res | 516% 14% 16W |
| Ξ. | 2700 Croignit 2059 Czor Bes | 205 200 200 — 5 | 18674 Tricon PL 3675 Triconc | 528 1795 1786 H |
| 1074 1774 1074 1074 | 1700 Couron A 2700 Croigant 2939 Capy Res 20370 Goon Day 100 Doon A f | 10 10 10 10 | 7/700 Turbo! | 51-6 94 54 55 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 |
| 67. | 190 Down A f 2000 Denison 2000 Dickrist A f 3100 Dickrist B 4750 Domon I 4225 Domon I 4225 Cofesco A 225 Core Store 50 Die Port A | 215%]E%]E%+ % | 52100 Union Obs | 15 45 45 -15 174 74 74 4 1874 7 40 40 |
| ļ | 3100 Dickness B | 150 145 - 145 | 100 U Siscos | 441 410 410 + 5 |
| | 4325 Colosco A | 10% 27% 274+ W | 509 Visioron 700 Weldward | 5504 514 544 46 515 15 15 51744 1794 1794 |
| sked | 225 Oors Store, 39 Ou Pont A 190 Oviez A I 5300 Extederi 5722 C CA Intil 200 For Store 200 For Store 1100 G Obstro w 700 Ciberto w 700 Ciberto w 1115 G Cibertor 1115 G Cibertor 1115 G Cibertor 1115 G Cibertor | \$14% 14% 14%+ Vs | 2006 Westions | 22 0 42 274 - 78 - 78 |
| | 53300 Extraceri | 25/4 B 25/4 W | 11746 Weston | 15% 5% 5% % 516% 10% 10% 16% 16 4574 74 74 16 |
| <u>-</u> - | 3175 C Falcan C | 270 PA 10 + 36 | 400 Woodwid A | \$10% 10% 10%+ W - |
| | 1529 Fed Ind A | 139% 39% 39% 3% 10% 10% 10% | Total tales | ANALOS INC. |
| 34 I | 1200 G Distrib A | \$11 17 11 264 267 284 4 5 | Mo | ntreal |
| W | 700 Gibrotter 1908 Grandma | 200 775 200 + 5 | | HUI CAN |
| 744 | 1175 GL Forest 200 Gt Pacific | 200 275 280 + 5 325 34 35 + 1 | 3130 Bok Mord | SIZE LAW COM CHAN |
| 74 | 1306 Grandmo 1115 GL Forest 250 Gl Poelfic 350 Grevland 345 Hrding A f 410 Howles | 32714 20 21 I | 767 Con Bolts | M4. 14., 14.— 14. |
| *** | 410 Howker | 387% BM 87% | 100 Imotes | 50 10 10 10 + W |
| 71/2 | ANT LI BOW CO | 5814 944 - 5874 45 736 725 220 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 | Jisa Bak Mare 747 Con Sate 277 Dean Tria 109 Invasco 14018 Not Sk Chal 500 Power Cp SELIS Reven Sk | FIG 19 28 - 19 \$4114-4114-415-4-4- 478-48-5-478 \$44-59-5-6- \$204-29-204- \$204-29-204- |
| ا= | 2176 Indel 22 inf Megui 1323 Infor Pice 4761 Jornock | 26% AS AS | 2005 Steinbry A | 2047-304-344 |
| <u>.</u> | 4781 Janneck | 20 24 25 26 4 | · Total Sales | estad speces |
| 67. | 419 Kerr Add | SIAN 14M 14M+ M | Notes de la Contraction de la | المنافقة المراجعة المراجعة المراجعة المستقبلة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المستقبلة المستقبلة المستقبلة |
| šk | | 125% 25% 25%4 % 440 455 45525 | Canadian Inde | Les Aug. 12 |
| 715 716 84 84 86 86 87 86 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 | 1900 Locean 122 LL Loc | 45 40 40 S | | Clean . Grantella |
| • | 100 Lonf Cem 1900 Locano 1920 Lucano 40459 Lubiaw Ca 50 MICC | 20 165 185 — 5 300, 190 200, 301, 190 200, 3 | Montreal Torons | Clean Aug. 11. |
| ann i | 1774 Males LI V | | na desire a Clarate Circle | — — Industrial of the Perform — |

de la constant de la

and assistant has been the Florentine painter

BUSINESS/FINANCE

BUSINESS PEOPLE

Overseeing Grand Met's Digestion

Stanley G. Grinstead, who will become chairman of Grand Metro-politan next March when Sir Maxwell Joseph retares, suggests that the company needs time to digest its big overseas acquisitions of the

Mr. Grinstead currently is deputy chairman and group managing director of the London-based hotel, distilling, food and leisure company. Upon his retirement, Sir' Maxwell, chairman of Grand Met since its formation in 1962, will be come a non-executive director of the group and certain of its hotel subsidiaries, in addition to serving as president of Grand Met.

Over the past few years the com-pany has emphasized international with, mainly in the United States. Two years ago Grand Met

bought Liggett Group Inc. and last September it bought Intercontinental Hotels Cosp., which has 86 hotels in 48 countries, from Pan American World Airways. The acquisitions cost Grand Met a total of about £530 million (\$901 million).

Mr. Grinstead said that the company sees "big opportunities in America" but that it "is not under the same pressure" to continue adding companies to its nest. For the present, he added, further acquisitions are not planned because "financially it's not possible."

CSR Ltd.'s Jackson to Step Down

R. Gordon Jackson, one of Australia's most prominent businessmen, has announced that he will step down at year-end as general manager of CSR Ltd., a position he has held for 10 years. Succeeding him will be

ryan Kehman, currently a deputy general manager. The 58-year-old Mr. Jackson, a board member of the Reserve Bank of Australia, is expected to accept government invitations to represent Australian business overseas. However, the executive, credited with turning Sydney-based CSR into a diversified energy group from a concern that was largely dependent on sugar refining, will not entirely severe his CSR ties. Upon relinquishing his post as general manager, he will become deputy chairman of CSR.

A company spokesman said CSR sees its future in sales of coal, gas and oil, largely within Australia. Such sales, he said, will act as a "buffer to external commodities market fluctuations."

Burroughs Machines Taps a Brewer

R.H. King, who has no experience in the computer industry, has been chosen by Burroughs Machines Ltd. to lead the computer maker's Brit-

Mr. King has joined the London-based subsidiary of Burroughs Corp. as managing director. He succeeds Laurie Ruchston, who has taken early retirement after two years in the position. Mr. King formerly was chief executive of Scottish & Newcastle Breweries, a brewing and hotel group. Before that he held top positions at Metal Box Co.

A Burroughs' spokesman said Mr. King's appointment was in line with the policy adopted by Michael Bianeathal, chairman of Burroughs Corp., Detroit, of recruiting professional managers. That Mr. King has no experience in the computer industry matters little; he was hired "for his professional management experience," the spokesman said.

Other Appointments

Eli Lilly Japan K.K. has named Donald C. Neel president and general manager, succeeding Richard W. Strain, who was appointed president and chief executive officer of Cardiac Pacemakers Inc., a subsidiary of Eli Lilly & Co. of Indianapolis, Ind. Before taking up his new position with the pharmaceutical company's Japanese unit in Kobe, Mr. Neel was director of administration for Lilly in West Germany, where he was

based in Hamburg.

William Schoenfeld has been named general manager of Apple-Japan, a new Apple Computer subsidiary that is marketing the company's personal computers independently in Japan.

Alcan Aluminium (IIK) Ltd. a London

inm Ltd., has named David G. Cafebertson financial director. He succeeds Anthony Maxwell, who held the title of chief financial officer. Mr. Cuthbertson previously was based in Alcan's Montreal head office, where he was vice president, finance. Mr. Maxwell was transferred to Montreal as Alcan's assistant treasurer.

Bank of America has named Verone Gibb, an executive vice president, head of its Asia division. Based in Tokyo, he succeeds James P. Miscoll, who has become head of the bank's California division in the San Francisco head office. Mr. Gibb formerly was head of the bank's personnel

Peter J. Widmer has joined Zurich-based Bank Julius Bär & Co. as a senior vice president in charge of the bank's international institutional portfolio management division, a new position. Previously, he was responsible for institutional business and portfolio management at Swiss

Bernard J. McFadden has been named a vice president of International Telephone & Telegraph Corp. and president of ITT Africa and the Middle East. Mr. McFadden, who is based in Brussels and previously was executive vice president and general manager of ITT Africa and the Middle East, succeeds Daniel P. Weadock as president of the unit.

Named vice president and general manager of operations of Dubai Petroleum Co., a Dubai-based subsidiary of Conoco Inc., was David L. Bowler. Mr. Bowler previously was based in Aberdeen, Scotland, where he was Conoco (U.K.) Ltd.'s northern operations manager. He succeeds Roger Abel, who was transferred to Houston as manager of European operations in Conoco's international production division.

Fiat Anto (U.K.) Ltd. has appointed Frans S. Donek technical director. He succeeds Alberto Borsarini, who returns to Fiat's head office in

Turin to take charge of training and development in the automaker's technical division. Mr. Donck formerly was with Fiat Motors of North America as senior vice president, engineering and service.

Swiss Bank Corp., Zurich, has announced the formation of a New York and Corp., Zurich, has announced the formation of a New York and Corp., Zurich, has announced the formation of a New York and Corp.

York-based investment advisory affiliate, SBC Portfolio Management International Inc. Heinz H. Stocky has been named chairman of the new company, Marcel L. Ospel managing director, a member of the board and chief investment officer, and H.C. Kessler a board member. BRENDA HAGERTY

Stanley Grinstead

False Apples in Asia Spoiling the Barrel

By Pamela G. Hollie New York Times Service

HONG KONG — An Apple II home computer, with programs, was recently advertised in New York for \$1,895. That was a reduction from \$2,604. In Hong Kong, however, what looks like the same thing sells for as little as \$300.

The growing demand for home computers has pitted Apple Computer Inc. against irreverent Asian counterfeiters. Apple, based in Cupertino, Calif., has hired several law firms to investigate the proliferation of Apple look-alikes.

In Taiwan, lawyers for Apple recently seized \$30,000 worth of Apple-like imitations in an effort to discourage the 35 or so manufacturers of counterfeit computers. Taiwan produces about 2,000 a month and exports about 60 percent to Hong Kong, Singapore and

So far. Apple has filed lawsuits against three companies, each with production capacity it estimates at 200 to 300 units a month. Apple hopes to persuade Asian courts to recognize certain provisions in its copyright. The company acknowledges, however, that it will probably have no better lock with its complaints than the makers of Samsonite luggage, Rolex watches or Levi jeans have had with theirs.

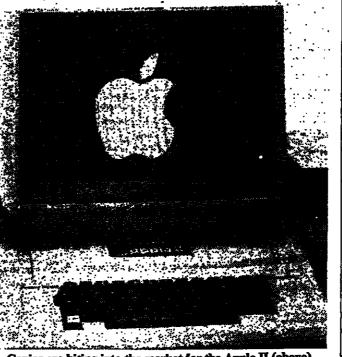
The copying of American products has reached epidemic proportions in Asia, where copyright and patent laws vary widely and are often enforced lackadaisically.

According to Apple's general counsel, Albert Eisenstat, there is little the company can do to stop the computer fakes except try to persuade the consumer that Apple's quality is superior to theirs and try to stay ahead of the pirates with new technology. "In the end, Apple's continuing new technology is going to make those fake ma-chines obsolete." he said. In Hong Kong, however, there is no doubt that Apple is losing the

sales battle to the counterfeiters. The Hong Kong market for genuine Apple home computers "is no longer there." said Jeremy Lack, general manager of Delta Communication Service, Apple's Hong Kong

He said copycat computers were outselling authentic Apples 10 to 1 in Hong Kong, with imports of fakes from Taiwan running at about 1,000 a month. Mr. Lack said his sales of genuine Apple personal computers is barely 150 a month.

"Apple computers are such simple machines that schoolchildren can build them," said Wing Wah Yin, who operates a stereo, television and computer store in Hong Kong. "We sell kits to make your



Copies are biting into the market for the Apple II (above).

own computer." For less than \$200, sidewalk shops in Hong Kong offer computer parts for home assembly.

Apple's aggressive battle against its imitators has made many of

m yield on at least one point. At first, the fakes looked exactly like Apples, including the trademark of a rainbow-colored apple missing a bite. Now most use slightly different brand names, such as Green

Apple.

So far, most of the computers being sold in Asia have seemed to be identical to the more expensive American-engineered versions. Consumers have felt confident that new American models would, in time, be copied in Asia at a low price.

But with the Apple III, the gap may be widening between garage-based technology and sophisticated engineering. And the Apple III is aimed at the office market, not the home market.

Apple says it will no longer focus on the consumer market in Asia: Mr. Lack said the company will try to sell to businesses, which need service and maintenance as well as computer programs. That market, he said, will want the real thing.

Securities Trader Files Chapter 11

Lombard-Wall Failure Rattles NYSE; Firm Denies Similarity to Drysdale

NEW YORK — The Wall Street firm of Lombard-Wall and its sub-sidiary, Lombard-Wall Money Markets, filed separate Chapter 11 bankruptcy petitions here Thurs-day, giving the immediate cause as refusal of Bankers Trust to clear their government securities trans-

Lombard's difficulty, the third such case in recent months, triggered heavy selling of bank shares on the New York Stock Exchange.

The petition said Lombard has had serious problems as a result of continuing high interest rates and the unsettled condition of the markets following the default in May of Drysdale Government Securities on interest due on government securities it had borrowed.

Harold Kurtz, chairman and president of Lombard-Wall, said in a statement that Bankers Trust's refusal to clear government securities transactions for Lombard-Wall ... makes it impossible for Lombard to conduct its normal business operations."

Thomas Parisi, vice president at Bankers Trust, said Bankers Trust had decided to cease clearing operations for Lombard "on the basis of information that Lombard had provided us in March that showed serious deterioration in its financial position."

urged them to take steps to repair their financial condition," Mr. Parisi said. "When it became evident they had not been able to do so, we advised them on July 19 that we would terminate the relationship." Bankers Trust followed through on this warning Wednesday. Mr. Parisi said the bank "has no credit exposure at all to Lombard, but acted solely as its clearing bank."

Mr. Kurtz said Lombard's prob-

lems "are not similar to those experienced by Drysdale, since Lombard's positions are largely arbi-Drysdale's default on interest due on securities it had borrowed

from major brokerages, using Chase Manhattan and, to a lesser extent, Manufacturers Hanover Trust as agents, resulted in a second-quarter profit loss for Chase, which paid off the interest due the brokers. The Drysdale portfolio was liq-

uidated by Chase, and its parent firm. Drysdale Securities Inc., went into liquidation shortly after

Before Drysdale's problems developed, banks had been generous in lending to firms trading in the largely unregulated government securities market, on the theory that the Treasury securities behind their positions were above reproaci

But the default of Drysdale which apparently had used interest due on the securities it borrowed for further speculation — and its effect on major banking institutions resulted in a near-credit crunch for smaller government securities firms as lenders and clearing banks tightened their scrutiny of these operations.

Lombard-Wall is the second

known bankruptcy of such a firm since the Drysdale case. Comark, a West Coast government trading firm, liquidated immediately following the Drysdale affair.

ay Is-

Chase 'Risk' Less Than \$45 Million NEW YORK (Reuters) -

Chase said Thursday that its "risk of loss" on its dealings with Lom-bard-Wall was substantially less nection with letters of credit,

Judge's AT&T Plan Would Bolster Local Units

By N.R. Kleinfield New York Times Service

NEW YORK - American Telephone & Telegraph Co.'s 22 local operating companies will retain some of their most basic businesses and customers will get a break on future rate increases if the changes requested by Judge Harold Greene in the proposed settlement of the antitrust suit against AT&T go through.

Those were some of the early conclusions drawn by telephone industry analysts following Judge Greene's ruling Wednesday, which asked for 10 modifications to the antitrust settlement announced Jan. 8 by the telephone company gear. and the Justice Department.

The most significant changes for the Bell operating companies were three alterations that probably would provide them with millions of dollars of additional revenues and help them hold down telephone rates, analysts said.

Under the changes, the units, to be sold off under the antitrust settlement, would be allowed to keep the lucrative Yellow Pages business rather than cede it to AT&T, as the January settlement stated. They would also retain the right to market customer premise equipment - such as telephones and private switching systems — though they could not make the

In addition, the local Bell com-

panies could venture into other unregulated businesses as long as they established that they would not deploy their monopoly power to hinder competition. This would pave the way for unlimited op-tions, such as dabbling in data processing and all manner of en-hanced services that the original settlement would have barred.

"My understanding is that if an operating company wanted to raise sheep, they could do that," said Edward Greenberg, a telecommunications analyst at Sanford C. Bernstein Co. "Under the original agreement, they couldn't get into

Spokesmen for the various oper-

speculate on the impact of the ruling on an operating company's revenues, after divestiture. Several analysts, however, figured that the changes, as they interpreted them, ed initially could mean 10 percent to 20 percent more revenues for a local unit than it would have realized under the original settlement, and eventually 25 percent to 40 per-

New York Telephone Co., for example, derived some 18.2 per-cent of its revenue during the first six months of this year from termi-nal equipment and Yellow Pages. Under the Greene opinion, New York Telephone would be allowed to market terminal equipment once it becomes an independent

"Judge Greene's ruling is designed to make the operating companies independent telephone companies as opposed to shells," said Dale Kutnick, director of re-

revenue and ownership of existing

equipment, including millions of home telephones, would be divid-

search at Yankee Group, a telecommunications consulting firm. "This is a kind of new breath of life to them. This means they will not have to raise rates as much to get the same rate of return." After the original settlement had been disclosed, Yankee figured

that local telephone rates would (Continued on Page 13, Col. 5)

than \$45 million. In response to an inquiry, a Chase spokesman said most of Chase's exposure is in con-

Securities Firm's Woes Snuff Out NYSE Rally

NEW YORK — A bankruptcy court filing by a government securities trading house sent stock prices lower late Thursday afternoon after the market had been higher

most of the day. In its eighth setback in a row, the Dow Jones industrial average slipped 0.29 point to close at 776.92. The decline brought the to-tal loss since Aug. 2 to 45.19

Analysts said the market was staging a technical rally before the news that Lombard-Wall Inc. and its Lombard-Wall Money Markets Inc. subsidiary filed for protection under Chapter 11 of the bankruptcy code.

Bank stocks were hard hit by the announcement. Chase Manhattan, which said its risk of losses on dealings with Lomboard are less than \$45 million, fell 2% to 32%. Citicorp was off 1 to 221/2. Bankers Trust fell 1/4 to 271/4.

An analyst at Oppenheimer & o., Michael Metz, said the Lombard filing added to the economic stress aheady being felt by the

including a slight rise in U.S. busi-

to concern investors, analysts said. On the plus side, analysts said reports that tensions may be easing in Lebanon encouraged the market slightly. But they said long-term economic concerns tended to overshadow political developments, which many investors viewed as sketchy.

"The market acts like more bad news is coming," said William M. LeFevre of Purcell, Graham & Co. SmithKline Beckman was a substantial loser, closing with a drop of 31/4 to 58. Analysts said there is concern that its Tagamet drug is

losing market share. Quaker Oats, which reported lower fiscal fourth quarter earnings, fell 2% to 35%. Lockheed, which filed a shelf registration for 1.5 million shares, fell 1% to 50%.

Cities Service, which lost ground Wednesday, regained 1 to 31½ in active trading. Published reports have stated that various companies are interested in acquiring Cities. Last week, Gulf canceled its plan to buy the Tulsa-based oil compa-

Marco fell 2 to 21¼. Oak Indus tries, trading ex-dividend, slipped 21/4 to 131/4; the company late Wednesday announced it was cutting executive and professional salaries by up to 10 percent and taking other steps to increase its prof-

In Hong Kong Thursday, stock prices fell sharply again, and the Hang Seng index slipped below Hang Seng index slipped below 1,000 for the first time in more than two years. The index has dropped 202 points since Monday, when selling was set off by news that the government had sold a prime building site to Bank of China for what was regarded as a bargain price. The Hong Kong market is highly sensitive to shifts in prop-

Trade Development Bank Holding S.A. Half-year results 1982

 Consolidated net earnings after tax rose 5% to US\$ 38.1 million compared with the same period

Deposits increased by 31% to US\$ 12,036 million.

 For the first time, Group capital funds exceeded US\$ 1,000 million.

sent economic environment.

 The Group's reduced loan portfolio and increased liquidity reflected a cautious approach to the pre• First half earnings of the Group's 61%-owned US subsidiary, Republic New York Corporation, fell by 12% to US\$ 27.0 million due mainly to quiet precious metals trading conditions and restraint on lending. This was more than compensated for by the performance of the rest of the Group.

 TDB's results were achieved by expanding the customer base and by careful attention to the matching of interest rate periods.

16,556,000 16,519,600

Interim consolidated balance sheet as at 30th June, 1982

| | 30th June | | | 30th June | |
|------------------------------------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|
| Assets | 1982 US\$ 000 | | | 1982 US\$ 000 | 1981 US\$ 000 |
| Cash, balances and advances | | 1 | Deposits, balances due to | | 1 |
| to banks | 5,174,177 | 3,891,958 | customers and inner reserves | 12,035,995 | 9,190,534 |
| Bank certificates of deposit | 1,519,602 | 928,624 | Accrued interest payable | 198,790 | 165,93 |
| Precious metals* | 154,487 | 88,495 | Other liabilities | 96,416 | 126,84 |
| Financial paper | 2,433,563 | 1,911,208 | | l ——— | |
| Government and municipal | ,, | 1 | | 12,331,201 | 9,483,31 |
| bonds (USA and UK) | 401,456 | 387,106 | Capital and loan funds: | | |
| Floating rate bonds . | 752,750 | 416,029 | Loan funds due: | ļ | |
| Other bonds and securities | 831,841 | 458,881 | from one to two years | 2,674 | 10,44 |
| Customer current accounts and | | 1 | from two to five years | 61,089 | 17,48 |
| advances · | 1,681,238 | 1,843,234 | from five to fifteen years | 216,035 | 217,94 |
| Investments | 30,701 | 17,106 | over fifteen years | 149,685 | 116,10 |
| Fixed assets | 108,019 | 87,938 | Minority interests | 263,389 | 172,650 |
| Accrued interest receivable | 237,392 | 184,415 | Shareholders' funds: | 1 | - |
| Other assets | 98,100 | 146,718 | Share capital | 24,834 | 24,810 |
| | | 1 | Reserves | 374,419 | 318,960 |
| Net position unbedged by net | | | Total shareholders' funds | · | |
| forward sales | • | | lotal shareholders funds | 399,253 | 343,770 |
| 1982 : US\$ 1.832,000 | | | Total capital and loan funds | | |
| 1981 : US\$ 3,977,000 | • | ł | employed | 1,092,125 | 878,394 |
| _ | 13,423,326 | 10,361,712 | , , | 13,423,326 | 10,361,712 |
| 1981 figures have been restated | | 1 | | 1 -51 -55 - 5 | |
| to conform with 1982 presentation. | | | Letters of credit, acceptances | | |
| l | | ļ | and guarantees | 492,410 | 513,165 |
| | | | 1982 | 1981 | |
| Net peofe for the 6 marche | | | | 1701 | |
| Net profit for the 6 months | Net ear | nings after taxe | s, minority interests | _ | |
| ended 30th June | and tran | isfer to inner r | r to inner reserves (US\$ 000): 38,104 36,340 | | |
| | | s per share: | US\$ 2.30 | US\$ 2.20 | |

Principal Affiliates

Trade Development Bank, Geneva · Republic National Bank of New York, New York Other affiliates and offices in: Athens, Beirut, Buenos Aires, Caracas, Chiasso, Frankfurt, George Town, Hong Kong, London, Los Angeles, Luxembourg, Mexico City, Miami, Monte Carlo, Montevideo, Nassau, Panama City. Paris, Punta del Este, Rio de Janeiro, Santiago de Chile, São Paulo, Singapore, Tokyo, Zurich.

Average number of shares outstanding

during the period

Italy Bourse Official Quits, Accuses Central Bank in Ambrosiano Case

By Brian Childs

ROME — The collapse of the Milan-based Banco Ambrosiano triggered a new controversy Thursday when the former head of Italy's stock market watchdog com-mission accused the central bank of withholding information about the affair.

Government officials said Guido Rossi, who resigned as chairman of the stock exchange commission Wednesday night, invited Rome: magistrates to investigate the Bank of Italy's alleged lack of cooperation in passing on informa-tion about Ambrosiano, which the government put into liquidation

Sources close to the Bank of Ita-

ly quoted central bank officials as

saying they were very surprised by Mr. Rossi's move. Communication Cited

"Throughout the affair there has been a series of verbal and written communications between the institutions and there has never been any previous complaint by the commission," one source said.

There was no immediate comment from the Rome magistrates brokers said they feared Mr. Ros-

on the request, which called into question the competence of Italy's most prestigious financial institu-

Ambrosiano's liquidation under the weight of more than \$1.4 bil-lion of bad debt has already been attacked by small shareholders who stand to lose their savings, and by foreign bank creditors of its overseas subsidiaries. Groups of creditor banks have

been meeting in Brussels, London,

Luxembourg and Zurich this week

to discuss the Ambrosiano affair. and they are expected to form a task force to represent their inter-

Italian monetary authorities have so far avoided accepting responsibility for up to \$700 million in debts incurred by Ambrosiano's

forcign subsidiaries. Banking sources in Luxembourg said Thursday that creditors of Ambrosiano's Nassau subsidiary were seeking its voluntary liquidation in the hope that this would create more favorable conditions for the repayment of its debts. In Milan, bankers and stock-

si's resignation would depress an already weak stock market. A Harvard-educated lawyer, Mr.

Rossi was widely respected during his 18 months as commission chairman for his efforts to revive the market by forcing companies to give more information about

CURRENCY RATES

Interbank exchange rates for Aug. 12, excluding bank service charges.

D.M. 110.16 * 19.1065 4.2763 . 557.27 8.3992 278.26 * F.F. 39.57 -48618 35.92 -.11.8715 200.38 0.143 H.1 0.1979 3.4225 ° 1.794 x 17,34 90,77 ° 4,709 536,40 0,3465 252,67 ° 5228 87.65 29.23 9.6209 14.577 • 201.28 — 0.143 0.071 · — 4.792 x 30.74 · 0.1534 4.4816 1317.98 1514.59 Exrepti shelicel 27.04
Japanese yen 253.18
Kanwelli diker 0.2903
Nation, rhespril 23.075
Norw. krone 6.764
Patl. peno 8.724
Port. exado 84.529
Soudi riyat 3.441 0.007 0.0028 3.4447 0.4224 0.1478 0.1146 0.4972 Singapore S 0.86 S. Africos road 0.0013 S. Korean was Abstrian schilling 17.67 Beigien fin. franc *5*0,70 : 1,2683 8,7468 4,802 71,10 6,135 0.0082 Specific pession
0.1611 Swedish kroud
0.0252 Tolways
8.9445 That book
0.2773 U.A.E. dirbont

Hong Kong: C. Chaney Tel.: 5 - 420 906.

Tel Avivs Der Ehrlich Tel.: 229 873.

New Yorks Sandy O'Hara Tel.: 752.38 90.

PRANKFURT ESCORT SERVICE Tel. 0611 / 624795 or 624415.

ZURICH SIMONE, ESCORT SERVICE Tel: 241 63 76

ZURICH, VIP ESCORT SERVICE: Tel. 057/33 1876; 11,30cm-7pm & at 6pm

Other major cities available

LONDON LUCY Escort Service.

13% 146 13% 13% 41 7 41 8 56 7 おおかれて IPH SAMP PER NO SA ##2577 # 31 # 12 16 # 16 | 12 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 16 16 | 1 #0 pt 90 pt 1.84 pt 91 pt 1.84 pt 2.87 章 20年以 2 門 20円 50円 50円 50円 5 30円 5 23 13 29 987 18 92 13 .10t .44 .556 .100 .400 .400 #485 198 × -17 90 50 50 12 2 3 T 5 13 7 7 250 15 7 1 250 15 16 7 2 4 3 15 7 1 250 15 16 17 2 16 1 .30 .84t .10 .45 R.511 .24b .305 1 .20 1 .20 1 .27 n 2 State 1 The Control of the Control .40 .48 .48 24 6 54 7 15 10 U.S. Futures Prices .12 27% 8% Numec 27% 14% OEA 25% 16% Olived 11 6% ChSeol 16% 11% Olivend 13 8% Otslen 174 9% Ortolel 176 2% Outrisf 176 7% Outrisf 178 7% Outrisf --,1746 --,20 --,1776 --,1876 --,1874 --,1976 --,20 --,2274 7.70c -52 5 1.72 61-11 61-13 61-11 61-13 60-23 60-23 60-23 60-23 60-27 400 A 1514 A 40 A 10 7.257 7.17 7.39 8.07 8.35 8.70 8.89 9.30 9.30 7.17 7.20 8.45 8.79 8.30 9.30 9.30 4% Harmstri 19% Hammari 19% Homeri 12% Homeri 19% Homeri 19% Hessins 19% Hessins 19% Hessins 19% Heimari 19% Heimari 19% Heimari 19% Hessins 19% Hessi 1335 +16 1406 +18 1407 +25 1537 +24 1537 +24 1669 +24 1320 1387 1460 1907 1545 1607 16.79 16.79 16.98 17.36 17.64 18.00 18.40 18.85 19.15 64.51 67.65 77.66 73.50 73.50 73.50 ががあれている。 .54a .92 1.45 9 .20 ICM
ICO
IACC
IPM
ITT
ITM
ITT
IMPIND
I 90,223 90,90 92,90 92,70 93,00 91,30 87,75 89,00 84,00 a. 1 km 8,270, off 13. Livestock 2% Cornain 5% Carel. 3% Crafte 2% Crafte 9 Granet 20% Grase 11% CwaCP 9% CwCP 2% Cornain 4% CwCP 6% CwCP 2% Cutter 2% Cutter 5% Cyfill 25% Cutter 5% Cutter 28 344 22 9% 3 3% 6 31/2 214/4 5 8 12/4 10 19/2 7 34/4 345 12/2 41 26/3 42 26/3 43 26/3 43 26/3 44 26/3 47 12/4 5 .16 n ..10e .20j 5 1.10 .80g .80g PF1.92 1<u>5</u> 1<u>6</u> 1<u>0</u> 13 9% 3% 9% 22% 14% 19% 3% 2,9 5 \$RITISH POUND 1 per pound; I point events 18,8881 Sep Line 1,7590 1,7590 1,7600 1,7005 +65 Obec 1,7660 1,7600 1,7600 1,7100 +60 Alex Alex 3,760,773 1,725 +73 Prev day's opes kn' 15,775, sp 16. SILVER

SILVER

SASS

SA main per truy ez.

625.8 683.8 625.0 642.5

625.3 689.3 625.0 642.5

625.3 689.3 640.5 642.0

625.3 689.3 640.5 640.5

625.3 689.6 640.6 640.5

625.4 625.0 650.5

645.4 625.0 650.5

645.5 685.6 685.0 685.5

656.5 785.1 676.1 785.1

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.8 725.7 725.7 725.7

725.8 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.8 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

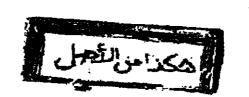
725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7

725.7 725.7 725.7 725.7 725.7 7 REDM 3 R RMS EI 4 RSC 54 RTC 84 RESC 85 RESC 85 RESC 86 R 5% 5% 8¼ 8 6% 6½ 2% 2¼ 6 5% 5% 8½+ ¼ 6%+ % 2%+ % 6 Jun
Prev. soles 15.653.
Prev day's open ket 15,671, off 141.
VALUE LINE .65i .43 .12e .23e .W. 36, 36, 36, 36, 140, CANADIAN DOLLAR
S per dir; 1 peint seechs \$8.00 ft.
Sec 1741 7880 78
Dec 7841 7880 78
Jun
Prev doy's open int 14,579, up (61. points and cents
on 112.10 113.10 111.0
Dec 111.80 112.25 114.8
After 112.75 112.80 111.8
Sep
Dec 112.75 112.80 111.8
Sep
Prev tasies 1.899
Prev day's open int 5.791, up 134.
NY SE COME . HEREX 72 0 220 26 7% 3% 8% 8% 3% 3% 3% 2% 2% 2% 2% 2% 15 15 8 6 7% 4% 5% 5% 10 9% 4% 5% % 5% % 3% % 28% + % 2% + % 15 + % 5% + % 11 492 174 174 3176 3176 3176 3176 416 12 416 154 08.1 Pa 196. 196. n 7% % 8% % 374 6% % 114 6% + 14 6% + 14 6% + 14 178 % ,72 wf 15. 2 2% 9 3% 14 16 16 4% 19 14 14 HOOS
38.68 tos. J costs per fb.
Aug 4.00 44.50 44.75
Oct 59.40 60.75 59.41
Dec 57.59 25.05 37.80
Apr 4.77 50.00 47.71
July 4.75 47.70 47.00
July 4.75 47.70 47.00
Oct 44.85 44.85 44.85
Prev Sales 19.377,
Prev day's open int 48.527, up 1.337. 214 31/2 61/4 134 234 16 496 1496 440 4275 4175 +148 4270 9840 4640 +123 2467 9230 9277 +290 5268 4277 4277 -255 4278 4277 4277 -256 4278 4277 4277 -138 4405 4425 4425 -129 Market Guide Market Guide
Chicage Beard of Trade: Wheat, corn, soybeans, soybean med, soybean oil, oats, fresh broflect, T-bands, GNMA, To-yr T-notes, plywood, Chicage Mercontifle Exchange: Coffie, feeder cuttle, hogs, port belies, tumber, SAP, composite Indicate, New York Mercontifle Exchange: Maine potatoes, platinum, heating oil. Coffee, Sugar-and Googe Exchange, New York: Coffee, sugar, caso. Cetter Exchange, New York: Corper, silver, codo. Left Memetery Market: T-bits. CD's, Eurodollars, British pound, Canadian dollar, Franch franc, German mark, Jupanese yes, Swiss from: Kansas City Board of Trade: Volue Line. New York: Feteres Exch.: NYSE composite index. .60 rev. sales 6.230, how dow's coon but 6,029, AR 383 **ESCORTS & GUIDES** Commodity Indexes **ESCORTS & GUIDES** CLASSIFIED ADVERTISEMENTS Close N.A. 1,536,96 122,16 INTERNATIONAL ZURICH - GENEVA • (Continued from Page 15) Omega Escort Service Germany **ESCORT SERVICE** TEL: 0049-6103-82048 Prev. soles 14,068, Prev dgy's open int 14,266, up 309. U.S.A. adquarters N.Y.C. **ESCORTS & GUIDES ESCORTS & GUIDES ESCORTS & GUIDES** * MARHABA * 212-765-7896 London Commodities Aug. 12 | Paris Commodities Highs and Lows Aug. 12 Aug. 12 Cash Prices Apg. 12 CONTACTA INTERNATIONAL O Escort Service in Europe: LONDON CAPRICE LONDON ESCORT AGENCY 212-765-7754 per meiric lon, Closs Chiye Year Ago NEW HIGHS-TEL: 01 727 8693 SUGAR Oct Nov Dec Mar May Jiv Aug Oct The Chicago Branch POOOS
Coffee 4 Sonton lb
TEXTILES
Printcioth 44-30 3672, yd NLT Carp RayMet pfa * ALEXANDRIA * **ESCORT SERVICE** Signade Co Un El 2.72o 1,365 1,395 1,546 1,605 N.T. N.T. N.T. 1,385 1,380 1,396 1,405 1,425 1,430 1,545 1,578 1,400 1,430 1,445 1,445 1,445 1,445 1,445 1,445 7.38 . 1.35 312-861-0465 **AMSTERDAM** NEW LOWS-134 Facert Service 794 5218 - 794 2901 0.98 0.81 orts available to travel anywhere nationally or Internationally. MAJOR IN NEW YORK ESCORT GUIDE SERVICE SINCE 1973 Tel: 247731. Gery mad wit Gert Oil Hobibarth History with Househo Gos Heirhy Ca Hydrouid Colonia St. Househo Gos Hydrouid Colonia St. Househo St. Househo St. Househo St. Househo St. Househo St. Household St. Hou VIIZELAND: 0049-6103-86122 Zurich – Basel – Lucer Lausunne – Geneva. LONDON OXFORD ST CREDIT CARDS TEL: 212-737 3291. **ESCORT SERVICE** ACCEPTED USTRIA: Vienna 060-6103-86122 1,015 1,025 1,675 1,080 1,115 1,138 1,162 1,170 1,202 1,213 1,228 1,221 1,238 1,221 ARISTOCATS
Escort Services
London 437 4741/2
12 noon - midnight Tel: 01 582 2408 FALY: 0049-6103-86122 Rome-Milan **TRYST** LONDON & HEATHROW AstroData
Avrier I no:
BuntCall'
BuntCall'
Buntar I not
BuntCall'
Buntar I not
Buntar I not
Buntar I not
Carpara I 0049-6103-86122 ESCORT SERVICE Dividends **NEW YORK** LONDON GENEVA-EXCLUSIVE Service. Afternoon & S. Tel: 22/21 79 29 LONDON SOFIA ESCORT SERVICE Tel London 352 3667. KOLLAND: 020-436956 1,410 1,330 N.T. 1,245 N.T. N.T. 1,227 1,116 1,640 1,000 973 945 N.T. 1.275 1,096 1,028 990 963 938 925 1,214 1,077 1,027 986 960 910 1,200 1,075 1,034 984 989 925 920 7,208 1,094 1,023 1,023 164 956 930 905 Portman Escort Agency LONDON LISA Excert Service. Marbi Arch. Tel: 01 724 1460. Major Credit Cards Accepte 67 Chillient Street, London W1 TEL: 486 3724 or 486 I 138 NGLAND: London 01-628 7969 212-691-0135. OTHER REC CAPITALS
Tel: Germany 0-6103-86123 London - French Connection n Service. Exclusive Lando Heathrow. Tek (01) 286 6528. For advertising Inform **AMSTERDAM** LONDON STOCK contact the TRIB's London Metals A-AMERICAN ESCORT SERVICE KENSINGTON * * * * * LONDON - CHELSEA GOT Ser-**ESCORTS NY &** EXCORT SERVICE TO KENSINGTON CHURCH ST, Wa TEL: 937 9136 OR 937 9133 vice, 51 Beauchamp Place, Londo SW3. Tel: 01 584 6513/2749, 4-12 pm. HONESTY EVERYWHERE HEAD OFFICE aport a mentity aport a mentity aport a mentity aport a mentity a **YOU ARE--OR GO** 830.00 832.00 808.00 809.08 835.00 836.00 816.00 816.51 Parist Max Ferrero Tel.: 747,12.65. Am Bolonged Fund Cushmon Blac. Fist Armerican Bank: Gen Woshington Hudson United Book Klödde Ing. Lespett & Platt Manarch Copital MSI Data Overhead Door Roadway Express Total Partol. No Am US Gypsium FRANKFURT Excert Service 0611-686482 ESCORT SERVICE (I) 20-233143 CREDIT CARDS ACCEPTED 197.70 197.70 194.50 N.T. N.T. 197.50 204.20 198.80 197.80 204.60 201.60 201.57 204.45 204.65 205.60 N.T. K.T. 207.00 lats of 100 tray ac. America-Transworld LONDON WEST 762.00 776.00 4845.00 276.00 308.50 404.57 4104.53 375.00 375.00 375.00 2510.00 2745,00 780.00 794.00 6,900.00 6,860.00 297.80 306.00 462.57 418.80 364.00 574.58 545.50 2,800.89 2,740.00 212-591-2934 ESCORT SERVICE BUROPE LONDON ORIENTAL Escon Service. Tel: 794 4637. Tel: 01 747 3304. 212-461-6091 LONDON Restordans Alfons Grim Tel.: 26 36 15. LONDON & HEATHROW 212-961-1945 Mithemat J.C. Rennesson Tel.: 361 83 97/360 24 21. Telephone write POB 176, Fresh Meadows, NY 11365, USA GENEVA V.L.P. Service. Noon to midnight, Tel: 47 20 36. SLOANE **Gold Markets** LONDON RITZ Ang. 12 U.K. Industrial Output irusselu: Arthur Moi: TeL: 343 18 99. 24444 B ESCORT AGENCY P.M. 332,85 FSCORT SERVICE TEL: (01) 437 8702 OR (01) 437 6629 LONDON PETITE RIPUR ESCORT Service. London / Heathrow, Teb 01 - 749 6270. Dropped 1.5% in June Frankfurt: H. Jung or S. Konrad Tel.: 72 67 55. **REGENCY - U\$A** 435 9713 - 752 7132 229.88 274.38 334.75 6270.

ROME BURGPE Club Escort & Guide Service. Tel: 06/589 2604 - 589 1146 (10 cm. · 10 pm.)

AMSTERDAM * ANGEL * ESCORT Service. Tel: 852299; Regio Airport, tel: 186/64. Crodir Cords Accepted VIENNIA - EXCLUSIVE Escort Service. Tel: 47/74-61. U.S. Money Rates 12 NOON - 12 MIDNIGHT China Will Ration Coal Lausanne: Guy van Thuyne Tel.: 29 58 94. Ang. 12 WORLDWIDE MULTEINGUAL ESCORT SERVICE LONDON - British industrial Close 15.60 10% 17.00 12.50 10.42 7.30 10.36 10.46 10.95 LONDON For Industrial Boilers Lisbont Rito Ambor Tel.: 67 27 93 & 66 25 44. output fell a provisional 15 per-**ZURICH** NEW YORK CITY cent in June, seasonally adju London: Michael Mitchell Tel.: 01 836 4802. The Associated Press after a downward revised 0.4 per Tel: 212-838-8027 PEKING -- China has ordered BELGRAVIA Vanessa Escort Service Modrid: A. Umlouff Somiento Tel.: 455 28 91 & 455 33 06. cent rise in May, to a level uncoal rationing for its estimated 200,000 industrial boilers along with renovation of inefficient changed from a year ago, Central Statistical Office figures show £ 212-753-1864. VIENNA ETORE ESCORT SERVICE. Tel: 56 78 55 Escort Service. Tel: 736 5877. TEL: 01/47 02 12 - 69 22 45 Gold Options (prices in \$/02.) Romes Antonio Sombrott Tel.: 679 34 37. By reservation only. MADRID RUTH ESCORT SERVICE TEL 242 27 92. Prices Aug. Nov. 710 **Viennu: McKim White** Tel., 52 63 97. CACHET U.S.A. **EVASION** boilers, the Chinese news agency DUSSELDORF ESCORT & TRAVEL Service. Tel: 0211 - 492605. 800.11.00 29.50.32.50 40.00-3.00 1.25 2.75 14.50.19.00 30.00.33.00 0.25 0.75 100.012.50 75.90.43.0 0.10 0.25 4.50 8.50 9.50.11.50 0.10 0.25 1.50 5.00 9.50.11.50 Geld 322.00.332.50 Old Court DOLLAR COMMODITY TRUST reported Thursday. Anti-U.S. Act in Frankfurt MADRID ESCORT SERVICE NEW YORK 212-242-0838 or 212-874-1310 FRANKFURT-Wisboden Sondra Escori Service 0611-815857/06173-61610 FRANKFURT - KAREN Escort Service. Tel: 0611-681662 The American Press Multiingual Exant & Guide Sarvice. Tel: Madrid 261 41 42 - 261 43 35. The agency said the rationing, to OTHERS . Prices on August 9, 1982 U.S. \$28,79 Bids U.S. \$30.51 Offer FRANKFURT— The car of a U.S. servicement was damaged when a home-made bomb exploded in a U.S. military housing area. begin Jan. I, will not affect power stations, railroad locomotives or **PAGES 16 & 15**



Valeurs White Weld S.A.

1, Quai du Mont-Blanc 1211 Geneva 1, Switzerland Tel. 31 0251 - Telex 28305

Next dealing date August 23, 1982

N.M. ROTIESCHILD P.O. Bex 58, Governoy C.I. Tala Governoy 26741, Thu 4191673.

ships. The new order also forbids construction of industrial districts and residential quarters without

central heating systems.

here Thursday, U.S. military police

reported

FOR MORE

CLASSIFIEDS

LONDON CHANTIELLE Escort Service Tal: 01 582 2408. NEW YORK CITY, Mia & Gabrielle Escort Service, 212-888-1666.

AMSTERDAM-JB Escort
222785 Butten Wieringerstro

-37

011

BUSINESS BRIEFS

Air Canada Plans Layoffs, Cutbacks

MONTREAL -Air Canada plans to lay off 10 percent of its employees and sharply reduce operations because of continuing losses, company nide Taylor announced Thursday. He said 2,000 workers. chiding at least 10 percent of management, would have to be laid off by the end of the year.

Mr. Taylor said the government-owned airline would announce cuts in its flight schedule in September. He noted that it had made three previous reductions in the past 12 months because of slumping demand.

Mr. Taylor said that the airline lost 36.5 million Canadian dollars (about \$29.2 million), before tax provisions, in the first half of the year and that continuing losses were projected for the rest of 1982 and through 1983. He said pay raises for employees will be held to the government's 6-percent guideline next year and raises for 225 senior executives will be deferred six months.

Union Pacific Denies Cities Report

190 Law Sep. 1

1460 Jan 301 .

strials

iai (hip)

1 Franklin

NEW YORK — Union Pacific, responding to press reports speculating on possible buyers for Cities Service, said Thursday that it has no interest in acquiring the oil company. Guiff Oil withdrew its merger offer for

The New York Times had quoted sources close to Union Pacific, phillips Petroleum and Cities Service as saying Wednesday that Union Pacific and Phillips had displayed more than a routine interest in Cities Service. The Times said Allied Corp. was also understood to be interest-

ed in acquiring at least a share in the company.

Meanwhile, Sidney Wolgin, a Rydal, Pa., businessman, sued Cities Service's directors, charging them with failing to consider Mesa Petrolo-nm as a merger partner, wasting corporate assets by paying Mesa \$55 a share for 4.1 million Cities Service shares, and manipulating the market by planning to buy up to 20 million shares of company stock.

GM to Close 2 Parts Plants in U.K.

LONDON - General Motors will close two plants in Britain because of a slump in the trade, a company spokesman said Thursday.

The closures will involve 350 jobs at a Detroit Diesel Allison heavy duty vehicle transmission plant in Peterhead, Scotland, and 210 jobs at a Detroit Diesel engine assembly plant at Wellingborough, Northamp-

The Peterhead plant had a net loss of £2.6 million (about \$4.42 million) in the first half of this year, the GM spokesman said. He also said that 40 staff members will remain at Wellinghorough to market Detroit Diesel engines imported from Detroit.

Saudi Firm's Creditors Asked to File

MANAMA. Bahrain — The Saudi Arabian Monetary Agency has asked foreign companies involved with the money brokerage firm Abdullah Saleh al-Rajhi to submit claims for debts in writing, banking sources said Thursday.

The companies were requested to submit documents, proving ior vice president and general counsel of MCI Communications debts, to the auditors Whinney Murray and Co., appointed by SAMA to compile information about the assets and liabilities of the brokerage firm, whose operations were suspended last month after it failed to meet obligations to foreign firms estimated at more than \$250 million, the

ring to statements by Judge Greene that if the modifications SAMA is a member of a government-appointed committee that Saudi are not accepted he would order officials said was authorized to liquidate the company, which is based in the trial to begin again, Mr. Worthington added, "If I were AT&T, I wouldn't want to go back Damman, Saudi Arabia. The committee is still gathering information about the financial position of the company, including its assets and liabilities, the sources said. Saudi authorities have made no statement on to the trial. The proposed changes in the AT&T settlement also appear fa-

Chrysler to Reopen Ontario Plant

DETROIT - Chrysler Canada announced on Thursday an agreement for the production of diesel engines at an idled plant in Windsor, Ontar-io. The agreement on a financial aid package for the \$200-million project is with Canadian officials and Perkins Engine Group of Massey Fergu-

In a statement, Chrysler said the plant, which has been closed for two years, will become a "high-technology diesel engine manufacturing operation" under a joint venture subsidiary of Chrysler and Perkins. The Canadian and Ontario governments will provide about \$105 million in aid, the statement said, tor, but we may also be a supplier to that competitor," said John Roach, president of Tandy Corp., which runs the Radio Shack chain

The plant will employ about 1,000 hourly workers building a sixcylinder truck turbocharged diesel scheduled for production in 1984 and a four-cylinder passenger car diesel in 1985, the statement said. Full production is expected by 1988, it said.

Black & Decker Says Peso Hurts Net

TOWSON, Md. — Black & Decker Mannfacturing Co. said Wednesday that Mexico's establishment of a two-tier value for the peso would reduce the company's earnings by about \$2.5 million, or six cents a share, in the quarter ending Sept. 26. Mexico's new currency system has resulted in a sharp drop in the peso's value on foreign-exchange markets.

For all of fiscal 1981, the maker of portable electric tools earned \$6.7 million, or \$1.56 a share. The company said the impact on earnings would be \$3.8 million, or nine cents a share, in the first half of fiscal 1983. It said both estimates are at current exchange rates.

Selected Over-the-Counter

COMPAGNIE FINANCIÈRE DE SUEZ t amonyme with a capital of 1,423,502,550 Franch Headquorters: 1 Rue d'Astory - 75008 PARIS R.C.S. Paris B 582,043,212

Notice to Holders of 7% Convertible Debentures due 1985

In exercising the option set forth in Article 4 of the Indenture dated May 15, 1970, Compagnic Financière de Soez has decided, pursuant to Paragraph 12 of the form of the dehenture, to call for the redemption of any of the 7% Convertible Debentures (1970-1985), in the principal amount of \$1,000 each, which were not submitted for exchange pursuant to Article 43 of the Nationalization Law N? 82-155 dated February 13, 1982 and Degree N° 82-176 dated February 18, 1982.

This redemption will take place on or after September 15, 1982, and redemption price will be the principal amount of the debenture plus a premi of \$5 per debenture plus interest accrued between May 15 and September 1982 which amounts to \$23.34. The redemption price will, therefore, \$1,028.34 per debenture.

their dehentures to one of the paying agents listed on the must be attached Coupon N° 13-15.

It should be noted that said debentures will cause care. September 15, 1982 and caused being convertible late shows as of February 13, 1982.

AEG Gives Banks Restructuring Plan

AT&T Is Expected to Accept U.S. Judge's Plan

distance service, such as MCI, also the time and weather and other austand to gain. The proposed settle-dio information services in places

Compiled by Our Staff From Dispatches
ZURICH --- AEG-Telefunken
AG formally asked its creditors Thursday to accept a restructuring plan that would forgive 60 percent of the company's debt. At least one banker balked at the proposal. Senior officials of AEG of West Germany and the Swiss bolding company for AEG's international interests met privately with about

50 creditors from Enropean and U.S. banks. The AEG officials asked for a response by next week, according to several bankers. AEG's proposal, which also has been submitted to a court in

Frankfurt for approval, most be accepted by at least half of all creditors holding 80 percent of AEG's debt.

Most bankers who attended Thursday's meeting could not be reached immediately for comment. But Franco Gatti, vice director of

Credito Varesino of Italy, said of

the AEG plan: "It's not too satisfactory. It's too general." The meeting was partly aimed at

NEW YORK - American Tele-

phone and Telegraph Co. is expected to accept the modifications

of an antitrust settlement that have been ordered by a federal judge, industry analysts and officials say.

They suggest that while Judge Harold H. Greene's changes con-tain some elements objectionable

to the company, they are not prob-lematic enough to about the hard-

won settlement that clears the way

for the company to restructure it-self to enter new communications

rosy," said John Worthington, sen-

Corp., a competitor of AT&T in

the long-distance market. Refer-

vorable to the rest of the telecom-

munications industry, except for some companies that sell phone

equipment and will now have a

new competitor in the form of the

operating companies. Even some of those latter companies that also

manufacture equipment could stand to benefit because they

might be able to sell to the opera-

of electronics stores. "We think the

general thrust of what Judge

Greene did is pro-competitive and

manufacturers of telephone equip-

ment such as office switchboards known as PABXs, said, "I think

we've got some members who are

going to be very happy and some members who will not be very hap-

of such equipment accounted for more than \$2 billion in sales last

year, according to NATA.

pro-ratepayer.

We may have another competi-

"I think the alternative is not

avoiding defaults on credits to AEG's foreign subsidiaries, banking sources said.

In a statement after the meeting, AEG said that in view of the company's "considerable investment abroad, foreign banks were asked to keep open their existing credit lines and to stand by the company in this difficult period by cooperating constructively with it as in the

Swiss banking sources said that representatives of foreign banks took note of the request to main-tain credit lines but that no firm commitments were made.

Monday's application for protection through the courts con-cerns only the parent company, not its foreign subsidiaries. But several of the credits granted to foreign units by foreign banks were covered by a letter of comfort from the parent company, raising the possibility that following the recourse to the courts to avoid called into default, sources said.

ment had required that local

phone companies eventually pro-

vide equal access to all long dis-

tance providers. Judge Greene's changes would mandate that if

such equal access is not provided,

the rates charged by the local com-panies to the long distance compa-nies should reflect that. It also said

that if the local companies handle billing for AT&T, the bills must

contain a statement notifying cus-

tomers that they have alternatives

to AT&T for long-distance calling.
"We at MCI looked upon the decree itself very favorably," said

Mr. Worthington, the company's general counsel. He said Judge

Greene's proposed changes "sim-

ply enhance the decree" as far as MCI is concerned.

fear that electronic Yellow Pages

offered by the phone company will compete with classified advertis-

ing, Judge Greene's proposed

changes appear to represent a vic-

tory.

The move would bar AT&T from entering electronic publishing over its own transmission facil-

ities for at least seven years. AT&?

could provide simple listings, such

as those for flower shops or den-

tists, electronically, but could not provide advertising. AT&T also

would be able to continue to offer

For newspaper publishers, who

Loans by foreign banks to AEG's subsidiaries outside West Germany are estimated to make up about 2 billion Deutsche marks (\$800,000) of the group's total bank liabilities of more than 6 bil-

Meanwhile, in Frankfurt, the court-appointed officer overseeing the AEG restructuring gave the electrical goods company two weeks to document its proposal. Andreas Schaaf, the officer, said a court review could not begin until the proper papers are received.

Avoiding Defaults

AEG requested court approval of the debt settlement earlier in the week when it also announced that it would lay off 20,000 employees as part of its efforts to return to profitability. Rejection of the application could force AEG into

In another development Thursday, AEG said Mannesmann, Robert Bosch and Allianz Versi-

in which it now offers them.

Judge Greene's order defines electronic publishing as including the provision of information in which AT&T "has a direct or indi-

rect financial or proprietary interest." It was not clear whether that

would threaten separate joint ef-forts AT&T has with Knight-Ridd-

er and CBS to provide home information services. However, some observers suggested it would not,

and, in any case, publishers have

not objected to those types of ven-

While AT&T, based on past

statements, does not favor Judge

Greene's restrictions on its elec-

tronic publishing, it had already

more or less bowed to pressure

from newspaper publishers and

said it would not originate infor-

One question left unanswered by Judge Greene's changes is what

will happen to existing customer

(Continued from Page 11)

mation sent over its lines.

cherungs, all minority partners in AEG-Telefunken Nachrichten-technik, or ATN, are willing to take over AEG's stake in the telecommunications company. ATN, which had sales of 750 mil-

lion DM last year, is not included in the application AEG filed Mon-day. AEG owns 51 percent of ATN, Mannesmann and Bosch hold 20 percent each and the balance is held by Allianz. The statement said no decision has yet been made on a change of ownership. On the Frankfurt stock market.

the plight of AEG continued to put pressure on banking shares. Deutsche Bank slipped 2.50 DM to a two-year low of 252 DM, Commerzbank 1.60 DM to 123.40 DM and Dresdner Bank 1.10 DM to 123.40 DM. But there was strong speculative demand for AEG shares after Wednesday's midsession plunge to a record low of 22.70 DM; the shares fouched 27.40 DM before closing at 27.20 DM, up 2.90 DM from the previ-

Communications Commission has

ruled that eventually all phone

equipment now being leased by consumers from the local Bell

companies would be transferred to

AT&T and offered on an unregu-

Sony and Taiwan Firm

Discuss Video Project

TAIPEI — Sony is discussing a joint project with Shinlee of Taiwan to assemble video tape re-

corders in Taiwan, Shinlee said

It did not give further details but said that if all goes as planned, it would start assembling VTR's

consultant who chatted with a

half-dozen of them reported

"They're very happy. They would dearly love to see the Yellow Pages

and the customer premise equip-ment returned to them. Without

them, they're just an empty shell."

have is we're all anxious to see this

modified final judgment brought to a conclusion," said Donald

Guinn, the chairman of Pacific

"The only comment I would

before the end of the year.

lated basis.

Thursday.

Judge Would Aid Bell Units

Profit Rose In First Half

DUESSELDORF — West-deutsche Landesbank Girozentrale reported a big increase in first half operating profit Thursday and said the improved performance will help it cover expected losses on

West LB said the parent bank had first half operating earnings of 194 million Deutsche marks (\$77 million), surpassing the 180 million DM in operating earnings for

On Tuesday, West LB said it had already covered its risk associ-ated with AEG-Telefunken AG's move into receivership this week. Banking sources estimate that West LB faces a risk of about 240 million DM in connection with

The bank declined to comment further on its need for write-offs, but one source said the bank ap-parently wrote off 90 million DM of loans to AEG last year. The other risk provisions would then suffice to cover a further 150 million DM in loans to be written off this year and whatever charges are needed against the AEG shares held in West LB's portfolio, the source said. The electronics company's share price has plunged in recent days.
West LB said that its foreign

subsidiaries also had substantially gher operating profits in the first half, but it gave no figures.

However, the judge's changes The bank said results of its state mortgage bank unit were about the appear to open the way for the local operating companies to keep supplying telephone equipment. same as those of a year earlier. In 1981, the mortgage bank had profit of 45 million DM.

West LB's balance sheet as of June 30 totaled 110.12 billion DM, down from 110.58 billion DM last Dec. 31.

West LB Says

The undersigned announces that as from 27th August 1982 at Kas-Associatie N.V., Spuistraat 172, Amsterdam; div.cp.no. 18 of the CDR's Bass Public Limited Company, each repr. 50 shares, will be payable with Diffs. 6,17 (re interim dividend for the year ending 30th September 1982) 2.66 p. per share. Tax credit £ .57 = Difs. 2,67 per CDR. Non-residents of the United Kingdom can Non-residents of the United Kingdom can only claim this tax credit when the relevant ex treaty meets this facility.

AMSTERDAM DEPOSITARY COMPANY N.V.

ADVERTISEMENT

BASS PUBLIC LIMITED COMPANY

(CDR's)

Amsterdam, 5th August, 1982.

| FUTURES DOW JONES Through New York Industrial Index Fund Prices in U.S.\$ | | | | |
|---|--|---|--|--|
| Maturity | bid/offer quotes Aug. 5 14.00 hrs. Lt. | Business done last week low/high, | | |
| Aug. 26 Sep. 30 Oct. 28 | 798/808 798/810 797/811 | 798/827 798/828 797/828 | | |
| PIERSON, HELDRING & PIERSON NV. Herengrachi 214, AMSTERDAM. Tel. 201088 Telex 12116 | | | | |

PORTINAX DEVELOPMENT LIMITED Bid: U.S. \$2.25. Asked: U.S. \$2.50. As of date: August 12, 1982. F.P.S. PINANCIAL PLANNING SERVICES BY Kelvestrust 112, 3rd Floor 1012 PK AMSTEDDAM, Holland. Phone: [0] 20-25047/229873, Teleso 18536



Are you looking for a high yield, maximum liquidity and minimum risk?

Are you now earning market rates on your short term liquidity?

Would you like to secure wholesale

interest rates on retail deposits?

If the above questions matter to you

INTERNATIONAL INCOME FUND offers a choice of 3 investment opportunities:

Short Term 'A' Units, exclusively invested in USS money market instruments for maturities of less than 12 months. Short Term 'B' Units, invested in money market instruments

denominated in the SDR currencies and Swiss Francs for maturities of less than 12 months. These units offer a balanced currency approach. Income on both 'A' and 'B' Units accrues daily. You can redeem units on any business day. Redemption proceeds are paid within five business days and will include full interest for that period.

Long Term Units, representing a balanced portfolio of Eurobonds and Euroconvertibles. Income is paid annually and units can be redeemed every week at net asset value, less 1%.

Trustee: Midland Bank Trust Company (Channel Islands) Limited Administrative Agent: EBC Trust Company (Jersey) Ltd., Jersey. nyestment Advisor: European Banking Company Limited, London

Send for full details to the send of the s BBC Trust Company (Jersey) Ltd., 28 Hill Street, St. Helier, Jersey, C.L. Tel: 0534 36281 Please send full information to

Subscriptions are only valid if made on the basis of the current explanatory memorandum, supplemented by either the last Annual Report or the last Interim Report, whichever is the more recent. The Legal Notice has been deposited with the Chief Registrar of the District Court of Luxembourg where such documents are available for inspection and where copies thereof can be obtained upon request.

Daily prices are published in this newspaper under International Funds!

July 1982



THE COUNCIL OF EUROPE RESETTLEMENT FUND

for National Refugees and Over-Population in Europe

FONDS DE REETABLISSEMENT DU CONSEIL DE L'EUROPE

pour les Réfugiés Nationaux et les Excédents de Population en Europe

ECU 10,000,000

ten year loan facility

arranged by

BANQUE INTERNATIONALE DE GESTION ET DE TRESORERIE **BIGT**

THE SANWA BANK, LIMITED



Companies that provide long-COMPANY REPORTS

Britain Netherlands France

> SOMALI DEMOCRATIC REPUBLIC Ministry of Public Works

Mogadishu Sewerage and Surface **Water Drainage Project - Phase I** PREQUALIFICATION OF TENDERERS

The Government of the Somali Democratric Republic, acting through its Ministry of Public Works, proposes to construct a severage and surface water drainage system for the capital city of Mogadishu.

works to be undertaken comprise mainly the following:

— Construction of approximately 18,000 meters of main sewers and laterals in PVC or equivalent material varying in diameter from 250

Consulting Engi tlach 950

times years balance abeets, details of past relevant experience, especially orthern and East Africa, with names of employing authorities and rities engineer or consultant in charge of quoted works, and value of on vitee of senior staff to be

oce will be given to companies which are already established in Somalish will work in association with locally established companies.

Japan's Trade Surplus Local business customers pur-chasing private branch exchanges were expected to reap additional

TOKYO - Japan's customs-

cleared, or unadjusted, trade sur-plus narrowed in July to \$1.29 billion from a downward-revised \$1.66 billion surplus in June, the Edwin Spievack, acting director finance ministry said Thursday. of the North American Telephone The year-earlier surplus was \$1.51 Association, which represents billion.

The ministry said exports to the United States fell 6.5 percent in July from a year earlier, to \$3.23 billion, while U.S. imports were up 0.2 percent to \$2.12 billion. The July surplus in trade with the European Economic Community was \$914 million, with exports down 5.9 percent to \$1.54 billion from a year earlier and imports down 18.6 percent to \$626 million.

Off, Initial Data Show

advance an average of 15 to 17 percent in each of the three years following the breakup of the Bell System. Under Judge Greene's modifications, local rates should climb no more than 7 or 8 percent a year, Mr. Kutnick said.

benefits. "Rather than have to buy

your equipment from AT&T or an independent company, you could buy it from the local company," Mr. Kutnick said. "It's my feeling that there will be more competi tion from customer premise equipment makers and therefore lower

The heads of the 22 operating companies, which are to be bunched into seven regional units once the divestiture is approved, were reluctant to say much Wednesday until they had more time to digest the lengthy and complicated ruling. However, a

Telephone. **CENTRAL ASSETS CURRENCY FUNDS LTD.** Prices as at 13.8.82

Sw. Francs..... Fr. Francs.....

ACROSS I Evergiades

denizen 6 Sights in Suburbia 11 Mr. Grundy 13 Trumpets' kin 15 With 34 and 63

Across, definition of ar auction 16 St. Anthony was one

17 Rhone feeder 18 Egg-shaped 26 King of the 21 Pilgrimage to

23 To whom to be 24 Some M. I.T.

25 Map within a 27 Lane seen in

comics 29 Some are liberal 30 Pooh's pal 32 Concorde 33 Back or south: Comb. form

34 See 15 Across 39 Tree -(quiver tree)
46 Monogram of
the author of

"Gil Blas' 41 Willys contemporary

ALGARVE

AMSTERDAM ANKARA

AUCKLAND

CAPE TOWN

MANAS DUBLIN INBURSH

FRANKFURT GENEVA MARARE MBLSIMKI HONG KONG HOUSTON ISTANBUL JERUSALEM LAS PALMAS

ANAGEMENT (UK) LTD Berry Poc. Fd. Ltd. 3.T. Asia Fund. 3.T. Bond Fund. 3.T. Dollar Fund. 5.T. Investment Fund.

RNATIONAL INCOME FUND III St. St. Heller, Jersey Shori Term 'A' (Accum) ... Shori Term 'A' (Distr) Shori Term 'B' (Accum) ... Shori Term 'B' (Bistr)

ROTHSCHILD ASSET MGTM (CI): — (r) O.C. Dir Commodity Tr....

\$ 5.52 HK3 16.82 \$ 7.86° \$ 10.64 13.42° \$14.01 \$ 18.09

\$28,79

SF 1.457.50

ALGIERS

ATHENS

42 Depend (on) 43 Paper 45 Albee's forte 49 Caesar's

'Haili' 50 Twice CCII "—— and bells for fools": Cowper du Nord depot in Paris

master

to voile 59 Firedog

55 Engraving tool 56 Erstwhile ring 57 Cloth similar sales 36 Forbearing

62 Nancy L Kassebaum, e.g. 63 See 15 Across 64 Ted 85 He wore a Union suit DOWN

1 Borne by the 2 Endocrinoiogist's specialty 3 Fabulous bird

4 Scotch uncle 5 Young animals 6 Propound 7 Evil Tolkien creature

8 Draft status ---- credit (banker's notification) 16 Dagger

WEATHER

Overa Fair Fair Fossy Cloudy

N.A. Fair Fair Rain Fair Claus Fair

Madrid Manila

MUNICH

MATROB

PARIS

PRAGUE

RUME SAO PAULO

SEOUL SHANGHAI

STOCKHOLM SYDNEY TAIPEI TELAVIV

TOKYO TUNIS

VENICE VIENNA WARSAW

ADVERTISEMENT

INTERNATIONAL FUNDS

AUGUST 12, 1982

UNION INVESTMENT Frankl

Alexander
Areb Finance I.F
Bondselex - Issue PT

reylus Fund laft ...

Other Funds

SF 64.18
SI 64.18
SI 64.18
SI 7.27
SI 7.27
SI 7.28
SI 7.28
SI 7.28
SI 7.27
SI

NEW DELHI NEW YORK NICE OSLO

MEXICO CITY

11 Algerian cavalryman

12 Updike

offering 13 Hunter or Row 14 Snip 19 Cather book: 1923 22 One of the

Channel Islands 28 Slammer 29 Mobair source 31 Actor Sharif 34 Sites of some 35 Refines

38 "Little Men" character 44 Edison's birthplace in 46 Tick 47 Oscar winner

37 One who builds

EETL

E

В

48 Mimic's activity 51 Asp's weapon 54 "Cielo——!": Ponchielli aria 55 Kilimanjaro

in 1956

topper 58 Suffix with Bronx

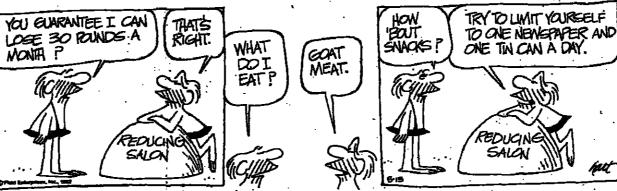
61 "Sweet" girl of

ALSO, OUR UMPIRE WASN'T BEEN APPROVED BY THE









CORA'S NOT HOW MAD AT ME, SHE COME TALKING STOPS TALKING. TO ME

WE CAN'T PLAY BALL ON

THE VACANT LOT ANY MORE

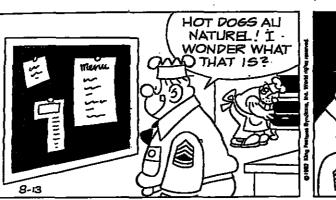
BECAUSE THE OWNER IS

AFRAID HIS INSURANCE

MIGHT NOT COVER US ...

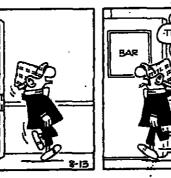




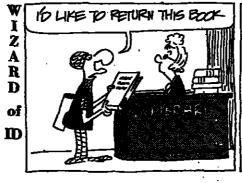




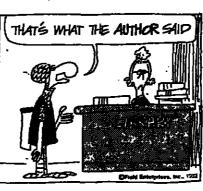






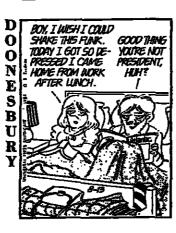








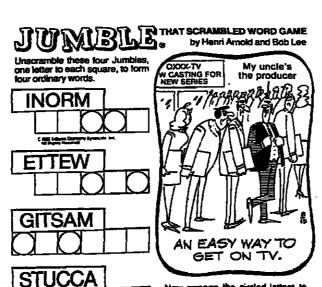












Now arrange the circled letters to form the surprise answer, as suggested by the above cartoon. Answer here: (Jumbles: FETCH NATAL PICNIC INDUCT

Answer: Where you're apt to find the most fish— BETWEEN HEAD & TAIL

Imprimé par Offprint, 73 rue de l'Evangile, 75018 Paris





"WHEN SHE CALLS ME "YOUNG MAN", ITS *TROUBLE!"*

BOOKS

AUNT JULIA AND THE SCRIPTWRITER

By Mario Vargas Llosa. Translated by Helen R. Lane. 374 pp. \$16.50 Farrar, Straus and Giroux, 19 Union Square West, New York, N.Y.

Reviewed by Paul West

RESCENDO Epigraph" from
Salvador Elizondo's "The Salvador Elizondo's "The Graphographer" guards this novel with a boob trap: "I write. I write that I am writing Mentally I see myself writing that I am writing and I can also see myself seeing that I am writing I remember writing and also seeing myself writing. And I see myself remembering that I see myself writing and I remember seeing myself-remembering that I was writing and ... "On it dizzly goes, as if to warn us against, prime us for, a tome of voyemistic narcissism; diminuendo

in infinite regress, until we swoon.

In fact "Annt Julia and the Scriptwriter" is deceptively straightforward, cast as an advant exercise in good old-fashioned storytelling, with eginning, middle and end, in that order, reminding us that the novel at its best is, among other things, one of the noblest forms of gossip, gabble, and guesswork. The characters never shut up and rarely stand still. Rather than think about talking, or talk about talking (infected by that epigraph). they just talk some more, pounding one another into submis whole book has this jubilant, racy feel of an oral pageant going slightly wrong, akin to the bizarre soccer. ame in chapter 16 between Peru and Bolivia, refereed by a Peruvian

Peruvian Balzac

If you have read any of Mario Vargas Llosa's other novels, say "The Green House" or "Conversation in the Cathedral" (the first title evokes a brothel, the other a bar), you know that he is one of the least self-conscious novelists around: a Peruvian Balzac. Yet Vargas Llosa, a highly ed-ucated cosmopolitan who did his doctoral dissertation on Gabriel Garcia Marquez, is no stranger to the ploys of post-modern fiction — from Raymond Quenean to Juan Goytisolo and he uses them, but in a way so dis-

creet as to seem invisible.

Ellipses, time shifts, mingling and merging points of view, breaches of the control of the control of what the convention, sly erosions of what the reader thinks is firm and final - all these, and post-Pronstian divagations into magical anthropology, recur in his work. The result is a solid swift mirage that reads like Balzac, but lingers on like an hallucination, with the reader belatedly watching the novel melt and vanish, call itself into question and mutate into something rich and strange which you think you have also read. He makes you wonder about the artificiality of fiction only after the fiction is over, and you feed richly on the illusion while the illusion Most of this fits "Aunt Julia,"

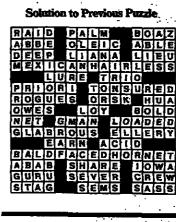
which alternates chapters told by Varguitas, who falls in love with his 32year-old divorced aunt and marries her, and chapters impersonally narrated about the melodramas to be found in everyday life in Lima. The twist, or rather the generative structural device that turns the book into an implicit romp through the theory of knowl-edge, is the fact that 18-year-old Var-guitas writes news bulletins for Radio Panamericana, where he gets to know scriptwriter Pedro Camacho, to whose soap operas the whole of Lima listens daily. While Varynitas tells his story in first-person chapters, he paraphrases the soaps in the other, thirdhe is. So he is both overt and subdued, both on and off stage.

Not only that: with one hand he

turns Camacho's soap operas into narrative prose far better than Camacho's dialogue, and with the other writes short stories of his own, rapidly emerging as both a prodigal apprenticed to a hack, and a literary time bomb indistinguishable, much of the time, from the young Vargas Llosa himself. Perhaps the most poignant parallel, though, in these alternations is the way Vargaits, having nothing is the way Varguitas, having nothing to learn from the senior scriptwriter, learns about love from his aunt, only in the end to leave them behind, both

the worse for wear.

The full cumulative effect of this wholesomely, profound comic novel evokes plate tectonics: massive chunks of narrative float and slide



about, collide and overlap, bewitching the truth-seeker into accepting almost anything because it is so vividly, so abundantly, expressed, and you no longer care about appearance versus reality so long as you keep on getting more of Vargas Llosa's pungent steady prose. Asked about experimentalism, the composer Varese said he experimented before composing, and the same is true of Vargas Lloss. "Annt Julia" works on you through hundreds of delicate repercussions built into a symphony of dualism, be-yond which there is only the silence of what can never be said but can be inferred from Varguitas, who has almost more to say than he can manage, repeatedly cramming afterthoughts into parentheses like a chipmank with nut-stuffed checks. Whereas Aunt Julia takes time to

grow on Varguitas and the reader, like an outline filling in, Pedro Camacho is a garish, extraordinary presence from the outset: a long-haired runt in bow tie and black suit, perched on cushions behind his Remington and typing with his hands at eye-level, thus causing him to appear to be boxing, and, in his downfall, with shaven-looking head, clad in overalls and tennis shoes tied with string. A tropical fakir, he lives on after the bookends: one through whom lightning has passed, a lapsed idely Varguining has passed, a larged ideal vargin-tas' catalytic hero; who subordinated everything to what he called Art. His diction, as Varguitas' notes; is expini-site. "In that woice not only each let-ter marched past in perfect of der, without a single one of them being mutilated, but also the particles and atoms of each one, the very samulas sound." That compliment ma writing in this novel, as well as Helen Lane's dynamic, fastidious transla-

Like all books that gratefully celebrate life, and oblige us to invent fictions to live it through, "Auni Julia" is about death and deterioration, in register both mild and minor (steady register both mild and minor (steady homage to age 50; the yellow Volkswagen "overgrown with ivy and covered with spider webs"), but also in bold, overt comprehensive images that threaten to consume everything else. A master of disguises who can extrally become the description actually become the characters in his soaps. Pedro Camacho, "like a little electric robot," turns himself into a cardinal, a bigot, a beggar, an ski-lady, a judge, a sailor, a doctor, in a visual obbligato requiring only a few props — false mustaches, a white smock false ears and noses, cotton beards, a biretta, a meerschaim, a crutch. While Annt Julia and Vargintas watch him, "in open mouthed amazement," he fervently asks "What is realism? What better way is there of creating realistic art than by materially identifying oneself with reality.

Travesty of a hand-me-down god,

he personifies the genius of impersonation until in a final act, he commits genocide upon the characters who have suffered through the catas trophes of his soaps, killing them off wholesale through fire, earthquake, car wreck, shipwreck, and wreck of train. At least a Samson, at most something out of Goya's notion of Saturn, by his very presence he transforms the novel into a pageant of the genuine heart among a festival of lies, of candor in the bowels of myth.

And, whoever "Don Marito Vargu-tas" is, he must take some of the credsity, even before, towards the end, he gets everyone to drop the diminutive ito, marries his cousin Patricia, and comes into his own, a full-blown sorcerer living again in Peru after long years in Europe: a Peruvian novelist, Mario the magician.

7 10

Paul West's most recent novel is "The Very Rich Hours of Count von Staat-fenberg,"

Miniature Marvels On Show in Minsk

United Press International MOSCOW — A clock so small it can be seen only with a microscope, a book that passes through the eye of a needle and a portrait of Ernest Hemingway drawn on a pear seed. These items and others are in an exhibition of microminiaturists' work in Minsk.

Tass said the clock's maker, Nikolai

Syadristy, took up his craft 25 years ago. The clock is actually in the eye socket of a dragoufly made from gold and scated on a leaf. It has 130 components and is driven by two motors

m the dragonfly's belly.

The book has 12 pages and is a publication of a poem by the Ukrain an bard Taras Shevchenko, Tass said. complete with a self-portrait and a drawing. The cover is made from a pe-tal, stitched with filament from a spiderweb. The pages are turned with a sharpened hair.

and ace and a diamond had been led. North took his ace and led a trump.

groing West no problem. But even if he had played a second spade, forcing dummy to ruff the contract would have been makable by careful timing.

The declarer can ruff some clubs and

NORTH

limit North to three trump tricks.

BRIDGE

By Alan Truscott THE three-heart overcall was pre-

amptive and North was enjoying the prospect of defending. He could not double, however, because that would be negative in the partnership style. He passed, hoping that his partner would reopen with a double that he could then pass for penalties. He was disappointed to hear four clubs, and had to give a preference to four

spades.
On a good day one would make six spades, by neutralizing both black jacks. West's three-heart bid suggested bad breaks, however, and 10 tricks. proved to be the limit. The opening diamond lead was won in dummey and

trumps were played. West took two trump tricks, and East eventually scored the club jack.

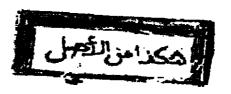
A reopening double instead of four clubs would not have been a rational action, but North was nevertheless disgrunted about being deprived of the chance to defend. He changed his mind, however, when he found that

one of his teammates had made three hearts doubled with the opposite." . A spade had been led to the queen

- VK 10974 = VA153 m. EAST ◆KQ10872 ◆J9865 SOUTH (D)

◆KQ109543** ♣AQ10743

THEFT 34 Pess



was the winner in relief of Jack Morris, who pitched 11 innings of three-hit ball.

White Sox 4, Orioles 1

In Chicago, Richard Dotson and

Dennis Lamp combined on a five-hitter, and Steve Kemp had two

RBIs to lead Chicago to a 4-1 vic-

tory over Baltimore and a sweep of

Angels 6, Twins 3

In Minneapolis, Don Baylor's

grand-slam home run capped a

five-run seventh as California de-

feated Minnesota, 6-3. Terry Fel-

ton broke a major-league record

with the 14th straight loss of his career. Felton (0-11) broke a 68-year-old record for the worst start

of a career set by Guy Morton of Cleveland in 1914.

Royals 8, Indians 0

collected three singles, drove in two runs and scored twice as Kan-

Mariners 7. A's 4

in two runs to give Seattle a 7-4 triumph over Oakland. Bannister,

who pitched 81/2 innings, struck out

six to raise his league-leading total

In Seattle, Floyd Bannister and Bill Caudill combined on a five-bitter, and Dave Henderson drove

sas City beat Cleveland, 8-0.

In Kansas City, Mo., Amos Otis

the three-game series.

Troubled NFL Set To Start Preseason

Union Considers Early Strikes

By Barres -Washington Post Service

WASHINGTON — The National Football League Players Associmon, charging that NFL management has threatened its players with disciplinary action for union activity, says it is considering a work stoppage during the exhibition season, which was to begin Hunsday night.

"We may want to shut down some games just to protect our people, said Ed Garvey, executive director of the players association. "Management is threatening the

to it," if the union tries to shut down any exhibition games. He mised season said he did send Garvey a message, All 28 NF

saying:
"If there are any disturbances by players, those players will be appropriately disciplined by their clubs.

"We had gotten reports that there was going to be some kind of fraternization at midfield during the Half of Pame Game. We were told the players were going to mill around and shalle hands, delay the game. What we're saying is, 'Look, se games should go on as

Meanwhile, Tex Schramm, pres-

US 10 INTER LE

chengin ing

isome come isomes sing character in

tho. "like a like

s himself and

beggar, an of

muse out six

stacies, a de

10 noses, one

ulia and Var

COCO DUBE

COLLY 2365 18.

CT Vay is those

than by make with reshift

id-me-down pr

ining of imper-

lact he come

characters 🕏

ugh the cas kalling them é

ire, earthque

and wreck.

ereson. Al me

2 is nection of §

:oce a icanale

wath of mile

n Manuo Vaje

some of the on

v. trooked 🗺

21.35 the end l

e ine diminis na Parica S a a fall-list

s Peru sito 🔄

THE WAY

ent each of Te

्रिक्या सम्बद्ध

Jarvels

1 Minst

dad 8 😎

The state of the s

· min is

in his land

2012 3 DS

presence t

ident of the Dallas Cowboys and chairman of the NFL's competi-tion committee, said the committee would recommend cancellation of the 1982 season if it concluded that a strike or lockout had compromised the integrity of NFL

"It wouldn't take a great deal of disruption before you wouldn't have a true race," Schramm said. "If our race loses its integrity, our recommendation would be that the season be called."

. Schramm said the competition committee, which also includes Don Shirla, coach of the Miami players that if they engage in any Don Shirla, coach of the Miami kind of concerted activity they will Dolphins; Eddie LeBaron, general be subject to discipline. be subject to discipline."

Jack Donlan, the NFL's chief labor negotiator, said the league of the Cincinnan Bengals, had
reached no definite guidelines as to what would constitute a compro-

All 28 NFL teams begin their four-game exhibition schedules weekend, but the league and the players remain poles apart in their contract negotiations with no likely settlement in sight. The players are demanding that the league divert 55 percent of its gross income to a trust fund that would pay players according to a seniori-ty-based scale with bonuses for performance. The league is willing to increase salaries and benefits but says it will never agree to a plan involving percentage of gross

Owner of Raiders Says NFL Is Trying to Bribe Congress

LOS ANGELES - The Nation- ington." al Football League is conducting a "heavily financed lobbying campaign" in Washington that repre-sents "the worst threat yet" to the Oakland Raiders' move to Los Angeles, the club has asserted

Under the leadership of Conimissioner Pete Rozelle, the NFL is working for a congressional anti-trust exemption that would re-troactively prohibit the Raiders from moving to the Los Angeles

"The NFL is trying to bribe its way through Congress," Al Davis, the principal Raider owner, said Wednesday. He named the owner of the Los Angeles Rams, Georgia Frontiere, and six other NFL club owners as contributors of \$1,000 each to the re-election campaign of Sen. Robert C. Byrd of West Vir-ginia, the Senate Democratic lead-

I that the seven ow wanted Sen. Byrd to support their cause. None of the seven lives in West Virginia.

The Raiders, who have spent the last three years battling the NFL in various courts, apparently cleared the final legal hurdle be-tween them and Los Angeles Tuesday when a federal appeals court ruled against the NFL again.

"And now the league is stepping up the fight in the only other arena open to them," said Joseph L. interpretation is different. Alioto, the Raiders' attorney. "I don't know anythin Alioto, the Raiders' attorney. "I don't know anything about "Rozelle and his people are trying the oil business," Rozelle said to make an and run around the "All I do when the question comes courts. They're trying to buy an antitrust exemption that would nullify the courts' carefully written regulations. They're dangling. [NFL] franchises in front of states [NFL] franchises in front of states bill [granting an exemption] is with influential congressmen, passed It's as simple as that. We

most expensive lobbyists in Wash-

From his New York office, Rozelle said that NFL owners often support politicans they admire. Commenting on their gifts to Sen. Byrd's campaign, he said: "There are 28 owners, you know, and like other people, they donate to their favorite parties and candidates for office."

The basic Raider worry is that the 27 other teams will reap so much this year from the NFL's new \$2 billion television contract that they can win a congressional lobbying campaign unraveling the victory of the Raiders in court. They say the NFL is deliberately

setting out to undo the "carefully ed" decisions of the courts. Rozelle said: "We think our position is the right one and we're trying to get it upheld, in whatever forum. We're stating matter-offactly that we need an antitrust exemption in these areas to end the

the senators from Arizona, Tennessee and other states that they will never get an NFL franchise until he gets his exemption. If an oil company tried this they'd be hauled before a grand jury. We'd all be up in arms if they said they'd build an oil refinery in our state provided we gave them an antitrust exemption

That is the Raiders' interpretion of Rozelle's actions. The NFL

up is give them the simple truth.
When the cities approach us for [expansion] franchises I tell them we aren't going to expand until a they're making campaign contribu-tions to powerful U.S. senators and they're hiring some of the and so many others have."

Meanwhile, at the Camps...

Compiled by Our Staff From Dispatches
NEW YORK — The National Football League's first full week-end of exhibition play was to start Thursday night with the New Or-leans Saints meeting the Oilers in

Bum Phillips - the head coach of the Saints who became a folk hero in Houston during his years as the Oilers' head man - will try to continue the youth movement he started last year, when 15 rookies made the Saints' final 45-man

"We'll look at a lot of people," Phillips said. "We've got good bat-tles going on at several positions and it's important to give these kids an opportunity to show what

they can do in game conditions." The Oiler coach, Ed Biles, whose club finished at 7-9 last season, will start Gifford Nielsen at quarterback, but will want to look at Oliver Luck of West Virginia, a

second round draft choice.
"We need to find out how far along we are with our offense and defense, too," Biles said. "I think you'll see a change in our offense

Mosselmon, pitcher, from Solt Loke City of the Pucific Coast Lacove.

BASKETBALL

brward, to a swift year contract.
FOOTBALL
Hollenot Feetbell Leave
GREEN BAY—Appendent the refirement of

HOCKEY - National Hockey League

BUFFALO—Signed Pool Cyr, left wing.
MINNESOTA—Signed Strian Bellows, visits
ving-center; to a five-year contract.

for the Pittsburgh Steelers, sus-tained a knee sprain in practice and will miss the team's opening preseason game against the New England Patriots in Knoxville, Tenn., on Saturday night.

Also out were middle linebacker Jack Lambert and cornerback Dwayne Woodruff, each with a sprained ankle, and defensive ends John Banaszak (hamstring) and L.C. Greenwood (knee).

• The Baltimore Colts picked up three players on waivers Thurs-day, including linebacker Clifton Odom, a third-round draft pick for Cleveland two years ago. The Colts also acquired offensive guard Tony Vitale, a rookie free agent out of Central Michigan who was cut by Green Bay, and James Wil-liams, a defensive lineman cut by St. Louis. -

• The Miami Dolphins picked up former Georgia kicker Rex Robinson on waivers from the Denver Broncos. The Dolphins

ry cutdown dates, and has re-instituted an inactive list to take effect at the final cutdown to the 45-

player season roster. Jack Donian, executive director of the council, said the changes were made because the union's refusal to extend the waiver to allow individual negotiations has made it more difficult to sign and re-sign



CANADIAN OPEN TENNIS - John McEnroe, the No. 1 seed at the Canadian Open in Toronto, delivers a backhand in his 6-2, 6-2 victory over Juan Avenando in the second round. Also advancing Wednesday were Jimmy Connors, the No. 2 seed who beat Jay Lapidus, 6-0, 6-3, and Ivan Lendl, the No. 3 seed and defending champion who beat Andrew Pattison, 6-0, 6-4. Glenn Michibata, a 20-year-old Canadian ranked only 647th, upset Tim Mayotte, 4-6, 6-4, 6-4.

A Long Jump of 30 Feet? Why Not? Sports Doctor Predicts Some 'Incredible Performances'

NEW YORK - Will a human being ever run a mile in three minutes? In two? Will we see a 30-foot

According to Dr. Irving Dardik, the chairman of the U.S. Olympic Committee's Council on Sports Medicine, there are no limits on the potentials of the

"If there is any part of our body that has developed the slowest, it's our brains," he said. "It is our nervous system that has taken so long to begin to adapt. whereas our bodies have been adapting substantially longer. If we look back into our past, that's going to give us the best idea as to what we can look for in the

Dardik and other members of the sports medicine council such as psychologist Dr. Dennis Waitley are developing programs for American athletes that will focus on the mind.

"Once it knows it can do something, the body is capable of extraordinary things," Dardik said.
Waitley said: "We have the same problems with our astronauts. There is mental programming that occurs. When Neil Armstrong became the first man to walk on the moon, after he said his famous line about small steps and giant steps, the next thing he said was, 'It's just like we've been here 400 times before.' That was because of the many hours of prepara-

tion NASA spent simulating the moon's surface and conditions here on Earth. That's what we want to do with the athletes." While emphasizing that he could not predict an ultimate in any event, Dardik did approximate marks in selected events that he could not envision anyone breaking - 9.5 in the 100-yard dash, just under 3:40

in the mile, just over eight feet in the high jump and

just over 30 feet in the long jump. Since the pole vault is an event that is largely de-pendent on a tool, his estimation of 20 feet was less

Going beyond those, Dardik said, would require a creature that could no longer be called a man. "We von't have a human being running a Alioto said: "Rozelle has told unless it enters into a different type of specimen," he said. "That could take a million years. Right now, it's impossible to say what it could go down to."

A graphic illustration of that idea can be drawn from predictions made nearly a half-century ago by Brutus Hamilton, a track coach of California and the 1952 U.S. Olympic team. He first charted "perfect

records" in 1934 and then revised them in 1952 and 1954 when he saw how quickly they were falling. He once had the ultimates for the mile pegged at 4:01.5 and the 2-mile at 8:40 — the national high school record now is 8:36.3 — and said that the I lo-

meter hurdles record of 13.5 (set some time after his original forecast of 13.82) "will not be trimmed much." It is now down to 12.93, the mark held by Renaldo Nehemiab. Other Hamilton "perfect records," with the current world bests in parentheses, included: high jump, 6-feet-11 (7-84), pole vault, 15-1 (19-4), 100 meters, 10.06 (9.95) and 1,500 meters, 3:44.78 (3:31.36).

He also saw the best long jump possible as 27-4. In the 1968 Mexico City Olympics, Bob Beamon broke the previous best by almost two feet with his leap of 29-21/2. Dardik says that was a "mutation perform-

"He had very elastic legs, and it's my understand-ing that he built up great speed on that particular jump, although he normally wasn't that fast," Dardik

"Will somebody jump 30 feet in the long jump? Of course they will. I think this year somebody will "Over the next 10 or 20 years, there are going to be

many changes that are going to be rather dramatic. We're going to see incredible performances over the next several years. Many people think it is tapering off, but actually the progression of records has been

Dardik cited a 1980 study done by Scientific American magazine in which the chart of progressions for nearly all events showed that a brisk record pace was being maintained and that none was leveling off. One of the ways Dardik intends to help keep the

records dropping is by incorporating chronobiology — the biology of time — into an athlete's training program. This science uses a person's biorhythms to pick an optimum performance time. "We can use this to help select the athlete that is

most appropriate for a given event, as the Russian and East Germans are already so adept at, and then to use the computer technology and psychology, and then physiological aids," Dardik said.

"Every athlete has physiological processes constantly going on in his body. All of them are cyclic, so it is possible for us to determine when is the best time for an athlete to compete."

Giants Capture 10th in Row By Dealing Braves 9th Loss

SAN FRANCISCO - Reggie Smith's two-run homer with one

out in the bottom of the 12th in-ning Wednesday lifted the San Francisco Giants to their 10th straight victory, an 8-6 decision over Atlanta. It was the ninth straight loss for the fading Braves.

Joe Morgan opened the 12th with a walk off Carlos Diaz, the losing reliever, and Jack Clark bounced into a fielder's choice. Smith then hit his 12th homer of the year to make a winner of Fred Breining, who worked four shutout innings.

"I've never been on a ballclub that has been so far back and made such a splurge as this club has," Smith said. "The important thing for us right now is to play well and let it go at that. I think we are as good as the Dodgers and that's saying a lot because the Dodgers are still a very good

Atlee Hammaker, the Giants' starter, retired the first 10 batters in order, but served up six consecutive singles in the fourth, when the Braves scored five times. Dale Murphy, Bob Watson, Glenn Hub-bard and Rufino Linares had an RBI each, and the lifth run came across on an error by center fielder Chili Davis. But the Braves gave the Giants

four unearned runs on two errors and a passed ball. The Giants began closing the gap in the fourth when singles by Smith and Jeff Leonard and an infield out by Darrell Evans cut the Atlanta led

In the sixth, second baseman Glenn Hubbard dropped an easy pop-up and catcher Bruce Benedict contributed a passed ball as the Giants scored three runs to tie the score, 5-5. Clark started the rally with a

double, and after Smith flied out Clark went to third on a short single to right by Leonard. Hubbard then dropped Evans' pop-up, al-lowing Clark to score and moving Leonard to third. RBI singles by Bob Brenly and Champ Summers drove in the other two runs.

Singles by Morgan and Clark and a double-play grounder by Smith helped the Giants tie the score, 6-6, in the seventh off Gene Garber, the third Atlanta pitcher.

In Montreal, Gary Carter hit his 22d home run and Charlie Lea yielded three hits in 7% innings to help the Expos snap Chicago's six-game winning streak with a 3-0 tri-Phillies 4, Pirates 1

In Philadelphia, Bo Diaz drove in the tie-breaking run with an eighth-inning groundout, and Gar-ry Maddox followed with a two-run single to lift Philadelphia over

Astros 3, Padres 0 In San Diego, Nolan Ryan pitched the eighth one-hitter of his career and drove in a run with a Seottle second-inning single to lead Hous-ton past San Diego, 3-0. After re-

tiring the first 13 batters, Ryan (12-9) yielded a one-out single to Terry Kennedy in the fifth inning. spoiling the right-hander's attempt for a sixth no-hitter.

Reds 2, Dodgers 1

In Los Angeles, Cesar Cedeño hit a two-run double in the first in-

BASEBALL ROUNDUP ning to back the strong pitching of Bob Shirley as Cincinnati beat Los Angeles, 2-1, and brought an end to the Dodgers' eight-game winning streak.

Blue Jays 4, Red Sox 3

In the American League, in To-ronto, Jim Clancy, Dale Murray and Roy Lee Jackson scattered eight hits, and Damaso Garcia had two hits, stole two bases and drove in the tying run with a bases-load-ed single to give Toronto a 4-3 victory over Boston and a sweep of their three-game series.

In Milwaukee, Buddy Bell's runscoring single, his third hit of the game, ignited a four-run seventh that lifted Texas over Milwaukee, 6-3. Dave Schmidt held the

Rangers 6, Brewers 3

Brewers to one hit over the last 31/2 innings to gain the victory. Tigers 3, Yankees 2 In Detroit, Jerry Turner's sacri-

fice fly with the bases loaded in the

Major League

Standings

64 45 571 — 63 47 563 T 59 53 527 5

60 51 557 — 62 50 554 V: 60 54 526 37: 50 55 522 4 51 62 455 12

TUESDAYS

SECRETARIES AVAILABLE

EED A TOP SECRETARY, call G.R. Interim: 225 57 25 Paris.

TEACHING POSITIONS AVAILABLE

LANGUAGE SCHOOL SEEKS experi-enced English teachers, British or American mother longue. EEC or work permit. Coll SO. POR. LANGUES, Paris 747 12 80.

DOMESTIC POSITIONS WANTED

AUTO SHIPPING

AUTOS TAX FREE

EXPOPE ALITO BECKERS
Cars and RV's for worldwide delivery
oil moles. Send for tox free passport
FOE 214, 330 AR Neisuwagen Heifand
Tel: (03402-41346, Tbr. 70226 SHINK

in the IHT Classified Section

bottom of the 12th pushed Detroit Wednesday's Major League Line Scores

Honevcutt, Schmidt (6) and Sundberg; Hoos.
Bernard (7), Fingers (9) and Simmons. W—
Schmidt, 3-4, L—Hous, 9-7.
Boston
Torente
Hursi, B.Stanley (2), Claor (7), Burgsmeier (8)
and Gedman; Clency, D.Murray (7),
R.L.Jockson (7) and B.Martinez. W—
R.L.Jockson, 4-8, L—B.Stanley, 7-5;
Cleveland Quisenberry (8) and Wathan, W— Hood, 4-9. L—Whitson, 2-2.
New York 100 agg gal 000—2 4 1
Detroit 100 agg gal 000—2 4 1
Righetti, R.Mary (10), Gessage (10), Frazier
(12) and Cerone: Morris, Tobik (12) and
L.M.Parrish, W—Tobik, 3-6. L— Frazier, 4-4.
HRs—New York, Gomble (14). Detroit,
L.M.Parrish (22).
California 000 120 000—3 7 0
Zohn, Goltz (7) and Boone; O'Connor, Felton
(6), Little (7), R.Davis (7) and Laudner, W—
Zahn, 12-5. L—Felton, 6-11, HR—California,
Boyiar (18).

Boylor (18).

Beviser (18).

Bottimere 000 000 100—1 5 0
Chicage 001 016 20x—4 14 8
D_AMartinez, Staddord (7) and Dempsey, Neion
(8): Dotson, Larne (8) and Fisk. W—Dotson, 6-11.

L—Dutertinez, 11-10.
Cokland 200 226 080—4 5 1
Sectric 073 030 00x—7 11 0
Landford and 45 Martin E Branchister, Crastill Longford and M.Heath; F.Barnister, C (9) and Sweet. W—F.Bannister, 11-7. Longford, 8-12. HR—Ockland, Armas (18).

Fryman (8), Reardon (9) and Carter, W.—Lea. 9-6. L.—Ripley, 4-5. HR.—Montreel, Carter (22).

B.Shirley, Lesley (B) and Trevino; Haston, Beckwith (6), Farster (9) and Yeaper, W— B.Shirley, 44, L—Haston, 1-5, HR—Las Angeles.

SPORTS BRIEFS

3 Italian Soccer Stars Holding Out

Thursday by three of its World Cup heroes.

Paolo Rossi, Marco Tardelli and Claudio Gentile refused to play in a preseason friendly against Casale Wednesday night because they said they had not yet signed contracts for the new season.

Rossi said: "The fans must understand our problems. We cannot play

without contracts. If I were injured, I do not know what would become of me." Club officials rejected the argument as unfounded, saying that they would always look after their players.

Colt Syndicated for \$36.4 Million

SARATOGA SPRINGS, N.Y. - Conquistador Ciclo, the three-yearold colt who has won seven consecutive races, has been syndicated at a record value of \$36.4 million.

Henryk de Kwiatkowski, the New York aircraft manufacturer who bought Conquistador Cielo for \$150,000 as a yearling, said he had sold three-quarters of the rights to the colt for \$27.3 million to a syndicate of breeders organized by Claiborne Farm in Lexington, Ky. The syndicate is composed of 30 shareholders, each of whom paid

\$900,000 for the right to breed one mare a year to Conquistador Cielo and \$10,000 for mortality insurance until his retirement, expected in the fall. De Kwiatowski is retaining 10 shares in the colt.

Berbick, Witherspoon Suspended CLEVELAND --- The Cleveland Boxing Commission has suspended heavyweights Trevor Berbick and Tim Witherspoon for an indefinite

period, not believing they were too ill to honor their commitments for weekend fights here.

Berbick was to have fought Renaldo Snipes on Saturday, and Witherspoon was to have neet James (Quick) on Sunday. The commission said the suspensions were based on doctors' examinations. The fighters, too, said their reason for dropping the fights were based on medical exams.

Murray Goodman, chief publicist for Don King Promotions, said that many boxing commissions in the United States - as well as the World Boxing Council and World Boxing Association — probably would honor the suspensions, meaning that neither Berbick nor Witherspoon can fight legally anywhere in the world until the Cleveland commission gives its

Walton Paces NBA Stars to Victory

ATLANTA - Wendy White upset sixth-seeded Helena Sukova, 3-6, 6-2, 6-4, in Wednesday's second round of the Atlanta Women's Tennis

In other action, Chris Evert-Lloyd routed Tina Louie, 6-0, 6-1; Ann Kiyamora defeated Jane Preyer, 6-4, 6-3; Dianne Fromholtz beat Candy Reynolds, 6-4, 3-6, 6-2, and Dana Gilbert stopped Iva Budarava, 7-6, 6-2. "I was surprised," Evert said. "I hoped the matches would be tougher. I need close matches, I came to prepare for the U.S. Open."

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

PARIS AREA FURNISHED MINERVE SEEKS for AMERICAN RISMS in PARIS: English, Belgian, Dutch or Garmon secretories, knowledge of French required, English shorthand. Blingual telesistis. Write or phone. 138 Avenue Victor Hugo, 75116 Paris, Franca. Tele 777 61 69. RESTALRANT FOR LEASE on Florido's West Coast - on the water. 4000 sq. ft. Unique styling, high traffic bount area. Floor plan - optional. Call / write: Bookyard, 1550 Stickney hr. Rd. Sorasott F. 133581 Thomas G. Doyle, Realthy 8792. AT THE CLARIDGE 74 Champs Elysees 8th Reafter 813-924-0793. NEW YORK CITY Sept. 1982. 1 year. Begarit, furnished townhouse: 6 backrooms, Cantrol Park West - 80's. \$12,500 fromth. 212-7785-1200. NEW YORK CITY: 1-backroom opertment, elegantly furnished, 5th Ave. 8, 55 52, 375, rightly, Foll & winter dates open, Telen. 428824 JBNY. 1 month or more Tel: 359 67 97 Telex 290 548F

EMBASSY SERVICE 8 Ave. de Messine, 75008 Paris Your Real Estate Agent IN PARIS 562 78 99

MERCURE WORLDWIDE YOUR GUIDE From studies to prestige operaments Short term accepted I rue St Phillips to Roule, Paris 8e 256 30 57

SHORT TERM, Left Bank, weekly rates available, no agency. Tel: 329 38 83. 13th TO SUBJET, double living, char-acter, 2 weeks, F1500. Tel: 581 39 char-acter, 2 weeks, F1500. Tel: 581 39 char-3 SUBMY large rooms overlooking park, Begant, steel couple. 229 52 78 PARIS AREA UNPURNISHED

195 Sq.m. New kitchen. 100 m. RER. Parking. F6500 + charges. 953 78 76 SWITZERLAND

ST. MAUR. Begant suburb, on Marne, 4 rooms, buth, w.c. All coefforts. For Sept F6000. Tel. 885 51 91 offer 8 pm VICTOR HUGO High class, reception + 2 backrooms, 2 boths. F7500. Tek 563 68 38,

REAL ESTATE TO RENT/SHARE

US PROFESSOR & WIFE SEEK Ports subjet, 1 or 2 bedroom, Aug. 23-Nov. 20. Write: Bogin, 39 Boyd St., Long Beach NY 11561 USA.

ARE YOU A HARRED house hunter's Let us do your footwork, CSU Paris 5/4 23 10.

UNDQUE OPPORTUNITY IN BEAUTIFUE LAUSANNE, SWITZERLAND

TURNBERRY ISLE CLUB MIAMI ADMIRAL'S PORT MIAMI 2 bedroom unturnished perthouse, Serview, \$1250 monthly, Contact owner: Monaco (93) 30 41 25, or write P.O. Bax 774, Mont Florida 33127.

REAL ESTATE WANTED/EXCHANGE CENTRAL PARIS FLAT furnished with tel, worsted for American Professor & wrife Sept 15 - Jan 1. Prof A Gordon, Trimity College, Hartford CT 05106. Tel: (203) 521-4787.

WOULD EXCHANGE 2 rooms oil cons-forts Poris, 1 km from metro Porte d'Orleons for smiler in New York, Sept 82/July 83. Poris 735 50 50 aves USA FAMILY to exchange house in Connectical for Paris abode for 1 year from mid 83. Write to Box 786, Herald Tribune, 92521 Neutity Cadex, France.

FINANCIAL PLANNER/ investment / insurance professional with management expansions seeks to represent Expropean financial soles subsidiary, Fluent English, German, French, Italian, Sponish, Reads Russion, Mr. Scrino, Waldstr. 38, D-6792 Romstein-Miesenboch 2, Tel. (II) 6371 42202.

2 Decream untermined paramouse, Sandriew, \$7250 monthly. Conflord owners Monaco (93) 30 41 25, or write P.O. Box 774, Miorni Florida 33127.

BEAJTIFILE R.ORIDA, Boca Ration cross, next to Palm Beach. Houses for rest on golf course, 17 learns courts, club house and pools. Why pay high rates for a winter section, Rent of house on the rent of house on the rent of the rent of house on the

TAX FREE CARS We knep a constant stock of more than one hundred brand new cars, competitively prices.

Send for free catalogue & stock fist.

Transco SA, 95 Noorderloon,
2030 Antwerp, Belgium.

Tel. 03/542 62 40, [10 lines].

Tib. 35207 TRANS B

AUTOS TAX FREE

TRANSCO

EXCLUSIVE TAX PREE CARS For intractions delivery MERCEDES, RANGE ROVERS ROLLS ROYCE Tel₁ [01] 491 8845. The 8813663 SYMBOL INT. GROUP

66-70 Park Lane Landon, England

LEGAL SERVICES IMMIGRATION & Business Vises to U.S.A. Lowyer, Richard Goldstein, will be civellable for consultations in London, Geneva & Brussels in Soptember and Tolyo in October. Contact immediately for caposiments 63 Well St., 27th PL, NYC 1000S. Tel. 212-925-8580. Telene 661199 RICGOLD/NY.

US LAWYER — executive IMMIGRATION, PRANK T. HOLLAND, 6009 Richmond Ave., Suite 203, Houston.

US TAX, VISA & IMMAGRATION Consultants USA, 91 Fbg St. Honore, Paris 8a. Tel: 266 90 75. The: 642066 F.

SERVICES PRIVATE TOUR GUIDE IN N.Y.C. Tal. 212-539-2370. PARIS. Young interpreter, good presentation. Tel; 807 84 95.

POSITIONS WANTED

EXPERENCED ROUS ROYCE trained chauffeur, holion, 40, seeks position Europe/S. Fronce as cheaffeur / handyman / security or constaker. Professional knowledge of Europe. English, Spanish, holion, French & German spoken. Excellent references. Available now. Tek Landon 998 6539 or writer Priol, 49 Cornway Crescint, Perrivale, Middes. U.K.

AMERICAN STUDENT 21, seeking Autor position, UK or Costment. Driver's locates, typing stills, good knowledge of French. Writes Jean Ann Smith, 117 Vincente Rd., Berkeley, CA 9470S, USA PAT'1. PR/BUSINESS ASSISTANT in Ports. Tels 828 79 32. Pons. Tels 828 79 32.

YOUNG PR LADY, excellent opposi-once. Tels Ports 548 69 47.

YOUNG LADY INTERPRETER & travel componion, Ports. Tels 633 68 09.

PARES BILLINGUAL personal obsistant to business executives. Tels 500 58 17.

BABIE - VALINCE LADY 619 C. Communications. YOUNG LADY 19, from large family, seeks employment looking after children. Travel welcomed. Phone Scotland, Torphins 03398 2246, p.m. business executives. Tel: 500 58 17. PARIS - YOUNG LADY P.R. Compositor. Excellent appearance. 553 62 62.

ELMYR DE HORY FAKES

The moster forger of the 20th Century, Own a magnificent Monet, Renoir, Van Gogh or Picasso. Private collector has for sole these signed unique oil pointings by the late: ELMYR DE HORY Tel: Landon 01 485 4826 or write Box TRANSCAR 20 rue Le Sueur, 75116 Paris, Tel: 500 03 04, Nico: 83 95 33, Antwerp 33 99 85, Connes 39 43 44, Tel: London 01 485 4828 or write Box 41992, R-IT, 63 Long Acre, London WC2

MERCEDES 300 SD, turbo diesel, new. 500 SEL, black/black, new. 500 SEL, long, Pullmann, new. PAINTHEE 172, new. SUPER CORVETTE, new. DE LOBEAN, new. Germany: (0) 6868-517 The 445242 DES D

PARCILIARITS FOR 4 WEEK feshion workshop in September now being ac-cepted. Academic year October to May, Fine Arts and Feshion, Paris American Academy, 9 rue des Una-lines 75005 Paris. Tel. 325 35 09.

FOR MORE

CLASSIFIEDS

TURIN - Juventus, soccer champion of Italy, was facing a pay revolt

CENTRAL LONDON - Executive service operanents in new buildings, comfortably furnished and fully equipped.
Daily maid service (Mon. Ihrough Fri.)
Color TV. Phone for brockure (II) 388
1342 or write Presidential Etistes
(Mayfair) Ltd., I University St., London
WCIE die.

REAL ESTATE TO RENT/SHARE

GREAT BRITAIN

WCTE d.E.
LONDON INMEHTSBRIDGE / Stone
S. Lucry 1-bedroom, fully furnished
oportment, color TV, direct telephone.
Long let to company only, minimum 1
year. No agents. £ 165 per week.
Available now. Tel. 80 12 262 7765 or
write Box 41988, Hrt. 63 Long Acre,
London WCZ.
LONDON BAIGER STREET. Self cohering holicity flots. Fully equipped, color
TV, linen, steeps 1-6 persons. Self contained from £82.50 / week. Crowford
Holicoy Flots, 33 Crowford St, London
WJ. Tel. 07 402 6165.
LONDON New Insury furnished flots.

W1. Tel: 01 402 6165.

LONDON: New Insury furnished flots.
Garden setting. Hectaed pool. Convenient cirports. Suit 1-4, £130 - £180 /
veet. Tel: Based C1-(161) 22/199 /
London 864 40 62.

FOR FURNISHED LETTENGS in S.W.
London, Surrey & Barkshire. Contacts.
MAYS, Orshott (037 284) 3811 UK.
Teles 89:55112. Teles: 89:55112

JOHN BIRCH has 20 years experience in Rentals. Long or short terrancies, Central & suburbon Landon & Aberdeen, Birch & Co. 01-699-5902.

LONDON - For furnished flats & houses, the service leading US Corporations use. Associate & Registeria, Telluration 43:97:122. Teless: 29:560.

LONDON, For the best furnished flats and houses. Consult the Specialists Philips, Key and Lewis. Telluration 83:97:245.

CREECE ABGEAN ISLAND OR TINGS. New latury 2-bodroom moisonette, \$200 350/week, Coll US 203-268-4964.

HOLLAND BUSINER & PARTNERS
For stoying in The Hogue and 2's sur-roundings. Ask for our exclusive rested-list. Stokengloin 14, 2582 C. THE HAGUE / Holland 079-503100

PETER BRUIN MAKELAARDU laff Housing Service For rest houses and opertments. AMSTERDAM. Tel; 020 - 760022.

6th RUE DE SONE Charming studio with fireplace, fabulous central location, distribution, ventral receiver, Holiday or langer term. Call Peris 633 57 20 Friday offer 4 per or Sounday.

8D. LANNES, Lovely double living + bedroom, 90 su.m., garage, 6th Hoor, very quiet. F5,900 net. Min. 6 mostlis. Tel: 451 10 02 from 8-11 cm 8: 6-8pm PARES. PLEASANT 2-bedroom house near metro. Available Sopt. 1. Rental or exchange for Manhattan apartment. New York 212-975-4170.

ST. MAUR. Becomt study. on Marrae.

(Continued From Back Page) **EMPLOYMENT** SECRETARIAL POSITIONS AVAILABLE

EMPLOYMENT EXECUTIVES AVAILABLE

эf

ığ D-

BOOKS BOOKS FROM THE U.S.A. ABF.L., Box 2112, Philo., PA 19103. **EDUCATION**

PAGE 12 & 16

and their sections of the sect ror rem in a becumer residential area, large modern learning 6-room open-ment + hell and 2 bathrooms. Fally equipped latchen and every contain. 2 large balacines with fortastic view of Lake Geneva and French coast (Evian), Allo memorials. free now. Nosh Agency, 37 Grand Porcede, Brighton, UK. Tel: 682 666. have been happy with the perform-Former LOS ANGELES - Bill Walton scored 27 points and played 32 minance of Uwe von Schamann over ntes in a Smomer Pro League basketball game at Loyola-Marymount University on Wednesday to help his NBA all-star team to a 131-125 victory over a combined Indiana-New Jersey team. DUTCH HOUSING CENTRE B.V. the last three years, but the former Exchange Student lp mountains, etc.. ent per month SFR 2200 includin arage. Available as of September (Dekos rentols, Voleniustr. 174, Amsterdam, 020-721234 or 723272 To USA from Itoly, Switzerland, West Germany, Belgium, Denmark, & the Netherlands with background in education to establish 8-promote a Colifornia-based international high school student exchange program. Send resume with photo to:

Pacific Intercultural Enchange, Inc., 1356
Sunset Cliffs Blvd., Son Diego, CA 92106 Oklahoma star came down with an attack of colitis before training • John Meyer, a defensive end HOMETINDEIS INT. For your house or flot in Amsterdom. Beethovenstr.81 1077 HP AMSTERDAM 020/797956. Call Lausanne (021) 28 83 19 camp started in July. Walton was 11 for 20 on field goals, made five out of seven free throws and captured 12 rebounds. He played several minutes in each of the four quarters for the Bill Walton All-Stars before a sellout crowd of 4,500. • The NFL Management Coun-**Transactions** cil revised two procedures governing team rosters for the 1982 sea-Walton, whose career was put on hold in the 1980-81 season after his PARIS AREA FURNISHED BASEBALL son and blamed the Players Assofoot was hurt, has expressed hopes to return to the National Basketball AMERICA LEGION

AMELWAUKEE—Purchased Doc Medich,
Bitcher, from the Texas Rompers,
SEATTLE—Placed Larry Andersa, Altcher,
on the 21-day disabled list and recalled Rom ciation for having to institute the Association, where he is still under contract to the San Diego Clippers. High defuse 2 bedroom apartmen Sturning boy views, furnished. Available Oct. 1st. \$2000 monthly. measures. Sukova Upset in Atlanta; Evert Sails The council increased cutdown limits for two preseason mandato-

Compiled From Agency Dispatches

Arch. Tel-01 724 1460.

OBSERVER

'Sometimes I Wish . . .

By Russell Baker

NEW YORK — Sometimes I wish I were Menachem Begin. Finding cat hairs in the salad bowl puts me in that mood.

"I don't see why the cats always

have to crawl into the salad bowl and shed a lot of hairs," I whine. "I don't crawl into the cat bowl and leave a lot of whiskers, do I?"

And everyone sneers at me. "If you don't like a few cat hairs on your salad, don't eat it," they say. People speak to you like that when you've got a reputation for being a nice guy. If I were Mena-Baker

would be different What's this? Cat hairs in the salad bowl again!" I'd cry. "All right, no more Mr. Nice Guy!" And I would seize the cats, lather them up, reach for my razor and start to give them a close shave.

Oh, sure, everybody would make a terrible outcry. "Oh, please don't shave the cats, Daddy! Everybody will laugh at them when they go

If I were Menachem Begin, I'd shave the cats anyhow. I'd point out that a shaved cat sheds no hair. That a shaved cat is a tough place for fleas to hide in. And why should anybody laugh at a shaved cat? They shave sheep every year, don't they, and nobody laughs at

Unfortunately, I am not Menachem Begin, or even Margaret Thatcher, Sometimes I'd like to be Margaret Thatcher. I'd like to be Margaret Thatcher when I find my kitchen invaded by two cats some moocher has sent over to my territory for a long residence.

If I were Margaret Thatcher, I would telephone the moocher and say, "You've got two hours to get those cars out of my property. If you don't move fast, I shall kick them in the kidneys."

I never say that, though. I say. "As a nice guy, I'm asking you please not to ask me to board your cats for two months," and the moocher always says, "There's nobody else to do it, so if you refuse they will starve to death in my ab-

Sometimes I wish I were the Ay-

atollah Khomeini. I'd especially like to be the Ayatollah Khomeini whenever I stroll into the dining room and find the cats licking the

asparagus. Unfortunately, I have neither the turban, the beard not the eyes to be the Ayatollah Khomeini, so when I cry out at the fleeing cats, "Those salanic beasts must be pur-sued to the ends of the city, slain and consigned to eternity in hell," everyone glares at me and some-one always says. "It's not nice for daddies to cuss."

Oh, it's hard being Mr. Nice Guy, but even harder being Mr. Nice Daddy, and sometimes I wish

I weren't. Sometimes I wish I were Leonid Brezhnev. I especially wish I were Leonid

Brezhnev when I catch the cats rubbing their fleas off into my pillow and boot them out of the house with two well-placed kicks and a cry of "Out, you running cats of capitalism, and take your fleas with you!" fleas with you!" Then when the cats have mewed

to my associates about tyranny. brutality and aching hindquarters, if I were Leonid Brezhnev I would jeer at all pleas for kindness to cats seize the animals by their scruffs, lock them in the coal bin and make them stand in line for

hours for a scrap of food.

Because I am not Leonid Brezhnev, though, I am wounded when somebody says, "Kicking a cat is a terrible thing for a daddy to do," and I try to apologize to the cats

by caressing them.

Sometimes I wonder if I am Ronald Reagan although I never have a moment when I wish I were Ronald Resgan.

What brings it to mind is, the other night I delivered a major carpolicy speech at dinner. "This house has put up long enough with cat hairs in the salad bowl, cat tongues on the asparagus and fleas in the pillow cases," I said. "From now on, if we don't start getting respect from cats around here, I'm

going to blow up the entire house."
"Don't worry, kitty," murmured
someone in the audience to a shuddering cat. "That's just nice old Daddy being grumpy again."

I had to admit to myself the child was right. I'd be a fool to blow up the house even though I do like to talk about it. Is it possible that I'm really Ronald Reagan? A pussycat who talks like a lion?

chem Begin. New York Times Service

Sometimes I wish I were Mena-

Cogitation

Dr. Edward de Bono Offers Some Thoughts on Thinking, Corporate Consulting and Tearing Sugar Packets in Half

By Glenn Collins

New York Times Servee

New YORK — Dr. Edward
de Bono — director of the
Center for the Study of Thinking
in England, founder of the Edward de Bono School of Thinking
in New York suthor of "Lateral ward de Bono School of Thinking in New York, author of "Lateral Thinking," "The Five-Day Course in Thinking" and "Practical Thinking" — was, as might be expected, talking about thinking. With medical precision he arranged two packets of sugar Annual Procession of the Procession of ranged two packets of sugar on the table before him at breakfast in the Algonquin Hotel and be-

gan telling a story.

"I was in Australia, giving one of my corporate seminars on thinking, and a rather senior fel-low in data processing had been sent there — he wasn't highly en-thusiastic — and had sat through the first day's courses.

"At the end of coffee break on the second morning he came to me and said the following: 'For 35 years I've taken sugar in my coffee and I've always taken two



REAL ESTATE FOR SALE

SPAIN

CARANNELA, Torremolinos. Penthouse, sea view, 4 bedrooms, 2 boths, 3 terroces. Pichardo, Los Palmeras 54, Pinares de Son Anton, Malaga 202297

nicest opertment, unique seo erroce, gorden, fully furnished etc. te privocy. Private to private only. Cash \$120,000. Contact owner Switzerland 42 36 15 33

SWITZERLAND

Overlooking Lake Lugano, we offer high quality opertments for sole. 2 to 5 bedrooms, offices with private swimming pool on the roof. Authorization for sole to non-residents are destrained submitted. Direct sole by constructor. For detailed information, cell: 0041 [91], 52 15 14 or write to Residence Cotsarute-Lago, Viole Costognola 21, CH-4900 Lugano, The B43176.

ZURICH - CTTY

OVERLOOKING ZURICH AND LAKE
Becuitful + high knowy top floor operament on two levels, 175 sq.m., 4 - 5
bedrooms, kving with fireplace, dreom
lititien, knowy boths, souns, roof verondo. For sole or eventually for next.

Tels 004112517151 or lelex 54605 (contoot Andread).

CHALET APARTMENTS
For sole to non-Swess in over 30 resorts
including Lake Geneva, Lugano, Villors,
Crars Mantono, and Champery. For details, please contact Hillary Scott, 422
Upper Richmond Rd. West, Landon SW14.
Tek London (01) 876 6555. Titz 934836.

TURKEY

Dr. Edward de Bono: You know, it's not snake oil."

REAL ESTATE FOR SALE

GREECE

HYDRA

Beautiful Hillside Island Home. Three fush landscaped terraces over looking Aegean Sea. 5 marute walk in Hydra Port, US\$ 165,000. Write or win Ovisting Kingsmill, Hydra, Greece.

HYDRA. The charming island without cars. House and guest house, new condition. 3 bedrooms, gallery, 2 latchers with fireplaces, 3 showers / toilest, sixing rooms. Fully furnished. Terrooms overlooking traditional landscape and sea. US\$ 130,000. Call Mr. Porsch, Germany 211,320871 or Tkc Germay.

IRELAND

DUBLIN

City Center, 10 mins. Royal Dublin Show Grounds, 3 mins.

WEST COAST OF RELAND, Lovel

ry 8586484.

"He said, 'Today, without even thinking about it, I found myself putting one packet over the other and opening both of them with just one tear." De Bono illustrated, placing the packets to-gether and pretending to tear them at the same time, pouring them into the mythical Austra-

lian coffee cup.
"The fellow said, "That's really a much better way of tearing sug-ar packets, and if your kind of thinking can have that effect on me, then it must be quite some-thing. You see, the lateral thinking idiom had got under his skin even when he wasn't trying to ap-

Learnable Skill

The mission of de Bono, 49, is to focus on thinking "as a learnable skill, like cooking or skiing."

Along the way he coined the phrase "lateral thinking." This is an intuitive, unorthodox and random mental activity that he contrasts with "vertical thinking," the logical, step-by-step, prob-lem-solving style familiar to Western cultural tradition.

He has his share of proper credentials. A lecturer in the department of investigative medi-cine at Cambridge University in England, he is a former Rhodes scholar at Oxford, a medical researcher and an inventor, and he has been a contributor to such publications as Nature, The Lancet and The American Journal of Physiology.

He is also an entrepreneur of thinking. His 10-part prime-time television series, "De Bono's Course on Thinking," will be shown on the BBC in September, concurrently with his 13-part series on Britain's independent net-work, "The Greatest Thinkers." The latter, financed by IBM and the Encyclopaedia Britannica, is a survey of such cerebrators as Aristotle, Nietzsche, Freud, Pavlov and Machiavelli.

In recent years de Bono has joined the great army of laborers toiling in the vineyard of corporate consultancy. He logs an average of 200,000 miles a year addressing international conferences of industrial managers and lec-turing on his thinking methods at corporations such as Shell, Procter & Gamble and Monsan-

He has pioneered the teaching of thinking to schoolchildren as a

curriculum subject in Britain. Israel, Australia, New Zealand, Malaysia and Venezuela, among other countries. In New York his Edward de Bono School of Thinking has trained instructors who teach in Los Angeles, Atlanta, Denver, San Francisco and Toronto.

Author of 22 Books

He has written 22 books, which have been translated into 19 lan-guages; in Japan, "New Think" has sold 400,000 copies in hard cover. Although he has yet to be-come an American phenomenon like the astronomer Carl Sagan, such cultural canonization is possible when his BBC series comes to American television. If Sagan at times appears to be the Colonel Sanders of cosmology, de Bono may one day become the Frank Perdue of mental process-

"I'm an entrepreneur in the in-tellectual sense," he said on the tellectual sense," he said on the marketing of Edward de Bono.
"I'm motivated to seeing something happening. If I wanted to make a lot of money at it, I'd approach it very differently. I'd produce a proprietary package and market it. That I haven't done."

De Bono intends to vive think-

De Bono intends to give think-ing "the attention that it has nevor achieved as a discipline worthy of study in itself." His style of thinking, he explained, involves moving across the patterns that brains arrange from the informa-tion perceived. He is fascinated with the notion of perception — the way people look at things. In-stead of bashing against a prob-lem, he advocates going around,

under or over it. An answer to a problem, de Bono seid, may entail toying with alternative solutions or shifting one's emphasis. It may involve an intuitive leap to a new conception of the problem, as in the classic solution to the question, "How do you weigh a fidgety cat?" The answer is: Grasp the animal, step on a scale and subtract one's weight from the total.

Shifting the Rules

The Falkland Islands situation was a classic problem for Britain that was approached in a traditional way, he said. A de Bono solution would have shifted the ground rules. "For example," he said, "Great Britain could have said from the first that it would

transfer power only to a democratically elected government in Argentina. Either that could have sed the immediate creation of such a government or the Argen-tines could have said to themselves, Well, someday these islands could be ours."

De Bono said he resists simplifying his theories into gimmicky prescriptions, but his lectures and books have offered a number of them. To establish a new frame of reference he suggests totting up all the positive and negative results that would ensue from a particular solution to a problem particular solution to a problem and giving special consideration to results that might be especially "interesting." After doing this awhile, he said, people find themselves outside the problem looking in interesting the problem in iem looking out.

Another technique is random word selection: turning the pages of a dictionary, pointing to a word at random and attempting to relate the word to the problem that needs to be solved. In doing so, said de Bono, people cam blaze a trail back to a central problem along new associational pathways and, in the process, esablish a different frame of reference. Many of de Bono's other practical techniques are ex-pressed in "Lateral Thinking," published in the United States by Harper & Row in 1970.

Fundamental Change

In teaching thinking to chil-dren, de Bono said, the basic benefit has been to change their self-image from the either-or poles of 'I am intelligent" or "I am not intelligent" to a new concept: "I am a thinker." He added: "It's a fundamental change in the way children think about themselves. They're not right or wrong, but engaging in a process they feel they can get better and better at."

Edward Francis Charles Publius de Bono, born to a Maitese family in 1933, is a fourth-genera-tion physician. He lives in Nor-folk, England, with his wife, Josephine, and their two sons. When in London the de Bonos live in rooms once occupied by Prime Minister William Gladstone at the Albany, an elegant 18th-century set of apartments on Piccadilly.

In de Bono's view, his theories will bring about a fundamental change in the way people think about thinking. "You know." he said, looking an interviewer right in the eye, "it's not snake oil."

PEOPLE

Transatlantic Sailor Claims Two Records

After 51 days at sea, Tom McClean sailed his 9-foot-9 (2.97-meter) boat Giltspur into Land's End at the southwestern tip of England. In addition to becoming the first person to cross the Atlan-tic west to east in a boat under 10 feet (3 meters) long, the Irish-born McClean, 39, also bettered the previous record by three days. McClean, who operates a survival-training school in Scotland and is training school in Scotland and is a former member of Britain's Special Air Service commando unit, set off June 22 from St. John's. Newfoundland, on the 2,800-mile (4,506-kilometer) journey. The record previously was held by American Gerry Spiess, who crossed from Norfolk, Va., to Falmouth, England, in his 10-foot (3.05-meter) boat Yankee Girl in 54 days in 1979. The smallest boat to make the transatlantic crossing to make the transatlantic crossing was the 5-foot-11 7-8 (1.82-meter) April Fool, sailed by American Hugo Vihlen, in 1968. It crossed from Casablanca to Florida, in 85

Andrew Tegerides, 51, who came to the United States from Cyprus 34 years ago with "not even a penny," was named winner of New York State's \$5-million Lotto jackpot. Tegerides, who retired last spring and sold his share of a neighborhood New York City restaurant to his brother, won with the number combination 7-12-15-18-34 and 39. How did he pick them? His wife. Christina, explained: 7 was a lucky number, 12 and 18 were the month and day her husband was born, 15 was his age backwards, 34 was her age backwards and 39, "because that's Jack Benny's age."

British Prime Minister Margaret Thatcher visited the International Red Cross and a nuclear research center in Geneva before starting a 10-day vacation in Switzerland. Mrs. Thatcher, with her husband Denis, thanked the International Committee of the Red Cross for its humanitarian help in the Falk-lands conflict. Later Mrs. Thatcher visited the European Nuclear Research Center, engaged in the non-military study of particles in a search for the basic matter of the universe, then went to Rotkreuz on the Lake of Zug, just south of Zurich, to stay with Lady Eleanor Glover, an old friend.

REAL ESTATE FOR SALE

USA RESIDENTIAL

BROOKLYN, CONNECTICUT. Beautifully shuded on lovely 3 core-pond surrounded by 136 wooded cores. Pre-evoluteonary Solfbox. 5 finelocas. 4 boths. 5 bedrooms, lorge iving room, during room. Additions include readern conveniences. Barn loft with starerooms, privacy. Centrally located, good road frontage on Macadam Highway. \$250,000. Willin Agency Realton, RFO 2, Stanbaridge Rd, Woodstock CT 96281 Tel. (203 PZB-ZZS). NEW YORK CITY. Twin Victorian Brownston. Townhouses, supuisfully appointed. These landmark readences.

ples rental income \$1.6M & \$1.75M.
Financing ovaliable, GOLDBENC,
INC, 330 W 42 St., NY 10036. Tal.
212-564-1662 / 674-3259.
WE ARE EXPERIENCED in Residential
& Commercial US read extent - specialting in Florida property. Glodys Crover, Recitor, will be at Hotel Imperial
Wien, Koerniner Eng 16, Vienna Autric A1015. Tel. (222) 651765, August
25 to 28. Places write or coll & leaves
message & tel. #. 1 will compary you
upon arrival. Lake Ready of Falm
Beach. Enc. 222 Royal Palm Way,
Polm Beach Fl. 33480 USA. Tel. 305655-7088.

NYC-MADISON & PARK. Immacu-

655-7088.

NYC-MADISON & PARK. Immoculote, private, secure, rooftop garden opartment surrounded by 1200 sq.ft. brick wolled planted terroas. Cry & Park views. 2 bedrooms, 2 barks, Person like fireplace in living room, formal daing room, kinchen & private 10th floor elevator entrance. Available Sept 1. \$525,000. R. Osborne, 51 E. 90 St., NY NY 10028 Tel. 212-722-3434. Or cable: GALIBORNE NY. FAMISHED COUNTY, CONNECTICAT

Or coble: GALIBORNE NY.

FARTHELD COUNTY, CONNECTICIT.

Shoreline properties, country homes only one hour from NYC. Preshpicus, secure communities with excellent schools, Write or telax for information. HOMERINDERS USA, 280 Tokanaka Rd, Darien, Connectica 06820, Tel: 203-655-7274, The 965872.

OVERLOCKING LAKE PLEASANT in Not-freeNewHorngshire.5-room,2-both choice fully winterized, equipped, furnished. Close staing, 2 cores. US\$75,000 J. Cortisco, Jeffrey Rd, Greenwich CT 06630 USA, Tek 212-947-4305

, or owner occupancy me. \$1.6M & \$1.75M

AMERICA CALLING RPT24AY, DOD29NO. Travelers' mes-sages. Write: Box 6262, Olympia, WA 98502, USA. ANNOUNCEMENTS SUBSCRIBE to the

INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE

AND SAVE. As a new subscriber to the International Herald Tribuna

For details on this special introductory offer, write to:

II-IT Subscriptions Department, 181, Avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neully-au-Seine, France. Or phone Paris 747-12-65 aut. 305 IN ASIA AND PACIFIC contact our local distributor or:

ternational Herald Tribune Tal Sang Commercial Build 24-34 Hennessy Road HONG KONG Tel: HK 5-286726

THE WALL STREET JOURNAL INTERNATIONAL AIR EDITION

SUBSCREE TO

d order with payment to Jane Tok THE WALL STREET JOURNAL culevard Charlemagne, 1 Post Box 68 1041 Brussels, Belgium.

MAGNIFICENT NEW THEATRE PIECE SEING CAST IN PARIS Expenenced black singers and instru-mentalists needed. Please contact: Mr. Courier, Pans 346 51 03 or 544 17 09 for an audition today.

> GLOBAL SEARCH Any object or service located or obtained subject to contract.
> GLOBAL SEARCH
> 800 Fullow Rd.
> London SW6
> Tel; London 01-736 3636

YOUR LONDON TICKET AGENT Sich for CATS and all major events. Tel: LONDON 242 8748. ALCOHOLICS ANONYMOUS in English draily, Pone, 624-59-65 SUN N.Y., TIMES, jet Euro-delivery Kazzet: POB 2, 1000 Brussels, Belgium,

MOVING **Around The Corner** or Around The World

CET! MAKES THE BEST MOVES



UNITED VAN LINES THE REENDLY MOVES
Huet International Moving
15 Rue Philippe de Dangeau 78000 Versuilles Tel· (3) 950 .77 44 · Telex: 696301F

.....

MOVING **ALLIED VAN LINES** INTERNATIONAL

THE CAREFUL MOVERS GERMANY: INT'L MOVING Frankfurt, 0611-781006. Mursch, 089 142244. Dusseldorf, 02102-45023/24.

FRANCE: DESBORDES S.A.
Contact: Mr. McBain.
Tel: 343 23 64. BAGGAGE Sea/Air Freight, remo vals. TRANSCAR, Paris. (1) 500 03 04.

REAL ESTATE FOR SALE FOR MORE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SEE PAGE 5

AUSTRIA SALZBURG: 1 hour from int'l cirport, beautiful 10,000 sq.m. property with large comfortable modernzad villacities central heating, autbuildurgs, Park, centuries old trees, flower & vegetable garden. Next to false. Vew on glader, Can be divided. Call Austria (61 52) 7145.

CANADA

MCNTREAL: 5-acre waterfront estate, 14-room stone manor, cooch house, gardener's & green house, swimming pool, marina, etc. \$900,000. Tel: 514-536-4723. DENMARK

DENMARK WEST COAST, Magnificent two-wing thatched red brick house. Strutted in some of the most beautiful scenery of Denmark with old forest vegetation, stream, lakes and wonder. In beach, Parvoraniz waw of scenery and North Soc. Can have status as either vacation mansion or full year residence. US\$ 150,000 negotiable relative to financing, Down payment US\$ 25,000 -35,000, Apply P.O., Box 7450, A.E.O. MA, Philippines 3120 or Teles 66220 ATOMN PN.

FRENCH PROVINCES MOST ATTRACTIVE PROPERTY OVERLOCKING BAY OF CANNES.
In very quelt high class residential crea, magnificent garden over one core, large reception and ferroca, 3 lurury master suries, coretoke's opartment, large garage, all modern amenities, swimming pool, possibility purchase further building land. Price on application.
Ref. 103. Apply:

JOHN TAYLOR S.A.

55 La Crosette

COTE D'AZUR

VERY RABE
On the Californie of Connect
and near the caster. Converted form-touse. 3 reception rooms, 4 badrooms, bathrooms. Very presty small gorden, rice: F2.300.000 open to offers. Per 36. Apply: BOHN TAYLOR S.A. 55 La Croisette 06400 CANNES Tel: [93] 38 00 66 - Telex 470921 F.

LARGE PROPERTY Man building: old house, restored, now hotel with 15 bedrooms, 2 side buildings. Terms, swemming pool, private as strip, hunting park, Mailling address Madame Caller, Capove, 24400 L Escouler, Trance.

MANOR HOUSE 20 mm. Nimes, 40 mm. Montpoller 8 bedrooms, 4 recaptors, 450 mm. Nortpoller 8 bedrooms, 4 recaptors, 450 mm. Nortpoller 8 bedrooms, 4 recaptors, 450 mm. Nortpoller 19 mm. Nortpolle

...

SWISS COMPANY, owner of industrial land by the Lousanna - German free-way is looking for partner to build of-fices and warehouse. Please contact Thermoflex, Ch. Beis de Year 9, 1007 Lousanne, Switzerland, Tel. (1941-21) 242215. Telep. 25674 (Switzerland).

CLASSIFIED REAL ESTATE FOR SALE FRENCH PROVINCES BEALICAIRE (PROVENCE) 150 sq.m. separate wing on 3 levels of unique 17th century residence indudes 50 sq.m. private garden. Some renovation necessory. 3-room apportment,

sq.m. private garden. Some tendor-non necessary. 3-rocen goortment, both, kirchen, fireplace, olireddy reno-vated for quiect occupancy. Ideal for crist, F300,000. Owner. Tel for ren-dez-vous (66) 59 37 38 from Aug 15th COTE D'AZUR Medierranean hills, about 20 miles Nica/Cannes. Beautiful h garden: tangerines, others. 2 partments for use tagether or citely, large built-in parage. anda. Price only \$214,000,

y varance. Trice any 2-14,00, since owner must leave. Tet. \$73,77,14.88. M. Viola, c/o Nice-Morin, Gresse.

GARD, between Avignon and Nimes, near Uzes, house with 2 bedrooms, 2 baths, living room, full labehen. Can steep 6. Terrace with view of tranquil valley. Electricity, mains water, telephone, heating and land. Region \$45,000. Reply c/o Mirabaud, 36 rue du Coisses, Paris 8h.

JUAN LES PRNS. Beautiful new seafront studio apportment with fantselfs view, steeps 4, bathroom, powder room, fully equipped fathers including washer dryer, underground locked porting + callar. \$150,000 or equivalent. Owner tel. (79) 74.73.46

LES DBUX ALPES. 3-bedroom apartment in choice. 2 boths, large belcony, fully furnished. Slaing in susmer and winter. All summer sports. Lake near-by, beduriful mountain view. US\$75,000. Tel: Holland 35-17265. Dontservoort, Ressiniaan 8, Hilverum. 4 elegent opertments. (circa 110 sq.m.), 1 perithouse (circa 225 sq.m.) in 3 storay building in park setting adjoining univer-sity grounds. Prices from \$90,000. Tel:

WEST COAST OF RELAND, Lovely stone house with 38 cores on Atlantic Coast. 6 bedrooms, 5 boths, drawing room, library, garage, boothouss, stable, born, garden, Escallent condition, Freeboses & central bearing, 45 miles from Colvely, \$600,000 or equivalent currency. E. Bennett, c/o Saite 2720, 630 5th Ave., New York NY 10111.

GREAT BRITAIN LONDON SW6 Overlooking River Thomes in modern building with swimming pool, sound & garage, Flat with 2 bedrooms, 2 bathrooms, reception, point, firsted carpets & curtours, completely firsted intrhen. Price £65,000. Tel: 01-385 6107, Long term rent negatioble.

ISLAND. Virging Woolf's lighthouse. Gavin Marwell's last home. Write McKean, Kylealan, 1V41 8PU, Isle of Skye, Scotland.

NY 10111.
LETRIM. Quiet cottage with 12% cores grazing land 8: small river adjoining. All amerikas. Escalent falsing area. 22,000 starking. Write lot G. Lumer, Upper Rover, Arigna, Lettrim, Ere. SPAIN MANCHESTER large lunurious pentihouse, specious lounge/diring creawith patho 25R x 17ft. Fully fitted eatin latcher, messer bedroom with bath
/ shower room ensuite. 2nd 8. 3rd
bedrooms, fully fitted, 4th bedroom/TV room. Extensively fitted 5th
bedrooms/usitisty room, 2nd bathroom.
Direct laft. 2110,000. Tel: UK 061 798
8286 evenings

MALAGA-STUDIO fully furnished, both, labehanette, privade terrore, 24 hour recpetion, telephone, presige building centrally located, seades, acres, carieteria, pub, for quick sale due dronge residence, \$15,000, Reply: Box 225, Hendel Tribune, Pedro Tensino 8, Madrid 20

MAZBELIA/ MALAGA. 2 houses, 1 in village, one with 2 ho. land with own spring, plumbing, WC. Almands, oranges, grapes, fig trees, 2 motor cross bites. Germany (I) 611-5973086

ROR ARABIC VACATIONERS: Termod-Yulova of Turkey has been known as a natural has springs for 10 years. A 2 year did hotel is for sole near this ide-of health area. Property has 36 nooms with bathrooms, restaurant, swimming pool, etc. Write-Honeri Bibl, Ger Scan Depasu, Mesikpasa cod. 26 Alsaray, Istanbul, Turkey

International Business Message Center

ATTENTION BUSINESSMEN: Publish your business message in the International Herald Tribune, where more than a third of a million readers worldwide, most of whom are in business and industry, will read it. Just telex w (Parls 613595) before 10 a.m., ensuring that we can telex you back, and your message will appear within 46 hours. The rate is U.S. \$8.45 or local equivalent per line. You must include complete and verifiable billing address. BUSINESS OPPORTUNITIES

COMPUTER PORTRAITS COMPUTER PORTRAITS

IN RILL COLOR OR B & W

A portrait mode from live subject or photo & malgarity product on the subject or photo & malgarity product on the subject of photo & subject of the subject o WORLDWIDE We supply Business Information / Intelli-gence compaled to meet your exact re-quirements on a world wide boss cover-ing the fields of Finance, Sales & Mar-leting, Company Background Informa-tion, Debt Collection & soft Currancy Transactions.

INDIAN MANPOWER AVAILABLE FOR ANY TYPE OF PROJECT LOCATED ANYWHERE For appointment, please contact Visual Brass. Overseas Marpower Corp., 800 Fulliam Rd, London SW6. Tel 01 736 3636

HONG KONG, UNITED COMPANIES nominee and huster services, offshare trading, finance, investment. Control: Germano Ltd., 1629 Ocean Centre, Kowloon, Hong Kong, Tel. 3-676650. Teles: 64322 HELTD.

BUSINESS OPPORTUNITIES POR LEASE IN MANITA PHILIPPINES, Tower Hotel (122 rooms), Hotel Frederic (111 rooms), Golety Roloca, 700 persons TL RCA 27385 PH SRVPH **BUSINESS SERVICES** BUSINESS INTELLIGENCE

ransacrons. Fel: Switzerland (1) 251 45 62. Th: Switzerland 862245. Th: Brighand 925859. INTERPRETER LADY: Public Relations Your assistant in Paris. Tel: 500 31 08. DIAMONDS

DIAMONDS Your best buy.

Fire diamonds in only price range of lowest wholesale prices direct from Antwerp center of the diamonds world.

Full guarantes.

For free price list write Jouchim Goldenstein diamonds expert in diamonds with the process of the process of the price list write Jouchim Goldenstein diamonds expert.

For fire price list write Jouchim Goldenstein diamonds with July 1975.

Palikantation of 20, 9-2000 Antwerp Belgium - Tel: (20.3) 234.07.51

Tot: 71/77 sy ib. At the Diamond Club. Heart of the Antwerp Command industry.

OFFICE SERVICES OFFICE IN LAS PALMAS CANARY ISLANDS CANARY ISLANDS
Professional advise for establishme and development of composes.
Red estate, legal democlacion for business or private persons. Your most, messages, televes or orders received and forwarded.

CARREN S.A. Pilantio Seco B, Los Polmos Canary Isles, Sporn. Tel: 3429) 366422 - 366599. The: 96384 DIKO-E LONDON - MAYFAIR Your Instant Office.

Prestige mealing address
Telephone answering
Telex-facsinals services
BURCCENTIES
18 Sount George Street

18 Scant George Street London W1, Tel: 01-629 6934 YOUR OFFICE IN PARIS: TELEX, ANSWERING SERVICE, secretory, errords. mailtax, Eve 24H/day. Tel. PAT: 609 95 95. PARIS ADDRESS, Champs-Elysees Since 1957 I.S.P. provides mail, phone, telex, meeting rooms, 5 R. d Artois, Paris Se. Tel. 359 4704 Tbs: 642504 F. LONDON BUSINESS ADDRESS/ PHONE-TELEX. Executive. Suite 66, 87 Regent St., W1. Tel.: 439 7094, EURO CENTER AMSTERDAM. Full service. Kerzersgrocht 99. Tel: (1720) 265749. Telex 16183.

REAL ESTATE FOR SALE USA GENERAL Hilisdale, New York

Located at the footbills of the Bertshires, and comprising 1140 acres of rich formland, this remarkable, interactionally known breeding and training form presently houses on autistanding Arabian have been and stable compound includes 62 box stalls, indoor harming ring, 4 ternart houses, and a fully-verviced protein house, and a fully-verviced protein heliport. Shucked on genity rolling land, the main residence is a lovely 19th Century farmhouse in pristine condition, complemented by pool, ternis court and source house. So miles to Albany, 85 to

Sugar Loaf, New York Regarded as one of New York's premier equestrian centers, this complete breeding and boarding operation embraces. 370 passeral cares, divided by plant fenong into spacious paddeds and fields. Immecatately reamboned dependencies include 3 borns with a total of 60 stalls, a handsomely-appointed 1790's Calonial residence, updated with modern comforts manager's residence and groom's quarters. 90 minute drive to Selmont and Aqueduct. 45 miles from New York City:
\$2,200,00 Brochure

Brochure IHT** 1-145

Summit County, Colorado Surrounded by the majestic Colorado Rockies, this extraordinary ranch estate embraces 2000 acres of irrigated algine meadows, deep forests, private invertirantage and numerous stocked ponds and streoms. A sizaoble cattle operation, the ranch boosts a born complex, employee housing and a handsome, contemporary-style main residence. A spectocular adjanting 3000-acre parcel, available with the offering or through sectorate parados.

ovolutions with the state of the separate purchase.
\$7,800,000 for main ranch with odigining parcel
\$4,200,000 for main ranch
\$3,600,000 for 3000-acre parcel
Brochure #IHT 31-01 SOTHEBY'S

International Realty 80 Martison Avence, New York 10021, Tel: 212/472-3465, Tales: 232643

AN UNSINICABLE INVESTMENT:
DONWTOWN DENVER. COLORADO
We call in The Untimboble Gay because of
the incredible lastory; and because of
dynamics and trends first are of work
for you now. Ownership in Downtown
Deriver gives you the growth and safety
you're looking for. There will never be a
better firm to provide you with the
experience & integracion you need now. ROBERT FULLER ASSOCIATES INC. 1009 Grant Street Degreer, Colo. 80203, USA. Tel: (303) 832-3000

2000 ACRES HORSE FARM
Lake Placid area, 80 miles south Montre-ol, many superb buildings, olympic in-door 150 feet ring, brook, lake, USSP00,000, East Kliss Farm, Ausobile Forts, New York 12912. Tels (151) 647 5406 or Geneva (22) 71 33 55 USA/ NYC/ SOHO - FOR SALE LOFT BUILDING WITH STORE 30,000 st,th. Delivered Vocant Call Owner (21/2) 288-7740 or Write Box 1983, NY NY 10163 USA

SAN FRANCISCO BAY cres. Establis save inconvensor bary cree exceptions of developer has prime investment properties, commencial & residential, 550,000 - 315,000,000 syndication, Financial assessance & low cost menagement available. Box 789, Herald Tribuns, 92521 Newly Codex, France or Tel. (92) 01 30 75 France, from 8:15 to 8:20 pm., Mr. Astonan ALARAMA, FOR SALE BY OWNER,
450 hectores neor Rondo, Excellent
cost flow will produce 2 tentric tree
sorbeans and 3 metric tens sorbeans and 3 metric tens sorbeans and 3 metric tens sorbeans, ferenced, top more symmetry,
1000,000, 88 Sports, 2. Anthony, loved 50229 or call 515-47-6646. ARIZONA: FORECLOSURE. Toke over 80 cores beautiful ranchiond, Baladue \$18,000. No down or credit quired. Payments \$298,83/month. 4142, Scortsdale, Anz. 85261.

U.S.A. PROPERTY for investment or re-trement. Free information and refer-ral. Mary Kromer, 160 Sir Francis Drake, Son Arselmo, Co. 94760.

ADVERTISEMENTS REAL ESTATE FOR SALE USA GENERAL USA GENERAL

BARGAIN. Suitable ronch form, resort, development. Fine 480 acres with 2 houses, born, reservoirs & pumps. Sunny climate near Medford, Oregon, All cash sale \$710/core; or \$250,000 down8.58800 nare bolonce 10%. Widel c/o Nice-Matin, Grasse, France.

COLORADO, beautifud cattle / recracional ronch, development likely. Overer will sal all 10,000 cores or sections. Water, forest, elk, deer, coors, house, borns, mora. Silvertips Runch, box 403, Westoffire, Col. 81252. Or USA 303-746-2352. ON PARK AVE

EX MOUNTAIN PA. 84 cores, 10-min. beach. Roads, 7½ acre Idie, other pand & lokesites, good deer hunting. Development potential, \$280,000. H & E. PO Box 107, Hillsdole, NJ 07642 USA. Tel: 201-666-4919

E, PO Box 101, Hillsdole, NJ 07642
USA Tels 201-666-919
SEL 104 ACRES NEW YORK. Vermont border 30 miles. View, neor major ski ortean, loises, 3½ hours to New
York Ciry, particily wooded on road
frontage, investment or build, \$65,000,
great voltus, maps; Zambory, \$60 2
Beddi RK, Kathaph NY, 10526.

123 WOODED cores frantlock, while
pinel Frontish Co., NY, 100 lam Montread, ½ mile frontage little solmon river, road access, swarpey in parts, good
natural gas potential if conservation
lows change, \$44,000, Box 790, Herald
Tribume, \$2521 NewBy Cades, France.
GREAT POSSIBLITIES TO INVEST in
Southern Colifornia's beach homes
and ocaran view lots, Please call Ever
Christopherson, P.O., Box 781, Ln
Mess, Colifornia 92041. Tek 714-6975025 USA.

USA RESIDENTIAL USA RESIDENTIAL

TOWNHOUSE Capitol Hill, 3 badrooms
Write BW Real Estate, 523 7th 5th, 55
Weshington D.C. 20003, Also Florida
large home near Disney World, WriteDon Asher, 36 East South St., Orlando,
Florido, Reit Mr Richard.
CONNECTICUT & ANYWHERE IN
USA. Let us help you find a home or
investment property. 800-523-2460 Eet
8257 WHERER REAL ESTATE, Box
1146, Dorien, CT 06820.
DARREY, CONNECTICUT, Esscutivetype homes, for real + sole. Pleasant
New York City suburb. French & German spoken. TBBETTS REAL ESTATE,
37 Corber Driva. Tal. 2025-65-7724.
HOUSTON, TX. "MODERN ART Museum type home; in exclusive neighborhood. Include \$500.000 in pointings &
furniture. Asking \$1,400,000. John
Goss Realty, 713-621-1611.

LOW COST FLIGHTS

PARIS - NEW YORK: F1200. [Under cartoin conditions.] NEW YORK - LOX ANGELES: 3149. Contact your Paris U.S. Agent. Tel: 225 92 90 Paris.

HOLIDAYS & TRAVEL

FOR MORE HOUDAY & TRAVEL ADS PLEASE TURN TO PAGE 8W IN THE WEEKEND SECTION

THE MAGNIFICENT

STELLA

SOLARIS

LOVE BOAT OF THE

MEDITERRANEAN

To the Greek Islands, Turkey, Egypt & Israel. along every Manday from Piraeus.

THE YACHT-LIKE

STELLA

OCEANIS

3 AND 4 DAY CRUISES

To the Greek Islands and Turkey, saling every Monday and Friday from Procus.

Please apply to your travel agent or: SUN LINE

2 Kor. Service St., Athens. Talesu 215621, Phone: 3228-883.

Something special on CONCORDE 1 FREE below for every four you bay or 25% off, Ring Dobin, London 370 4477. Also superh Marco Pola to HONG KONG on Cothay.

AND 14 DAY CRUISES

Owner will finance sale of 900,000 sq.m. island adjacent to famous Hillian Head Island, America's premier family resort, Buck Island is separated from luturious sea-pines resort by 200 meters or water and contains 21 water-view building lots valued at current prices of \$5,000,000.

Owner will sell and/or consider joint-wenture partner to develop. Tel: 412-222 2709. J. Kingensmith, private 803-671 2189 in the U.S. other August 27 CROTON-ON-HUDSON
SO MINUTES FROM N.Y.C.
Unique turn-of-century stone house totol privacy on 2.6 cares behind huge
stone walls. 2 wings separated by gradjous 37 ft, entry. 5 badrooms, Borary,
family rgom, formal dining, glarious
kitchen. Roman swiraming pool, orbors,
police, gardess. Irreplaceable
Asting \$439,000.
PRAGES-PERRY
Croton, N.Y. 10520 914-271-5431

REAL ESTATE FOR SALE

USA RESIDENTIAL

EXCLUSIVES

ONLY ONE

OF ITS KIND

THIS PROPERTY

MUST BE SOLD

SYLVIA K. PERNCH (212) \$32 5436 SENIOR VICE PRESIDENT Douglas Elizacin Gibbons & Ivas 575 Madison Av., New York, NY 10022

40 feet of southern garden, Private rage, elevator. Sweeping storr Many wood-burning fireplaces. most magnificent Townhouse in 1 York, Must be seen.

70's EAST

ANNAPOLIS WATERFECHT:
FOR THE DISCRIMENATING
Elegant contemporary on deep water
providing privacy & oil the amenties
you could dream of with a house of a separate luxurious opariment, 4.car go-roga, pool & pier. Offered of \$575,000.
LONG & FOSTER, REALTONS 2565 Forest Dr., Amapolis, Maryland 2401, USA 301-266-5505 SOUTHWESTERN
NEW HAAPSHEE
No State Importe Or Solles Tex sunity & Village Properties, Hist sper, Colonick and Retirement Ho from \$50,000 The Misliage, REALTORS Bay \$5-H. Ciliaro. NJ. 12348 Recently renovated 11-story building 20,000 sq.ft. 2 elevators, central or conditioning, perfect for non-profit organization or embossy & personnel. 12 unit takely versatile. Finest construction, much morble & cless. Unusual struction. none 603-352-4793 LISA

REAL ESTATE FOR SALE

USA RESIDENTIAL

NATIONAL
CORPORATE RELOCATION
Houses, Condos, Lond, Remon,
sivestinents, Free Irrothure.
COUNTRY HOMES
2700 Summer Street
Remferd, Consection 06905
(203) 348-8365.

NEW YORK CTY, 64th S., Madison & Park, Newly renovated 5-stary Victorian Townhouse with every modern convenience & fristonic charm retained. All new St. Charles inthese, new central airconditioning, heating, thermopone windows, plumbing, set. Large foyer, living room, master suite, 4 bedrooms, 3 baths, dining room & reor garden. A most see or \$1,300,000, Brobers protected. Coll Antre Sentine: 212-744-1542; or write Faberty & Teherty Radby, Inc., 127 East 78th St., N.Y., NY 10021, U.S.A.

Croton-On-Hudson, NY 10570.

NORTH SAN Disso COUNTY, USA.

7-care estate & custom home. Property planted to producing avocados. Large 2-bedroom, 2-beth adobe home with view. Complete photo description on request. Ownes. Tel. (California) 714-728-4239.

ORANGE COUNTY, CALIF. Custom bull 5,000 sp. ft. home on Golf Course flag lot. 4 bedrooms / 4 boths beamed callings and many extras. \$750,000. Cracitive financing. P.O. Sox. 6535, Laguno Niguel, Calif. 72667.

HOTELS RESTAURANTS NIGHT CLUBS

FRANCE

PARIS. HOTE. DANEMARK ***, Gare de l'Est. 27 rue des Recollets. 607 03 74/206 40 28. The 67067 43. 10 coms - shower, WC, TV, from F190 PARIS - Picasa Mikrabeaux ** **NN, 10 Ave. E. 2014, 1-23 room flots, both, istches, fridge. Tel. 5/7 72 00.

CREAT BRITAIN

GORE HOTEL LONDON, a great fo-variet with the discriminating involving. 10 aminutes West End. All rooms with color TV, bathvoom, radio, stelphone. S2. Telephone 01 584 6601, Talex 296244 prefix Gore. 189 Queen's Gote, london SW7.

PHILIPPINES

HOLIDAYS and TRAVEL

Cruise in Elegance to the GREEK ISLANDS, EGYPT, ISRAEL & TURKEY CHOICE OF 7-4-8-1 DAY CRUSSES out of Athens (Picanus). ABOARD THE MODERN LUXURY SHIPS JUNTER, JASON, ATLAS, NEPTUNE, HERMES.

HOLIDAYS & TRAVEL

EPIROTIKI LINES

CHARTER A VALEF YACHT in Greece direct from owner of largest filed in Surope, American monogeneme, Escol-lend crews, service, montenance, govt. bonded, Velef Yoch's Ltd., Alei Them-stoldeous ZCC, Firosox, Greece, Tek 4529571, 4529486. Teleso 21-2000. YACHT CHARTER CENTER LTD., Aloi Misopoulou 19, Fireeus, Greece, Tele 4113194, Teleza 213935 CYCA GR. HOTELS RESTAURANTS NIGHT CLUBS AUSTRIA

TENNA Batzenhausel Dr. Karl Luege Ring 12 Austrian & Int'l Specializes FRANCE PAROS - HOTE, SEVIGNE a = 6 rus de Belloy, Paris 16th. 5 minutes wall Art de l'ricimple - Champt Bysess. Tour Siffal. 30 bedrooms, colm, pri vote bedriroom, color TV & direct dir prione. 16t. 720 88 90, stg. 610219 F.

The first control of the first

MANHATTAN OFF PARK AVE. 96 St.
Co-op sportnent, Mointenance under
\$600, immediate occupancy, 6 spocious rooms, 2 bedrooms, 1 tell drining,
living, fireplace, fower, mards room, 3
bodts, liftchen including washer
dryer, Aulaing \$265,000. PO Box 637,
Croton-On-Fudeon, NY 10570.

LA JOLLA, CA. 3 rare, adjacent 1-acre level accom lots. Starming accom views. Ahi Ca., Box 2505, La Jolia, CA 92038. Tel: 714-452-7703. TELOCATE GREENWICH, CT., R.F. Broots, 71 Arch St., Greenwich, Ct., 06830, USA. TEL. 203 661 9030 COMMERCIAL & INDUSTRIAL

SOUTH FLORIDA
INVESTMENT PROPERTIES
Office-Industrial complex. Returns 11%, ingle net-major learner, \$5,700,000. industrial complex, 40,000 sq.fr., national tenars, \$1,875,000. Cosonstront land, zoned 240 units, \$6,000,000.
John S. King, Broker Salesman.
Booz International Really, Inc. 4199 N. Federal Hajdinary, Booz Raten, Fl. 33431. (335) 392-2787 5 CHAIN RESTAURANTS \$3% million total, Greater Realty of Orlando Ltd. Inc., 305-352-9227, Realtor.

VIRGIN ISLANDS SARIT THOMAS U.S. V.I. Magnificent vilos avoiloble: 1,2 or 3 bedrooms. Liseury abounds with all amenities. U.S. 215-439-4117. V.N 809-775-5742. REAL ESTATE TO RENT/SHARE

BELGIUM ROYAL PALACE OSTEND. 2 bedroom, furnished flat, garage, 2 herroos, view staffort + roong course. Available 3 years come August, 53,600/year. Tel: 059-800786 or 091-227440. FRENCH PROVINCES

MANELA MEDROWN HOTEL 600 rooms. In the heart of Moralo's tourist both. Armost entertainment & business centers. 10 restauronts and bors, swimming pool, gym, sounc, jocaza, tennes courts, shopping complex, 3 theoders. Single/double brom US\$35. Reservoisors guaronteed. Address Pedro GS., Ermits, Moralo, Tel-573911. PO Box 4525 Marils, Cables Middown-Moralo, Teles: 27797 AN-LIMD PH.
ADMERAL HOTEL, 2138 Rooms Blvd., AMSICIA, Morald, Philippines. Teles: 7742 40 488. RCE. SEPT. Luxury unfurnished 100 sq.m. Rot, 2 bedrooms, 1½ boths, su-perb view, pool, Teh (93) 81 69 59 GREAT BRITAIN LORDON KNIGHTSBRIDGE Lurury 1/3 bedroom furnished, serviced flots. Color T.V., washing prachine, direct tale-phone, long or short let. Tel. (01) 589 2500 or Telex 946069

SWITZERLAND LUCERNE - GRAND HOTEL EUROPE. Lorge price range - Every co 041/30 11 11. The 72657. **PAGES 15 & 12** TUDOR HOTEL, 304 East 42nd St., New York, City. In festioneble, East Side Manhatten, 16 block from UN. Single From 550 doubles from 566. Telex: 422951. Tel: 800-522-7558

FOR MORE **CLASSIFIEDS**

